

DB

DRAGON BALL

part 7

龍珠　魔人布歐篇③

鳥山明

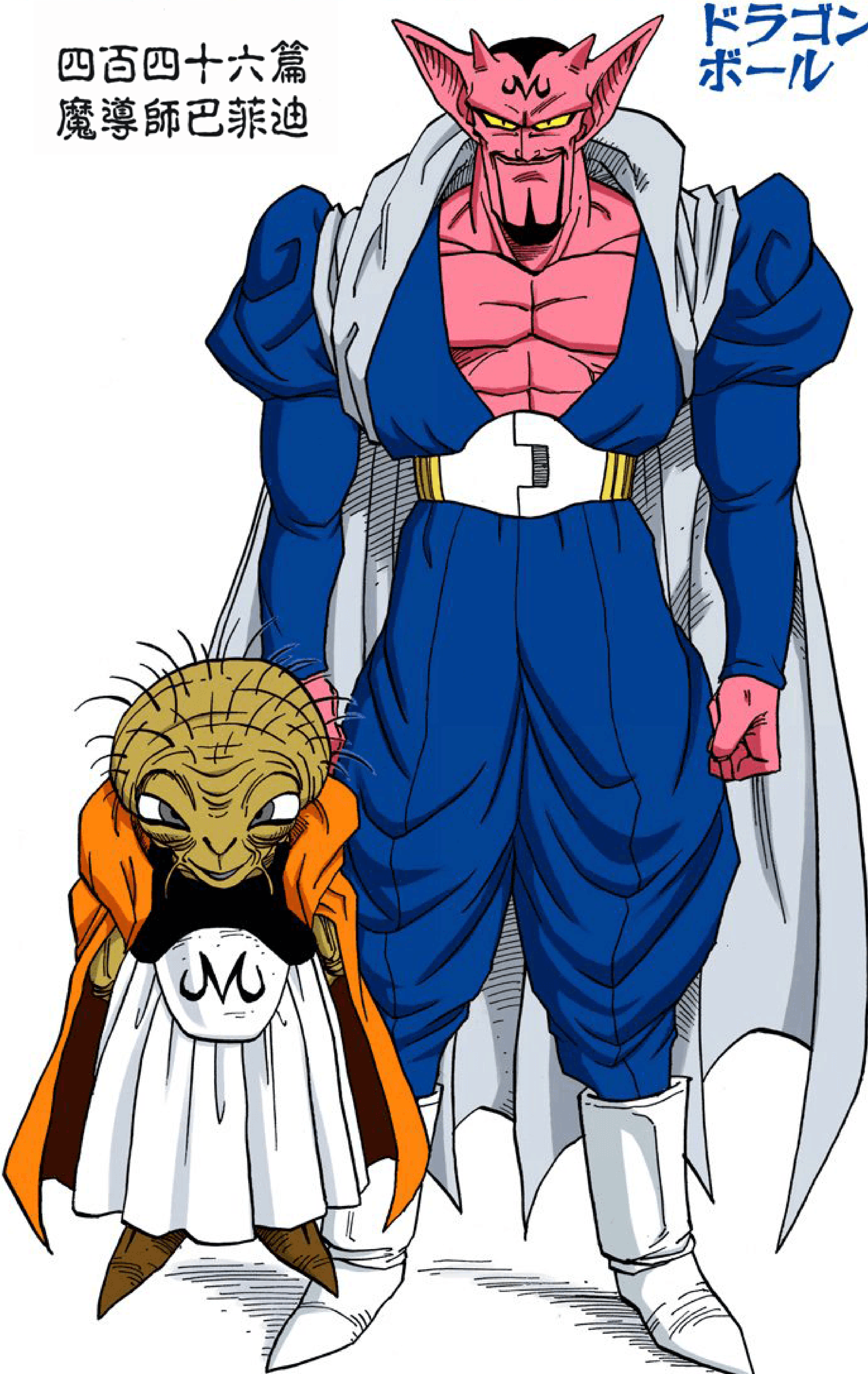
VISIT…

LANZAROTE Caliente.com

DRAGON BALL

ドラゴンボール

四百四十六篇
魔導師巴菲迪





總而言之…
即是絕不可以讓那個魔人布歐甦醒吧。
就是這樣…
而且非要擊斃魔導師巴菲迪不可…
那傢伙…很強的嗎？
雖然他會使用難對付的魔法，但戰鬥力方面應該沒甚麼了不起，他的父親畢菲迪也是這樣…
但是…魔導師能夠借機操縱人類的邪惡之心，就如史布比治和也門那般…
還好他無法利用武藝高強的人…


那…那麼，史布比治和也門到底為甚麼要參加武術大會…
他們兩個…對我做過…甚麼嗎？
為了令封印了一段長時間的魔人布歐甦醒，必需要未經污染的巨大能量…
巴菲迪看準可以在武術大會之上迅速收集這種能量，便指派了那兩個人。而你變成超級撒亞人之後的能量，正是他們的最佳目標…
我們亦知道…巴菲迪會有這個打算，於是就潛入大會…
……
我們希望知道巴菲迪的所在地。魔人布歐已不在昔日的地方，不知被搬到何處，
所以…我們希望藉着跟蹤那兩個人，找出巴菲迪的所在之處。

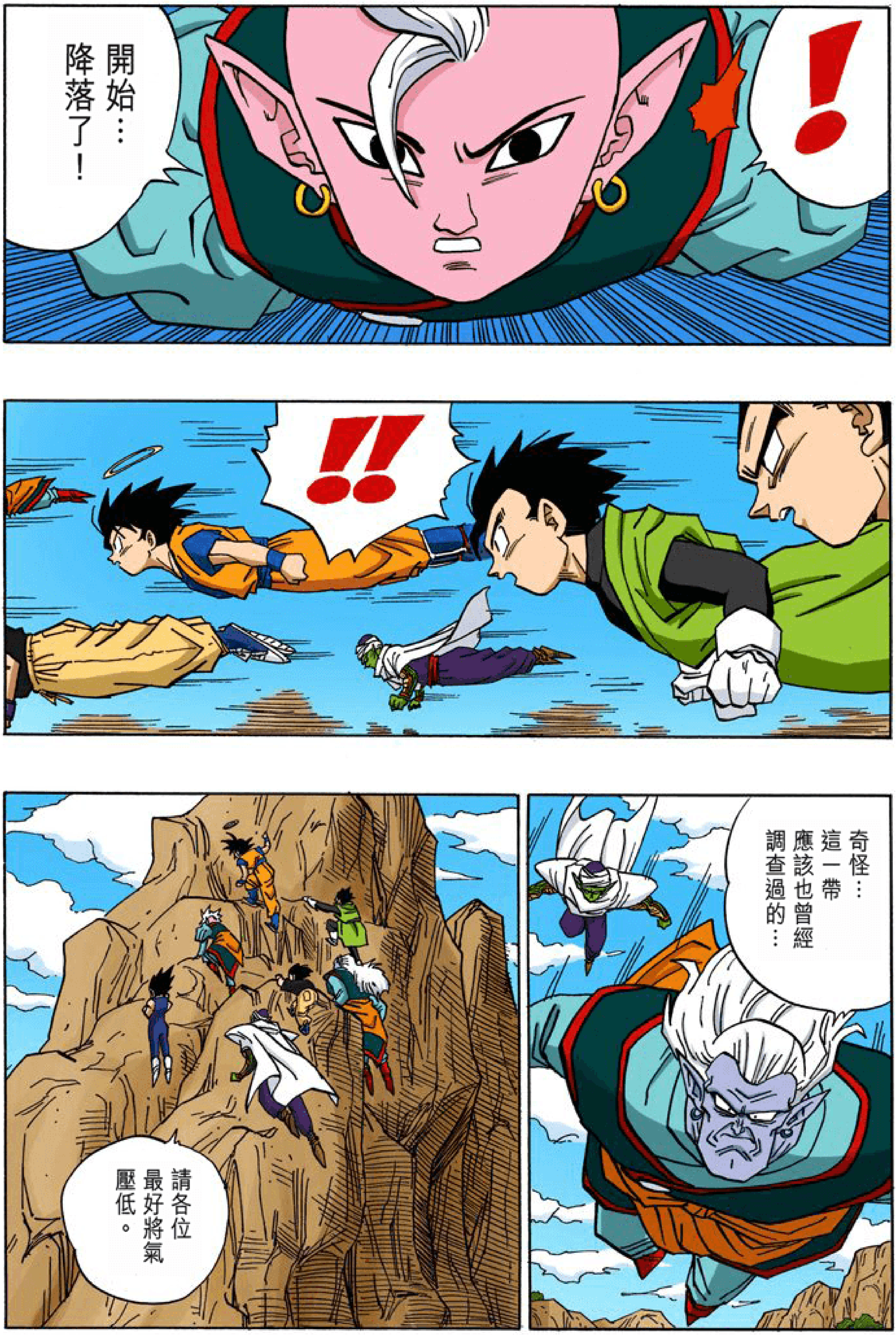

既然魔人…那麼難以對付，怎麼以前在收拾巴菲迪的父親那時置之不顧呀！
那是逼不得已的…若稍一不慎地刺激到它，很可能便會解開封印…
而且…我們曾經很放心，因為魔人的蛋的所在位置，對當時才剛學會雙腳走路的人類來說，是一處非常困難去到的地方…
憑這個速度追不上的，
再稍為加速吧。
我沒辦法再加速了！
由於速度太快，我也差點睜不開眼…


你還是回去吧，
似乎比想像中危險得多。
看來只好這樣了…我想來想去，也覺得自己是個負累…
真可惜…
謝謝你…
假如你回到比賽會場之後，找到悟天和我媽媽，麻煩你將剛才的事轉達給他們知道…
我知道了…不過…金色戰士果然就是悟飯你哩。
七年前…跟斯路交手時出現的那班人…就是你們吧…
當時那個跟他們一起出現的小孩，就是悟飯你吧？
嗯…
抱歉我一直說謊…因為我不想被人知道…
………
嗯…
大概擊敗斯路的，也不是我的爸爸…
而是你們吧!?

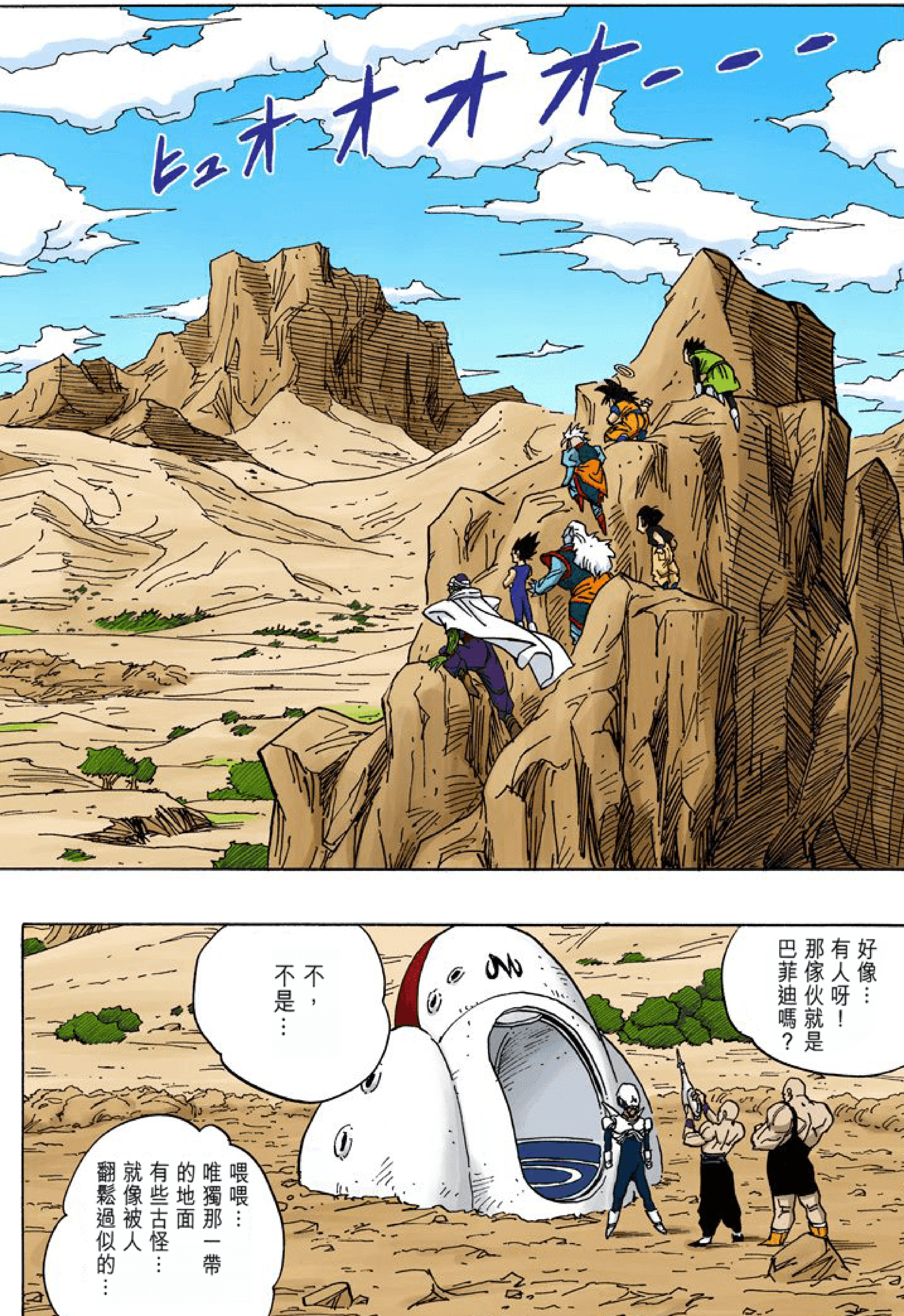

這…這個…
果然是這樣…好了，你不用想藉口了。
不管怎麼想，我也一直覺得有點不妥的，
現在終於真相大白！
加油呀，悟飯！
你要擊敗那個魔導師巴菲迪，拯救大家呀！
嗯!!
我會在比賽會場等你的!!
好的！
可以了嗎？那就要追上界王神大人他們呀。
好的！
不好意思！

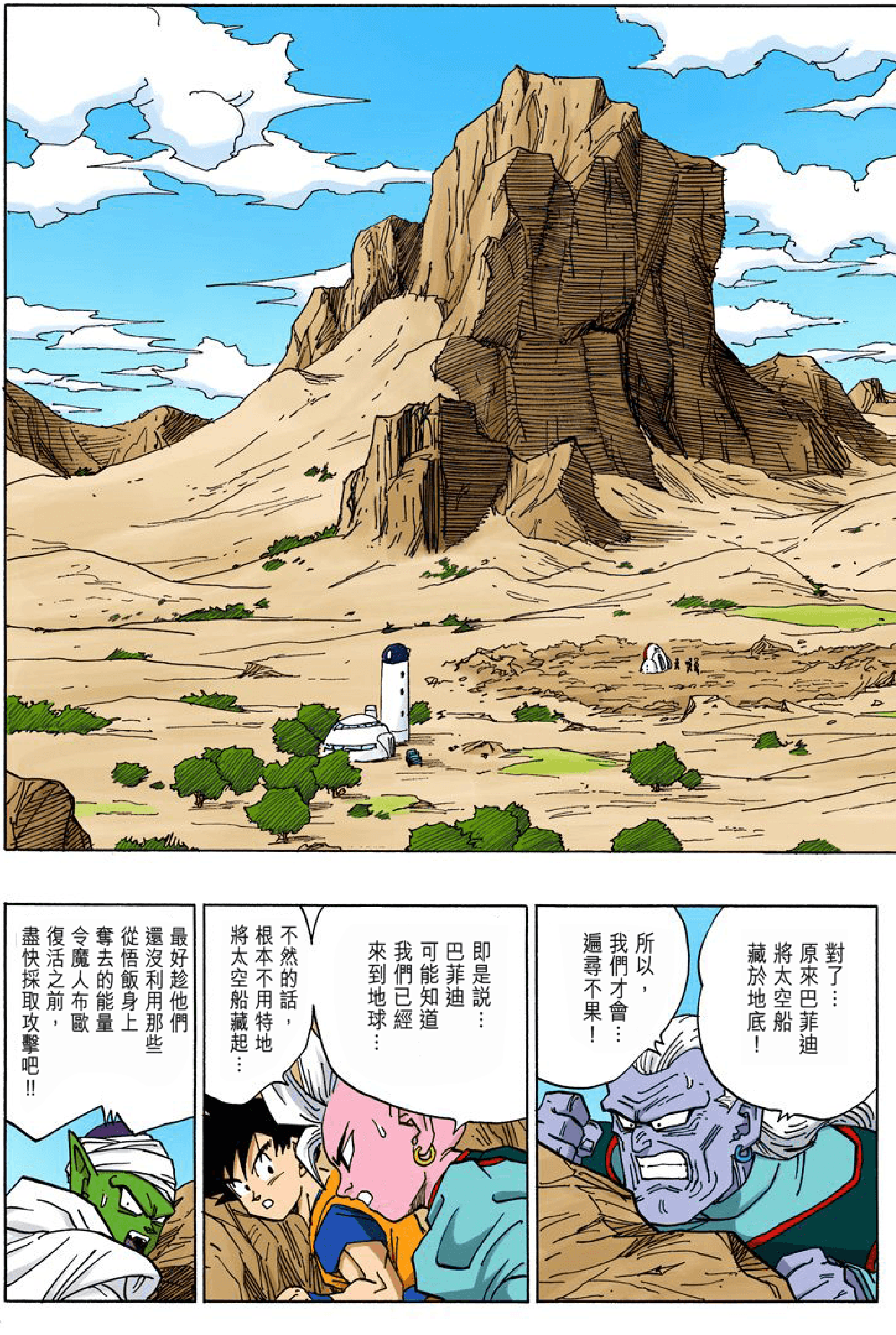

竟…
竟然會…
這麼快！
……
……
不要死呀，
悟飯…
要是你可以
平安無事回來，
我還想…
跟你約會的！

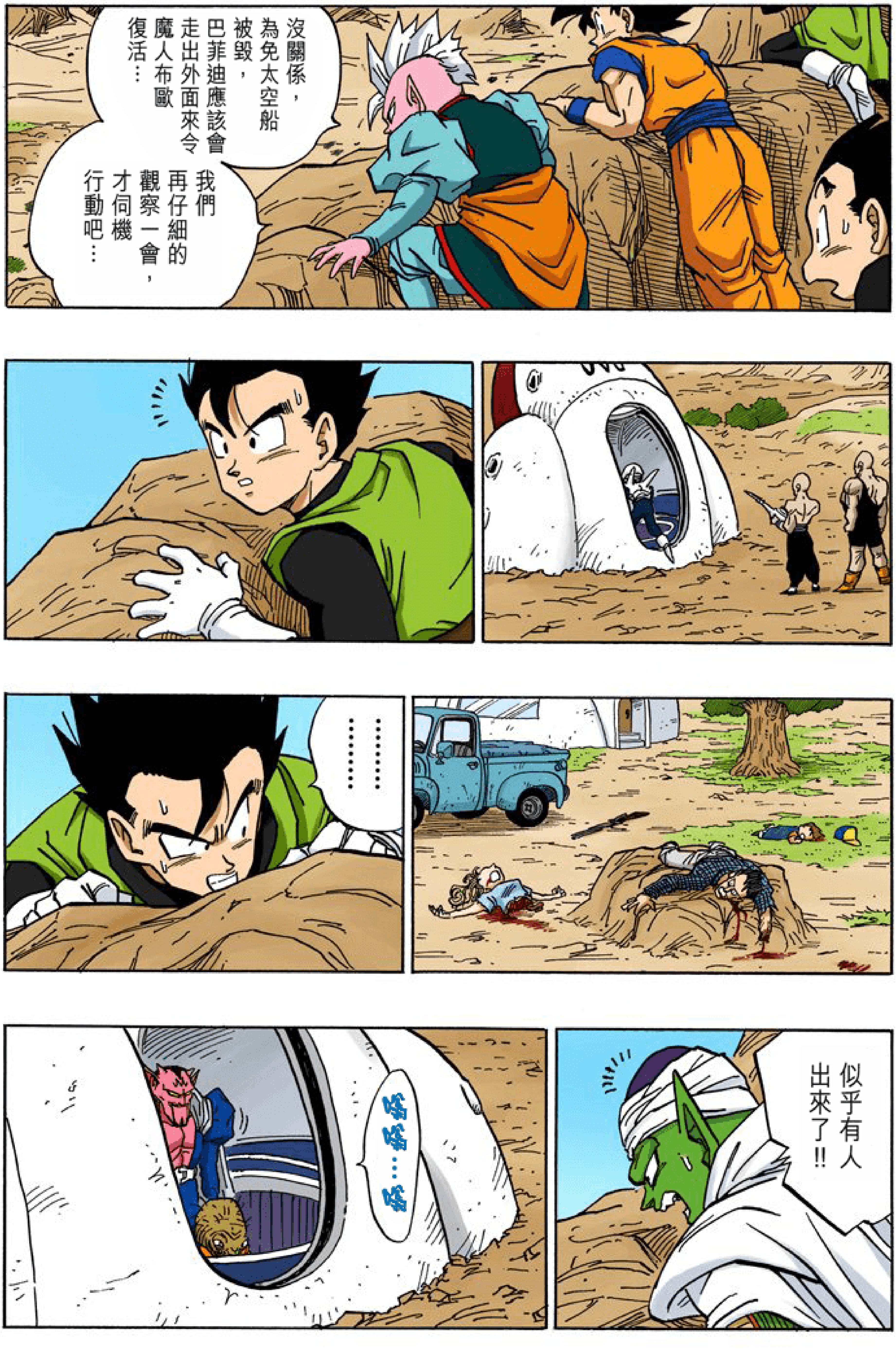


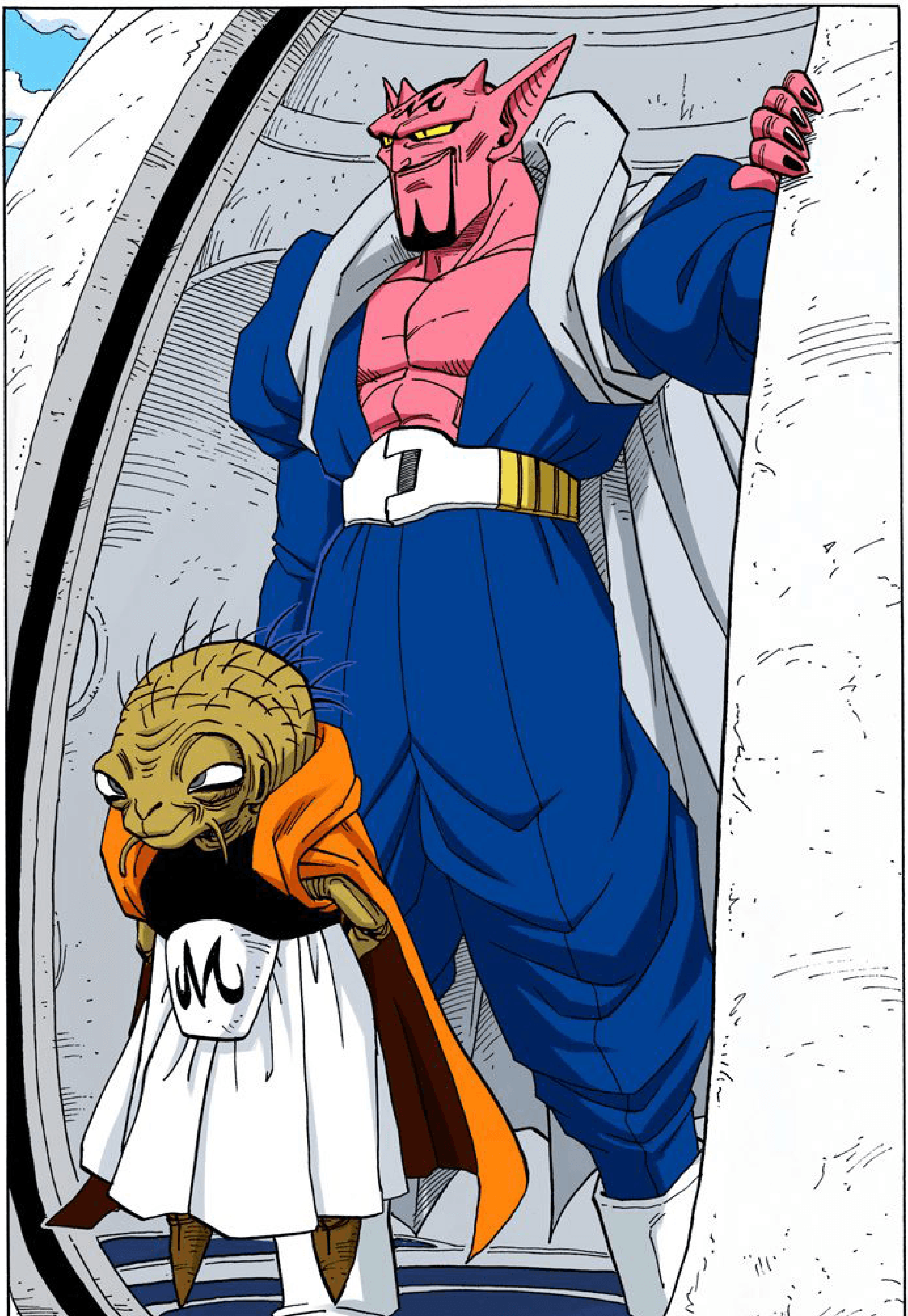


開始…
降落了！
！
!!
奇怪…
這一帶
應該也曾經
調查過的…
請各位
最好將氣
壓低。


ヒュオオオオーーー
好像…有人呀！那傢伙就是巴菲迪嗎？
不，不是…
喂喂…唯獨那一帶的地面有些古怪…就像被人翻鬆過似的…


對了…原來巴菲迪將太空船藏於地底！
所以，我們才會…遍尋不果！
即是說…巴菲迪可能知道我們已經來到地球…
不然的話，根本不用特地將太空船藏起…
最好趁他們還沒利用那些從悟飯身上奪去的能量令魔人布歐復活之前，盡快採取攻擊吧!!

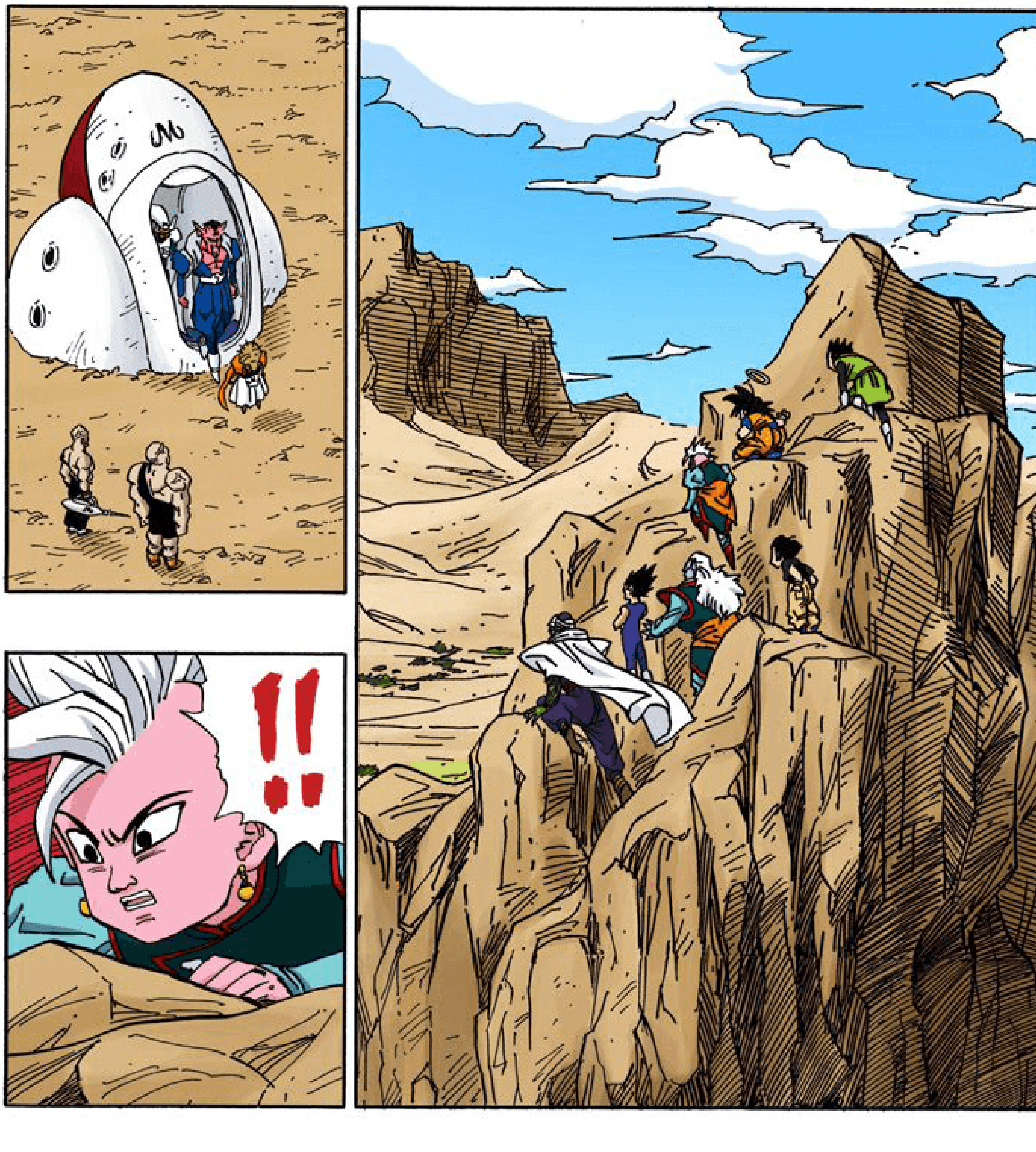

沒關係，為免太空船被毀，巴菲迪應該會走出外面來令魔人布歐復活…
我們再仔細的觀察一會，才伺機行動吧…
……
似乎有人出來了!!
咯咯…咯

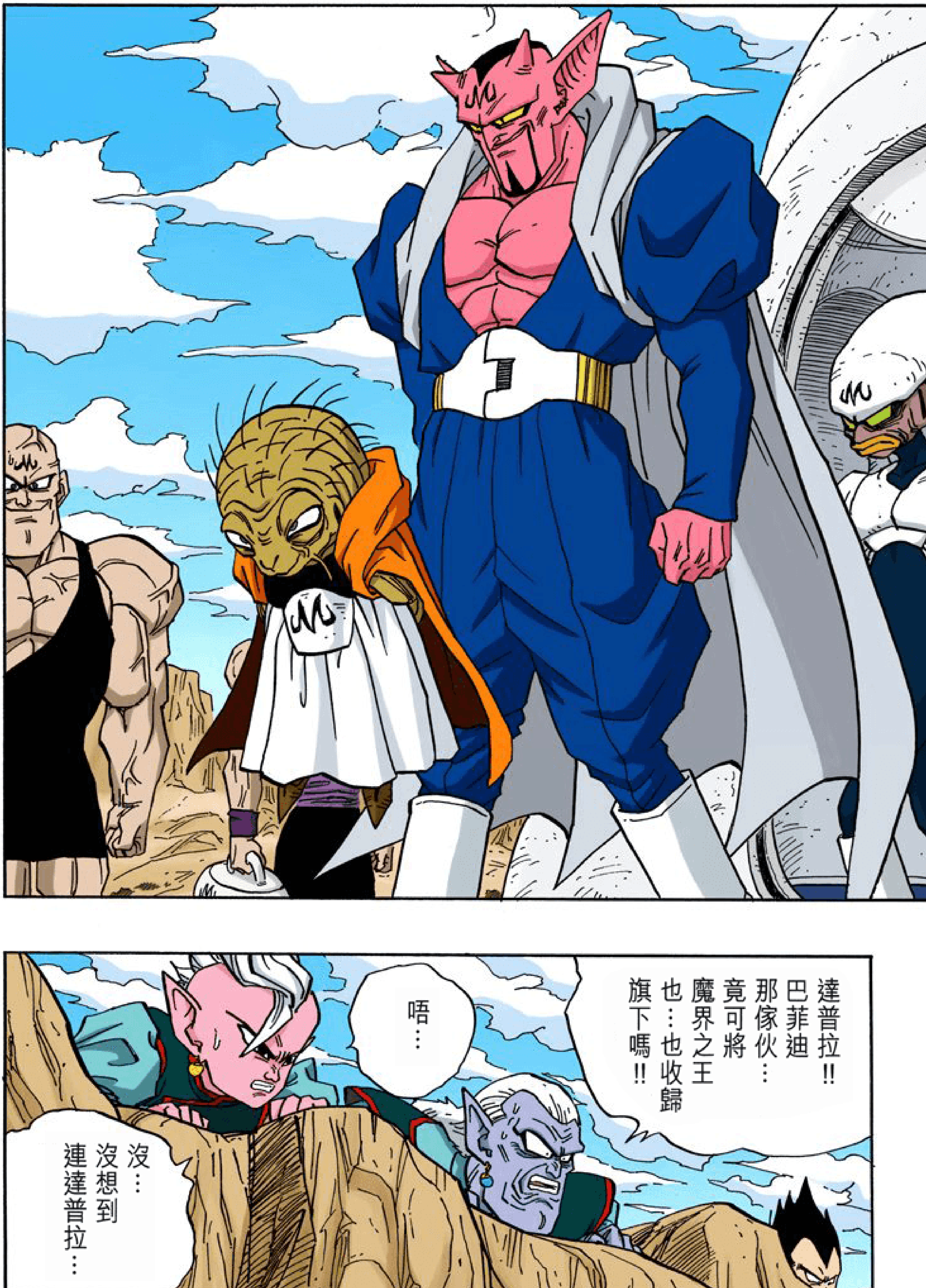


DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DRAGON BALL ドラゴンボール

四百四十七篇 行蹤敗露





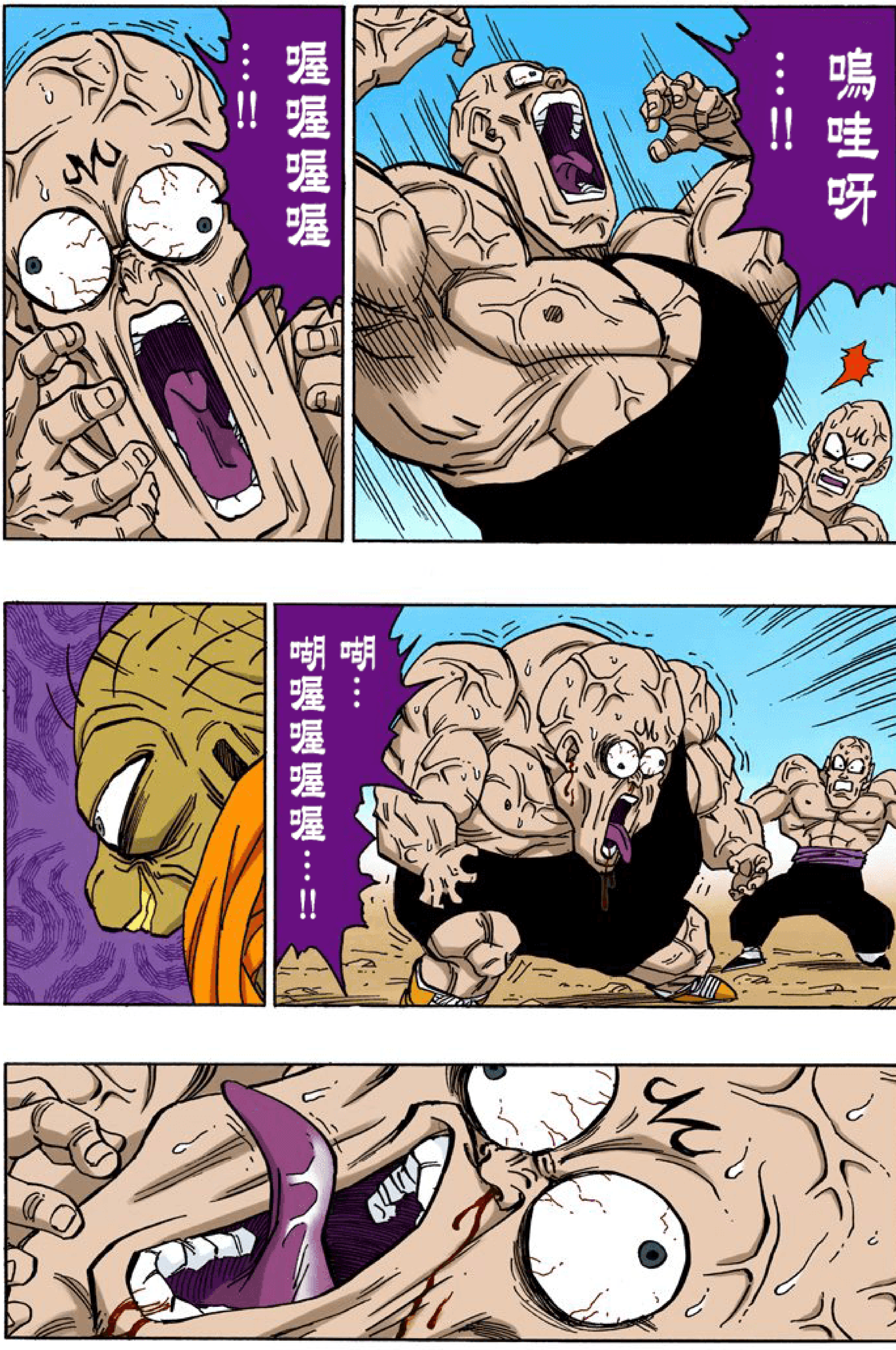
達普拉!!巴菲迪那傢伙…竟可將魔界之王也…也收歸旗下嗎!!
唔…
沒…沒想到連達普拉…


吓!?達普拉？哪一個呀？較高大的？
沒錯…
那傢伙…很厲害嗎？
當然了…不管怎樣，他也總算是暗黑魔界之王…
這個世上武功最強的人，或許就在你們當中，但說到魔界中的頂級高手，肯定就是達普拉…
…………
魔…魔界之王…原、原來還有那種世界…
莫…莫非對手…非常難於對付!?不…不…不會吧…
即是說…
那…那個個子較矮的，就是魔導師巴菲迪吧？

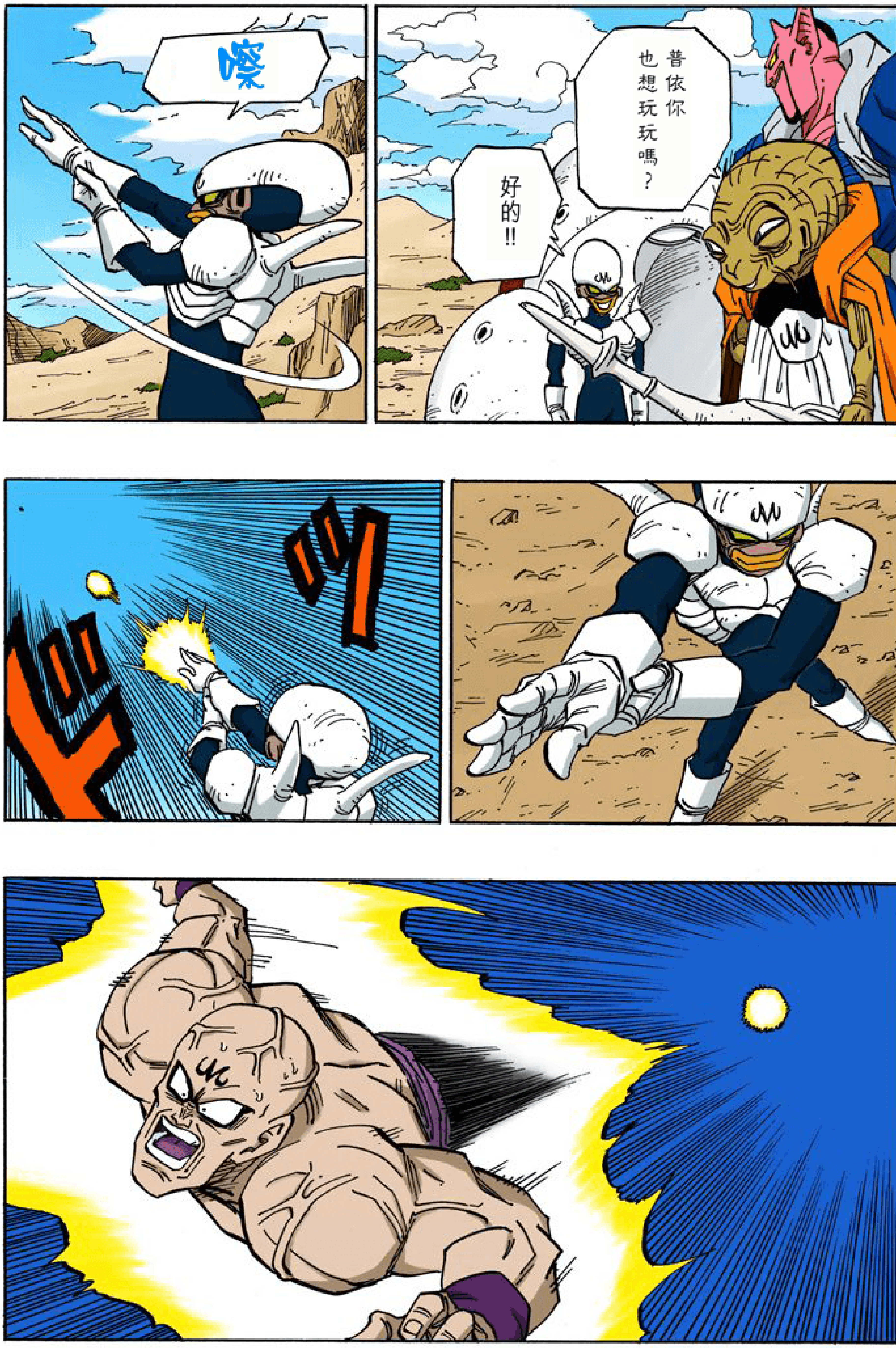

那傢伙嗎…那…那種人竟然…
沒錯…
的而且確…雖然力量方面完全不足，但由於他會使用可怕的魔法，所以絕對不容輕視…
就連…那個達普拉也成為他的手下…
他…他的魔法原來厲害得足以令到那種高手屈服？
不…恐怕他利用了對方心中的惡念或慾望，因而隨心所欲地進行支配…
在這一層意義上，達普拉正是適合不過…
這就是巴菲迪最可怕的魔法…其實史布比治、也門和其他手下，全都正被這種魔法支配…
所以只有我們及你們這種心無邪念的人，才可以抗衡…


不過，達普拉也在可是一大誤算…
要是巴菲迪跟達普拉聯手…
你想說勝算幾乎微乎其微吧？
……………
哼…雖然我不知道誰是魔人布歐，但他一旦復活，這個世界也就完了吧…
休想得逞這些傢伙！本少爺才不會輸給那班廢物…
無限，你還是先回去吧，看來比想像中危險得多。
可…可以嗎…哈哈…
看、看來我一點也幫不上忙哩…


呵呵，原來裏面已經裝滿能量，做得真好哩。這樣的話，魔人布歐復活實在是指日可待。
沒、沒錯!!
哪裏，以我們之力，任何任務都可以應付自如！
嘿嘿…
你們已經沒有利用價值了。
吓!?

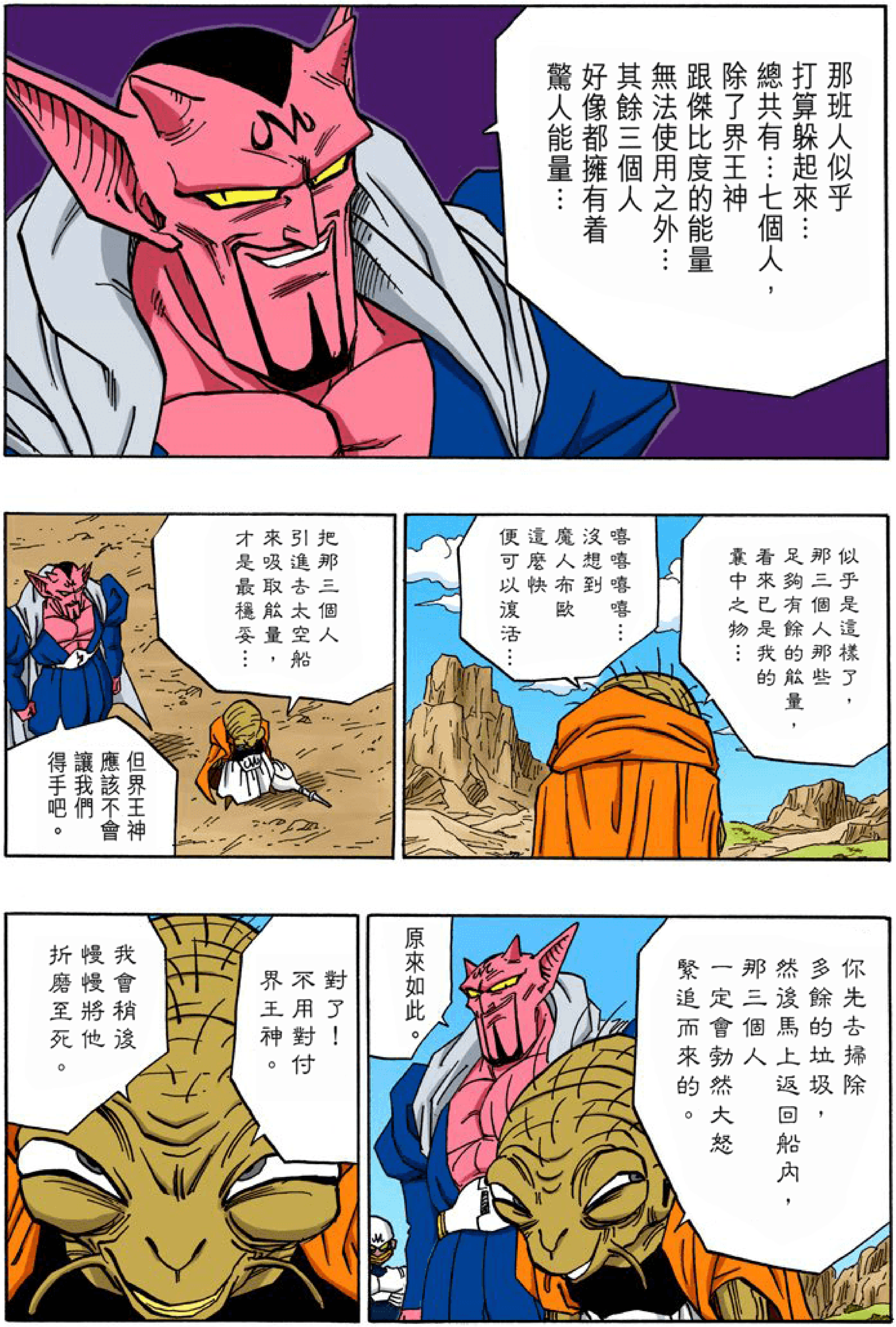

嗚哇呀……!!
喔喔喔喔……!!
嘲……
嘲喔喔喔喔……!!

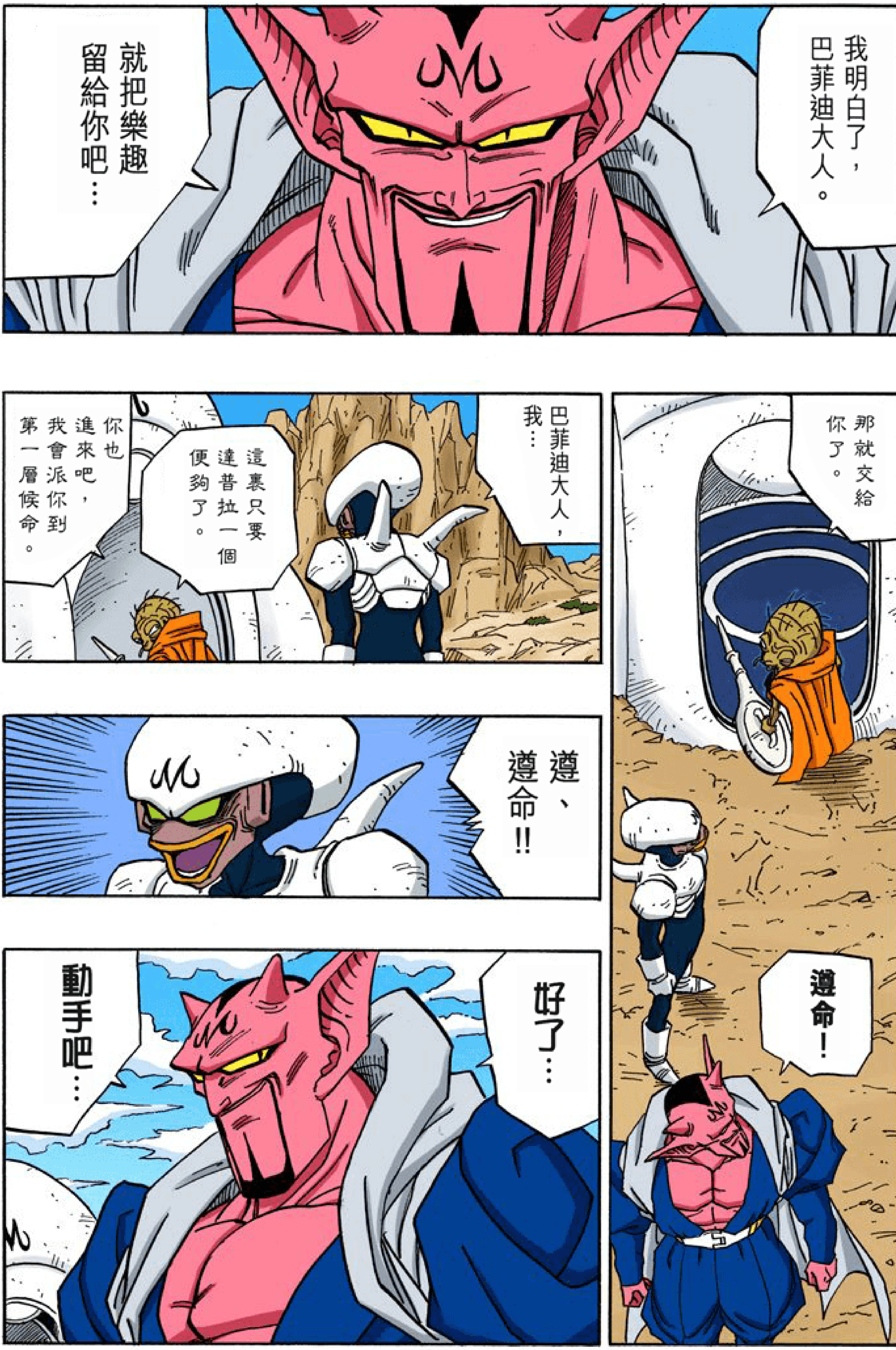

ボンッ
!!
嗚…
嗚呀呀…!!
啊…!!
哇呀!!
任何時候聽到…砰的一聲，都是那麼動聽哩。



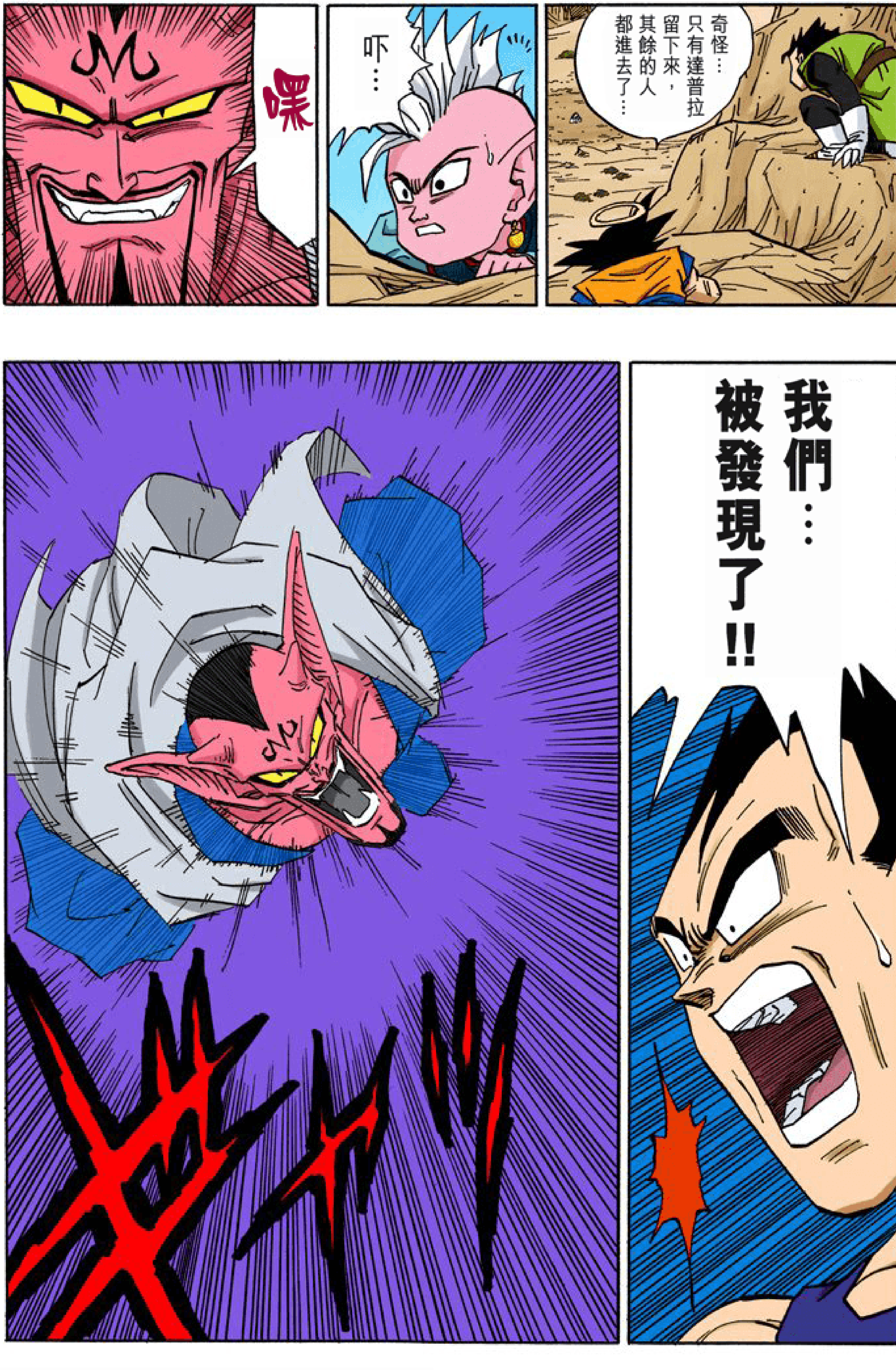
普依你也想玩玩嗎？
好的!!
嚓


射得好！
這…這班人…
竟然…殺害同伴!!
好了，達普拉…
在！
果然如我所料，看來他們也帶來很多食物哩…
連很久以前殺死家父的界王神也在…

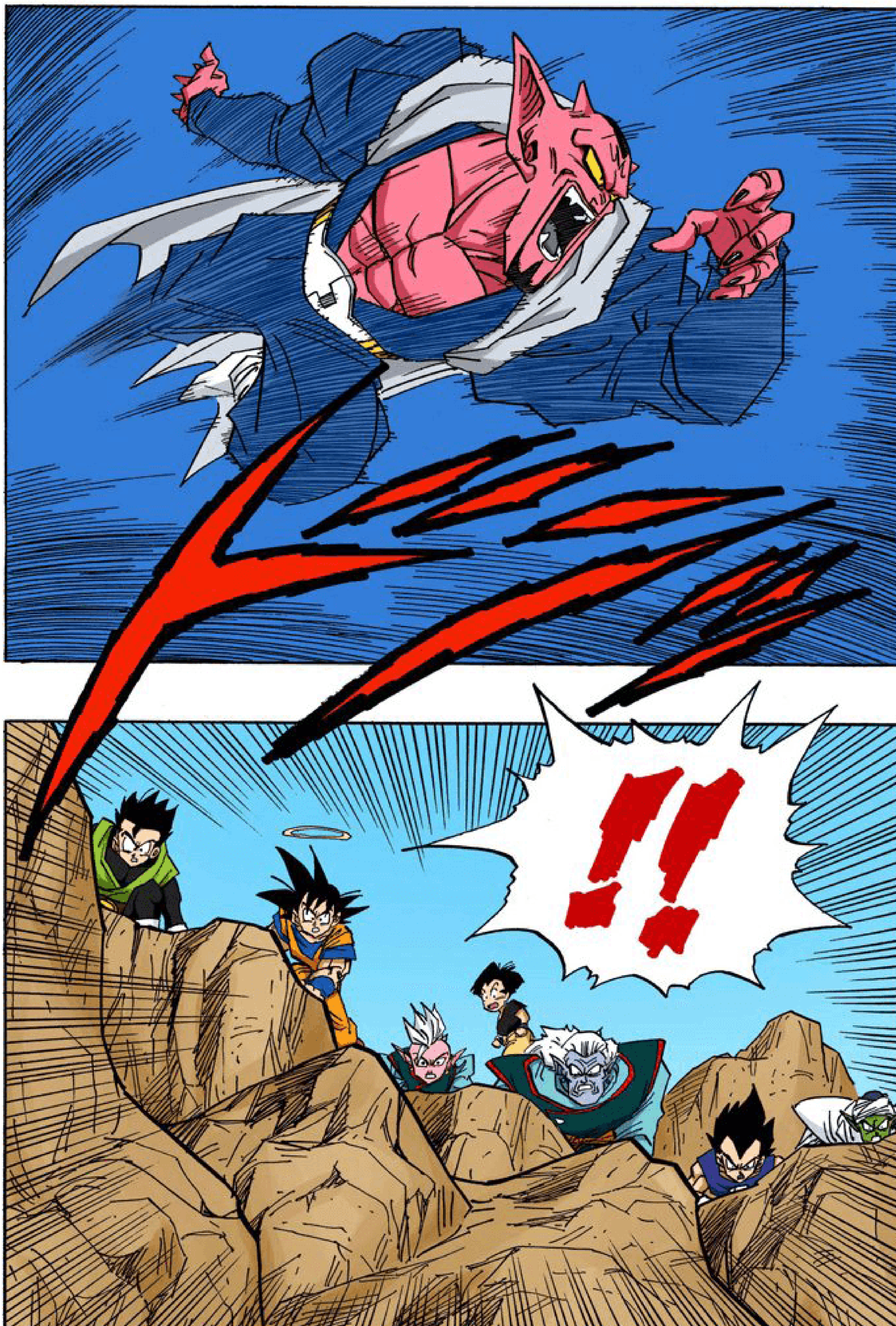

那班人似乎打算躲起來…總共有…七個人，除了界王神跟傑比度的能量無法使用之外…其餘三個人好像都擁有着驚人能量…
似乎是這樣了，那三個人那些足夠有餘的能量，看來已是我的囊中之物…
嘻嘻嘻嘻…沒想到魔人布歐這麼快便可以復活…
把那三個人引進去太空船來吸取能量，才是最穩妥…
但界王神應該不會讓我們得手吧。
你先去掃除多餘的垃圾，然後馬上返回船內，那三個人一定會勃然大怒緊追而來的。
原來如此。
對了！不用對付界王神。
我會稍後慢慢將他折磨至死。

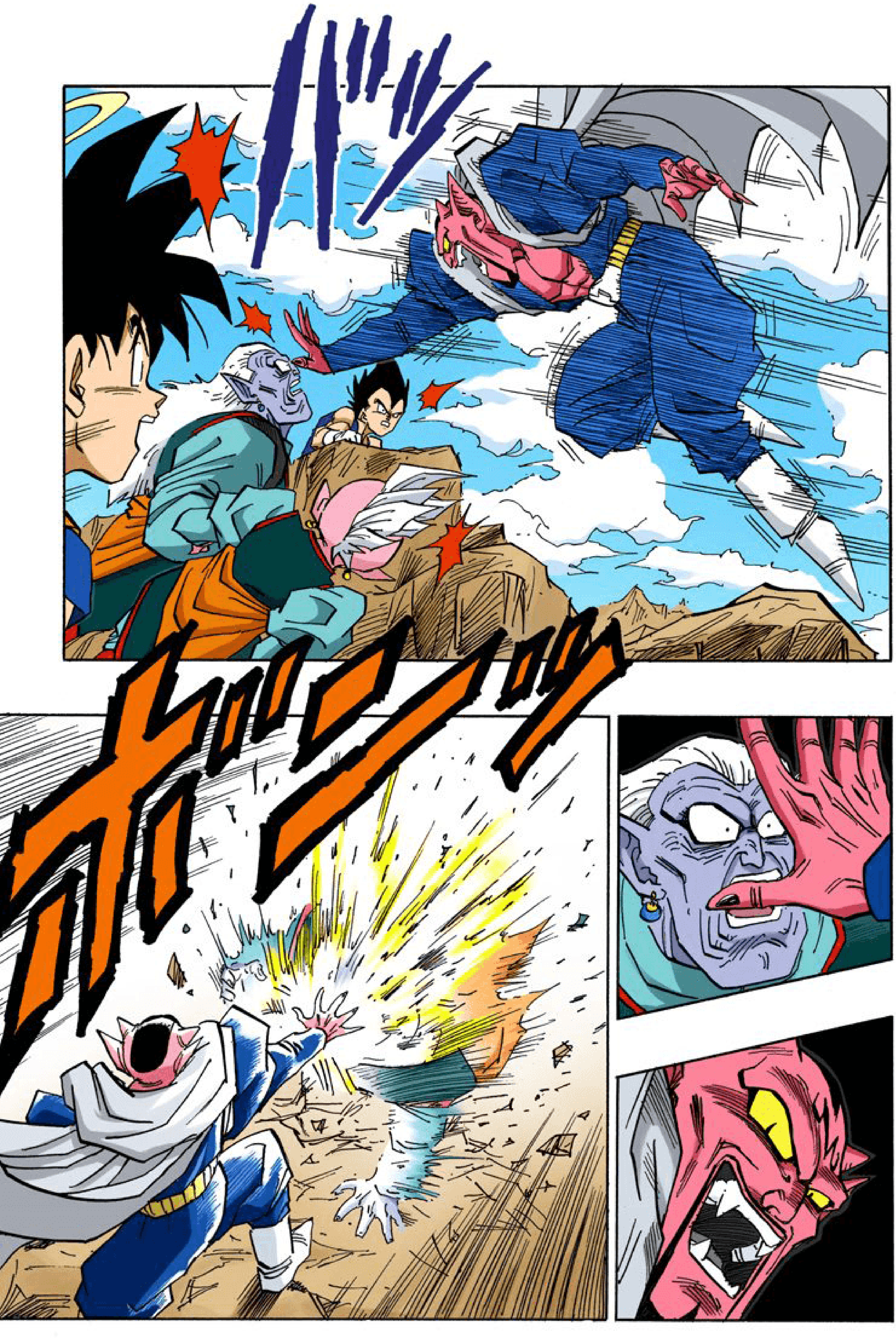


我明白了，巴菲迪大人。
就把樂趣留給你吧…
那就交給你了。
遵命！
巴菲迪大人，我…
這裏只要達普拉一個便夠了。
你也進來吧，我會派你到第一層候命。
遵、遵命!!
好了…
動手吧…



←接着是四百四十八篇 **不入虎穴…**



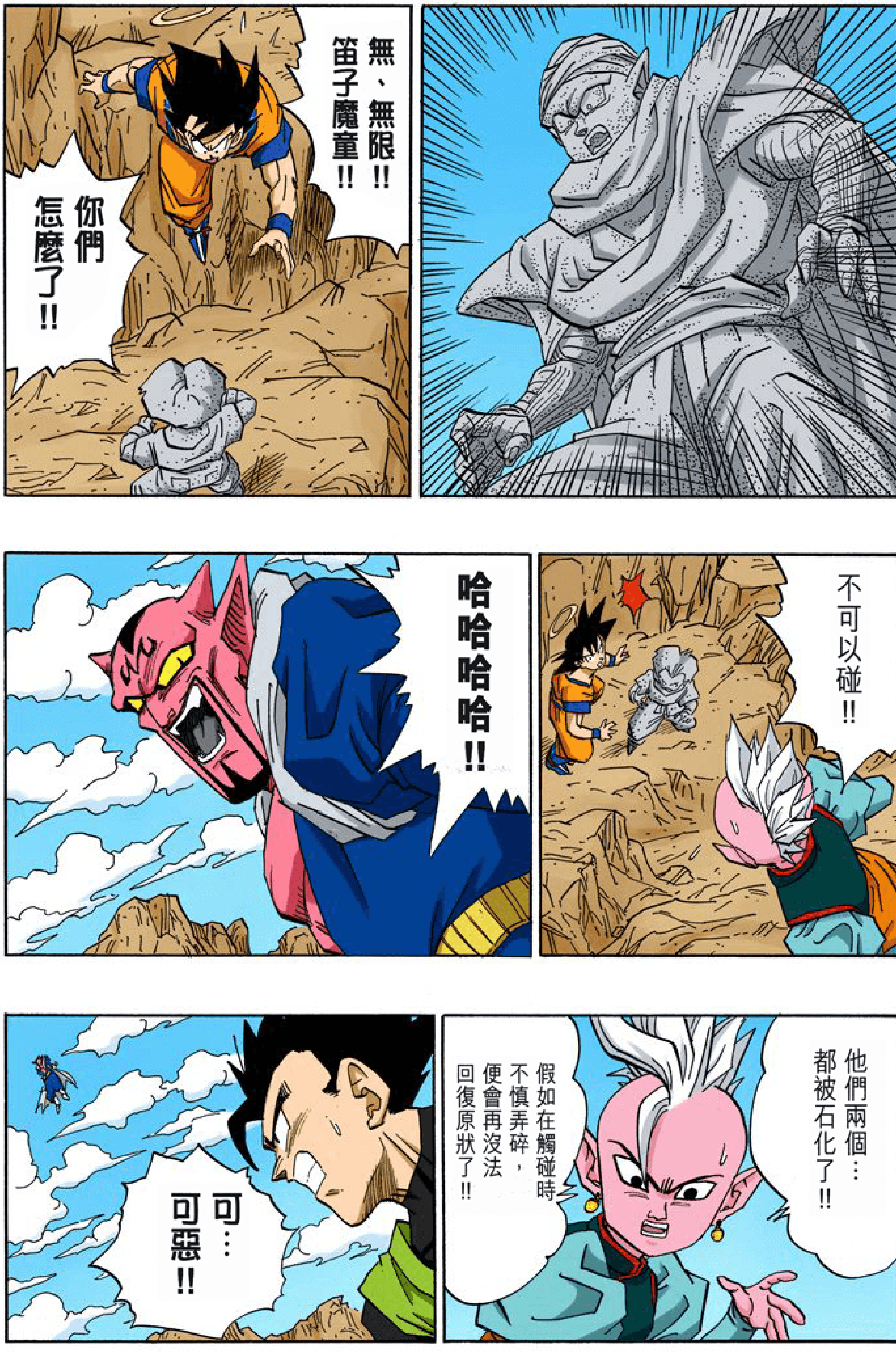


バッ

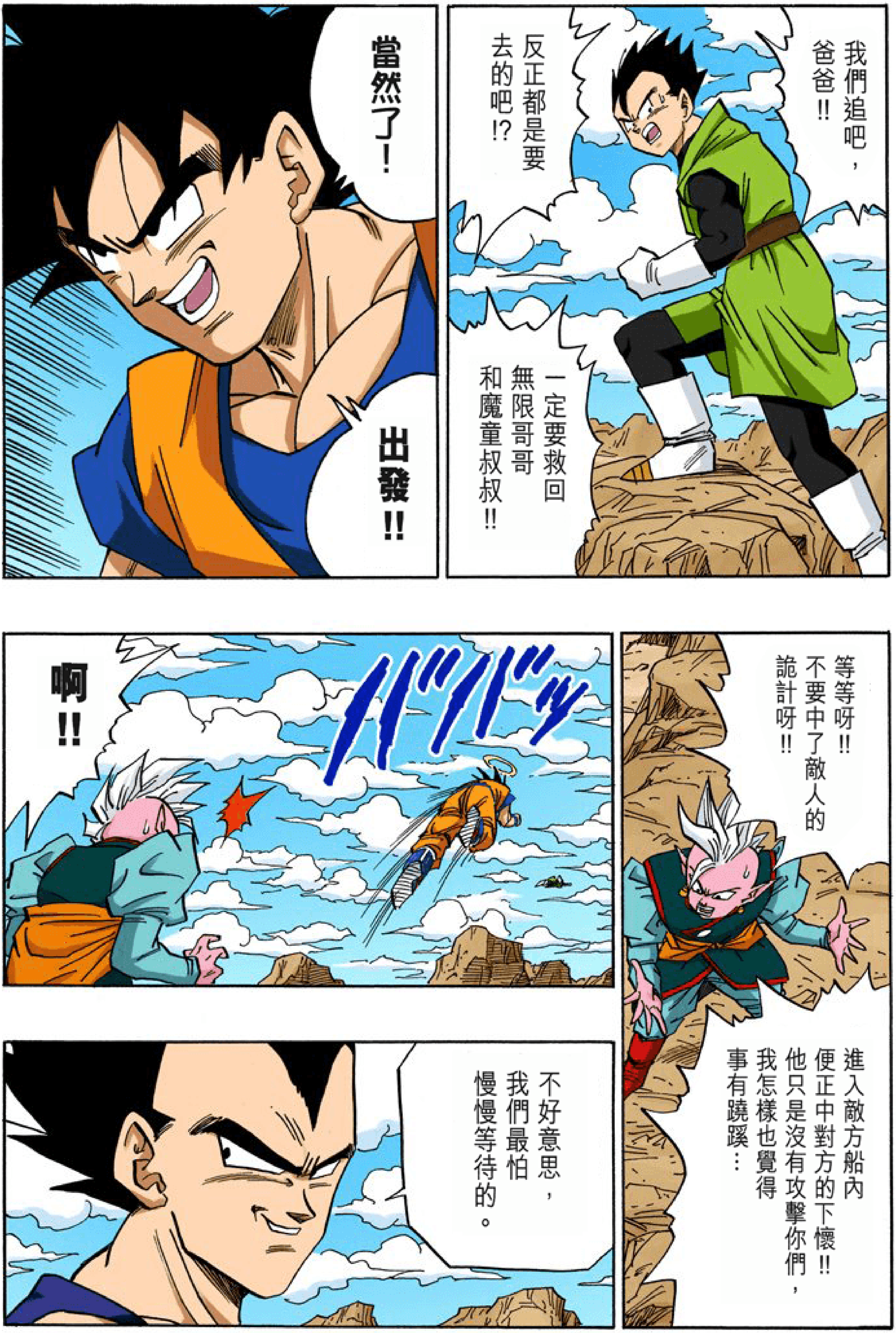


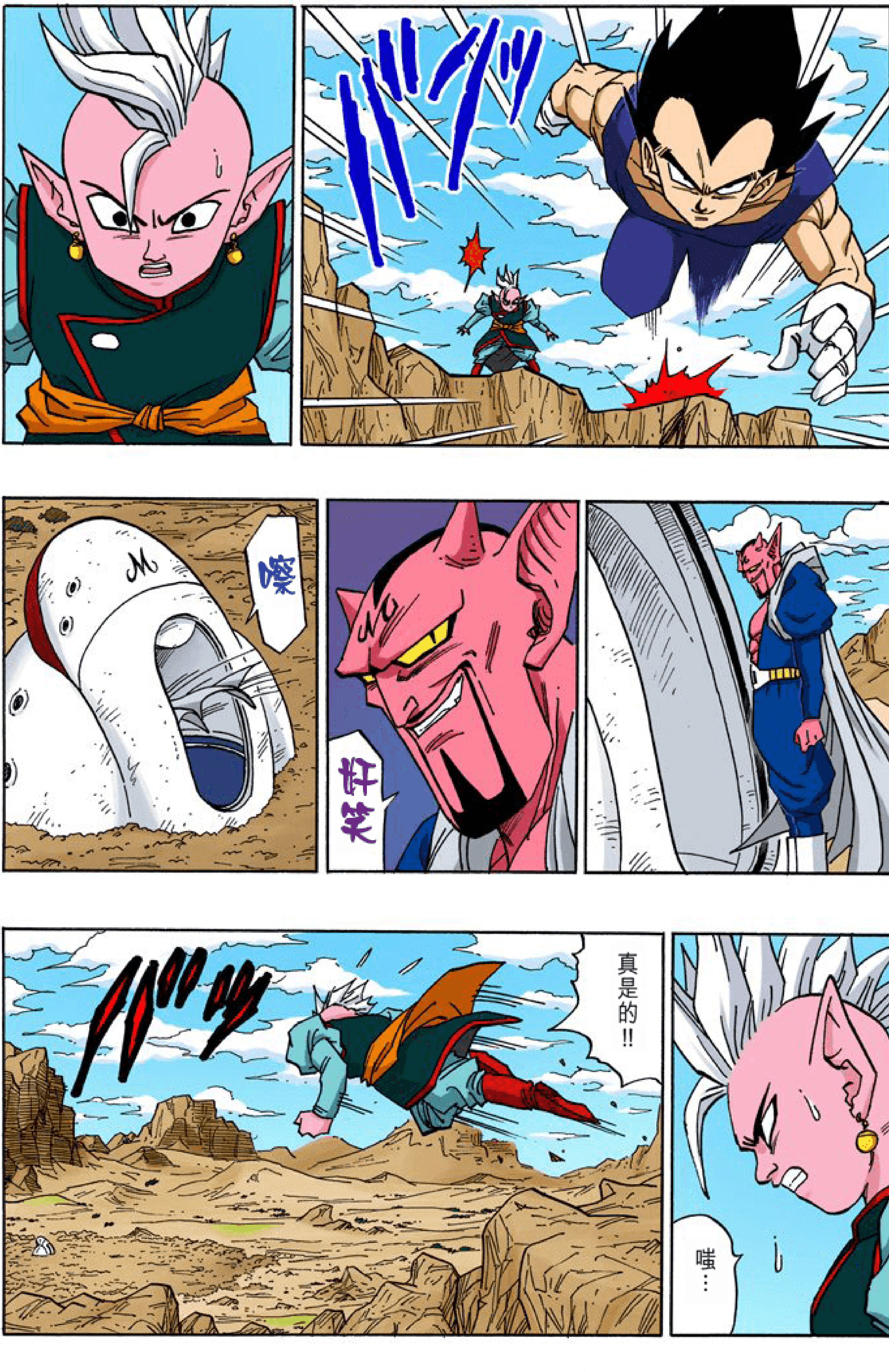
傑比度!!
可惡!!


小心呀!!
接觸到那傢伙的口水的話…
吓!?
啪嚓
!!
甚麼!?
噗嚓
嗚呀!!
糟、糟糕了!!
呃…
啊呀呀…!!


無、無限!!
笛子魔童!!
你們怎麼了!!
哈哈哈哈!!
不可以碰!!
他們兩個…都被石化了!!
假如在觸碰時不慎弄碎，便會再沒法回復原狀了!!
可…可惡!!


弄碎的話，便無法回復原狀…
那即是有方法可以令他們復原吧!!
除…除非…
那…那個達普拉死了…
甚麼，原來方法…
就是這麼簡單!
吓!?
快滾回去吧!!
根本沒人可以違抗巴菲迪大人的意思!!


我們追吧，爸爸!!
反正都是要去的吧!?
一定要救回無限哥哥和魔童叔叔!!
當然了!
出發!!
等等呀!! 不要中了敵人的詭計呀!!
進入敵方船內便正中對方的下懷!! 他只是沒有攻擊你們，我怎樣也覺得事有蹺蹊…
ババッ
啊!!
不好意思，我們最怕慢慢等待的。


奸笑
嚓
嗤…
真是的!!



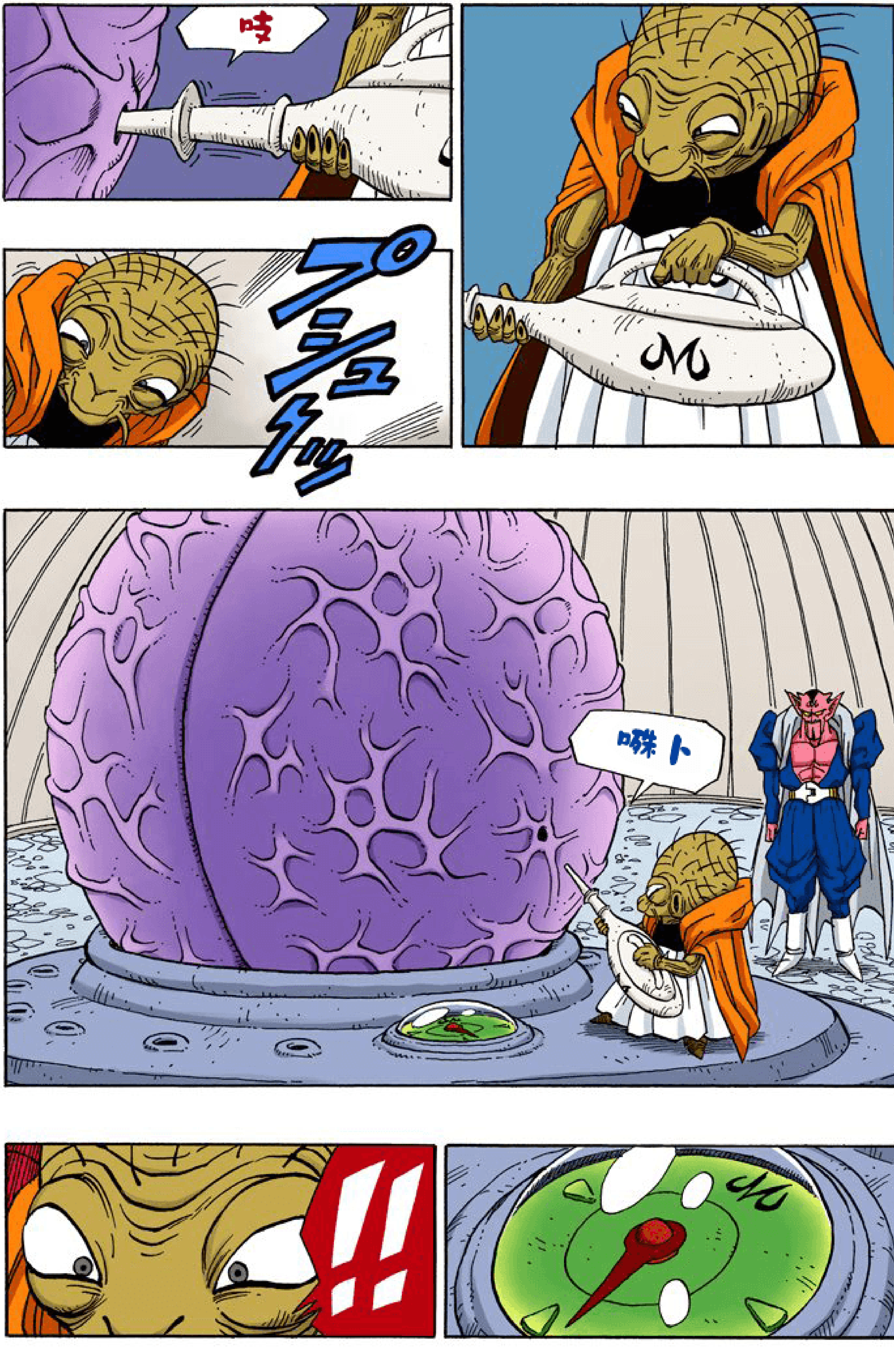
好，進去吧！
好的！
喔呵喔呵，來了來了！
真是一群單純的笨蛋哩。


唰噠噠
這裏是…甚麼地方!?
房內完全空無一物。
那裏只有一扇門，
不如試試弄破它吧！
哦!?
唰咚
甚麼！界王神大人最終也來了！
誰叫你們實在太亂來…


一旦進入這艘船內，便無法再出去…恐怕唯有擊倒巴菲迪…
喔哦？
哼…
若有危急情況，我們自然會弄破這艘船離開的了。
不可以!!強力衝擊…會弄醒魔人布歐的！
雖說他的能量還不是十足…但他的破壞力應該已可以在一瞬間殺掉我們跟毀滅這個地球…
嘻嘻嘻嘻嘻…界王神那傢伙也來了嗎…
既然這樣，普依，快從那班人身上取走能量吧！
遵命!!
請你交給我吧！



←接着是四百四十九篇 **遊戲**

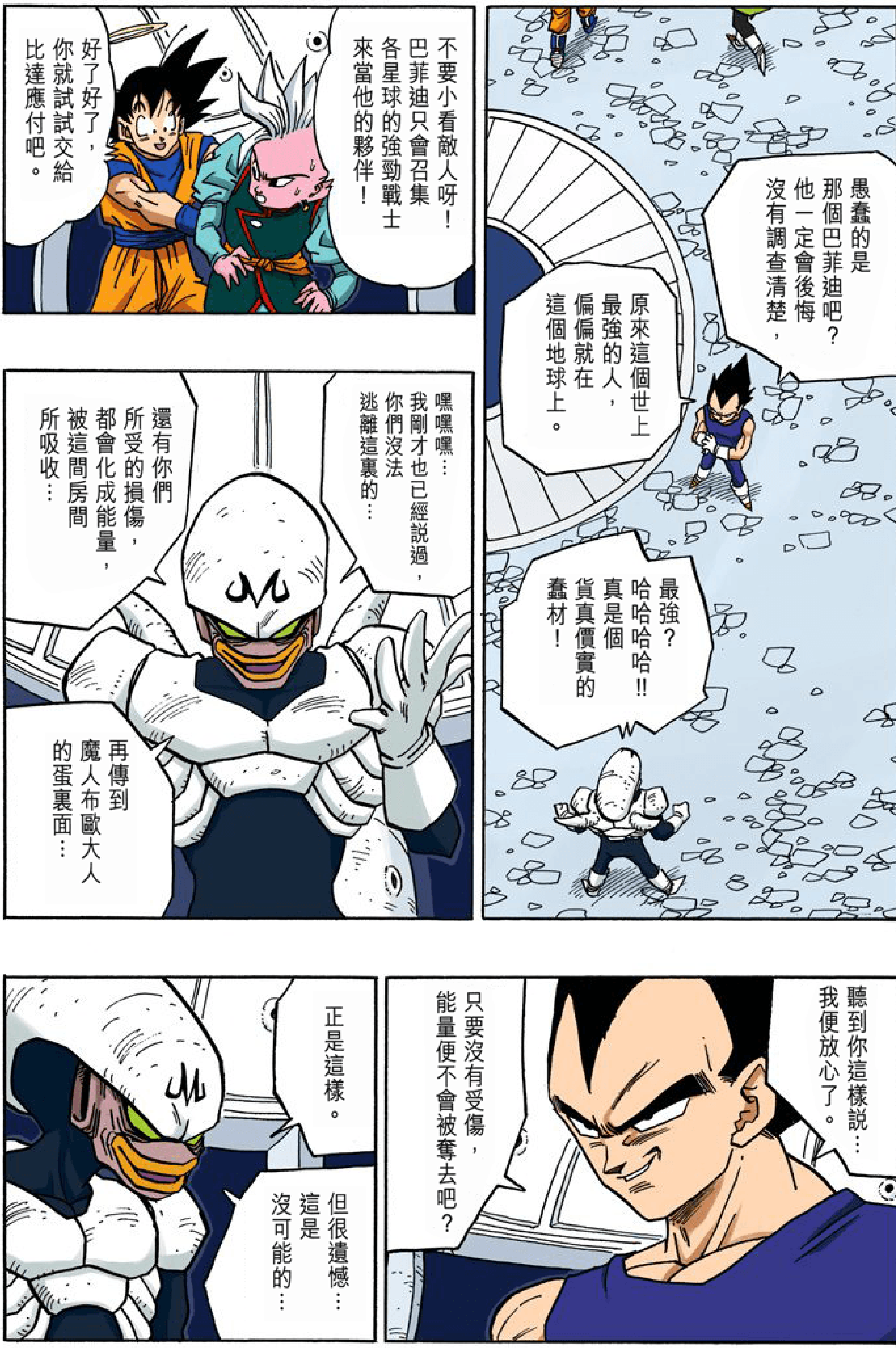


吱
プシュッ
咻卜
!!

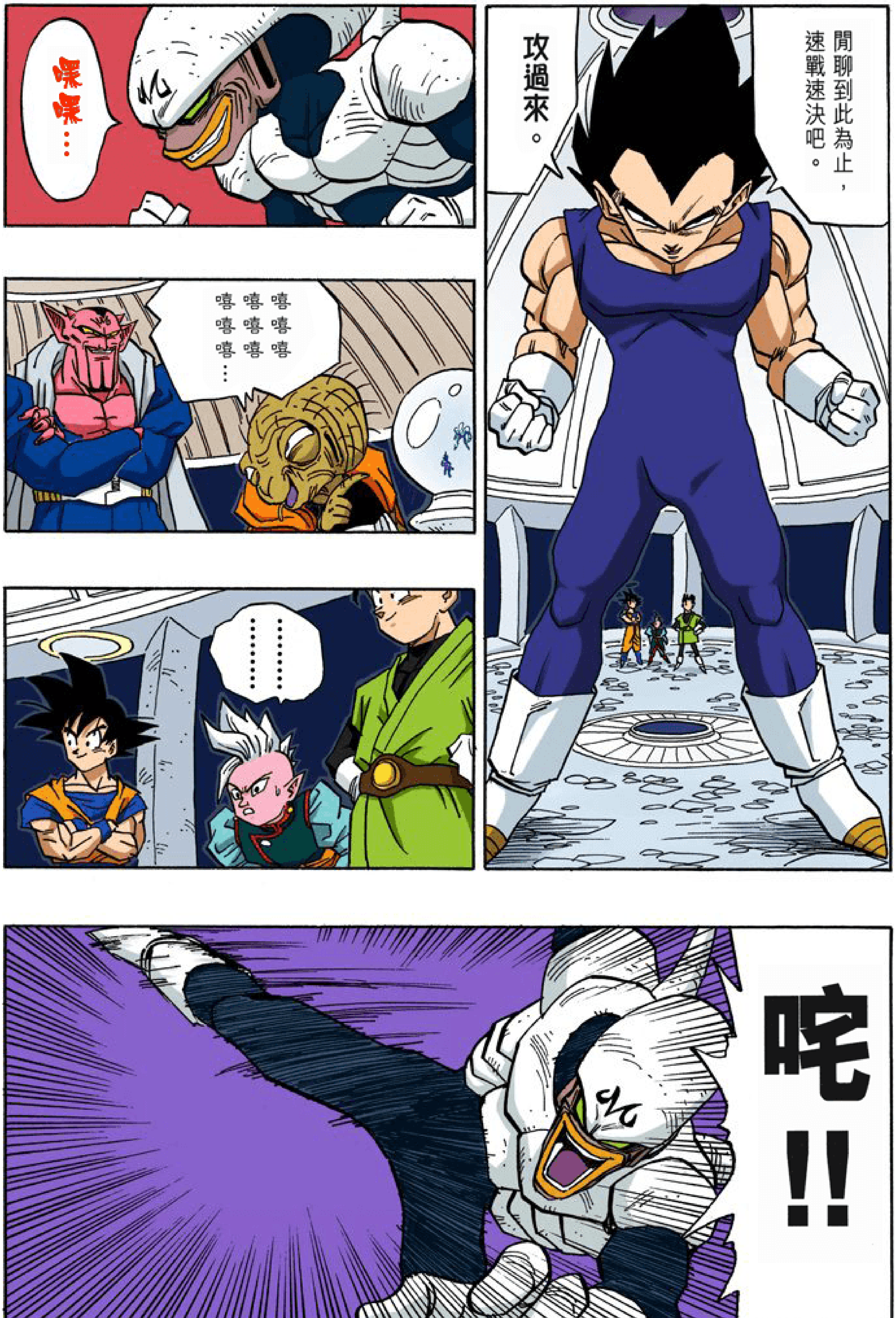

甚、甚麼!? 只是一次…便已經有這麼多能量!!
一下子便收集了快一半呀!!
你說甚麼!?
也門和史布比治從幾百人身上收集這些能量的嗎!?
不知道…沒聽他們提起過…
哼…
早知他們可以在那麼短時間內，收集到這麼巨大的能量，便不殺他們了…
不要緊呀，只要收集到那三個現在身處第一層的人他們的能量，應該差不多可以填滿了。
順利的話，魔人布歐便會在今天內復活吧。


嘻嘻嘻⋯
就是為了這樣，
我才會將這班人
引進來。
莫非普依
經已將那三個人
一併收拾了？
嗖—
咚
讓我
看看。
咦？
搞甚麼呀，
還沒開始。


……
……
打和，再來！
啊！哼…
……
啊！哼…
那班人…正…正在搞甚麼？
好，由我先上。
你、你打算一個人作戰嗎!?
當呀，要對付那種人，一個人已經可以應付了。
嘻嘻嘻嘻…因為巴菲迪大人要得到你們的強大能量，所以叮囑我要小心一點，但看來只是一群笨蛋哩…

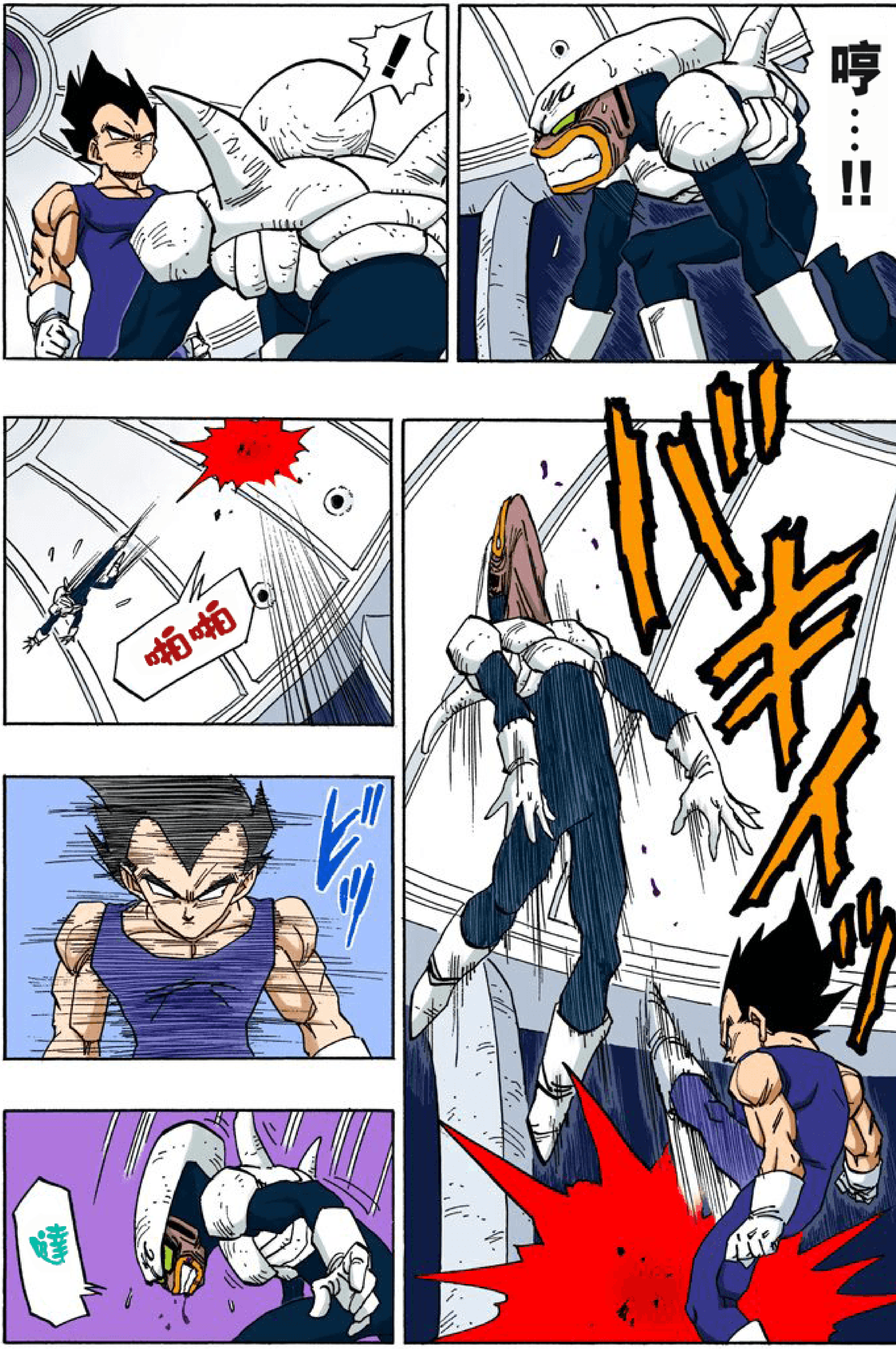


不要小看敵人呀！巴菲迪只會召集各星球的強勁戰士來當他的夥伴！
好了好了，你就試試交給比達應付吧。
愚蠢的是那個巴菲迪吧？他一定會後悔沒有調查清楚，
原來這個世上最強的人，偏偏就在這個地球上。
最強？哈哈哈哈!! 真是個貨真價實的蠢材！
嘿嘿嘿…我剛才也已經說過，你們沒法逃離這裏的…
還有你們所受的損傷，都會化成能量，被這間房間所吸收…
再傳到魔人布歐大人的蛋裏面…
聽到你這樣說…我便放心了。
只要沒有受傷，能量便不會被奪去吧？
正是這樣。
但很遺憾…這是沒可能的…

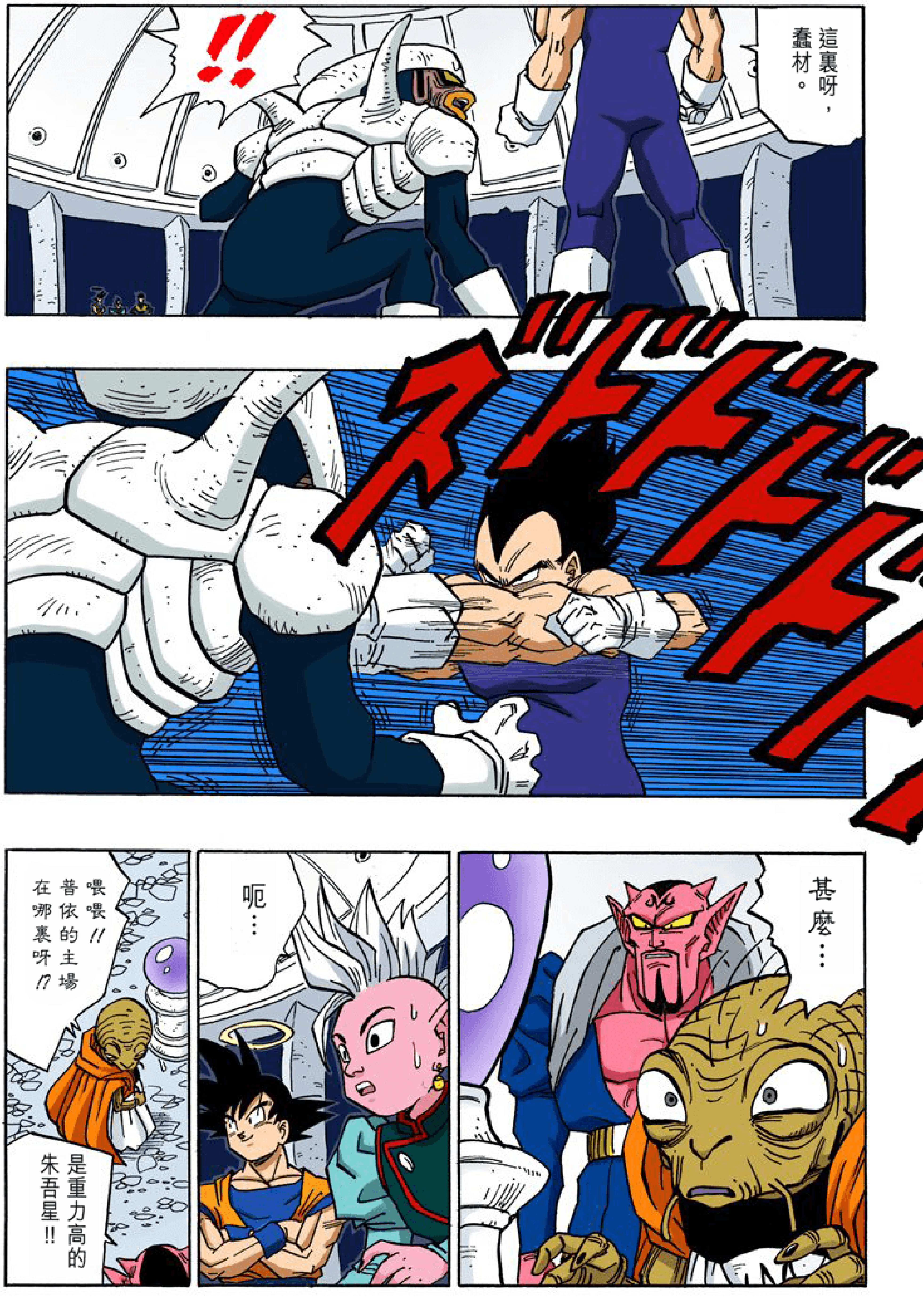

閒聊到此為止，速戰速決吧。
攻過來。
嘿嘿……
嘻嘻嘻嘻嘻嘻嘻嘻嘻……
…………
咤!!



ザッ
ドガッ
嗚 啲…
ザッ
ダンッ



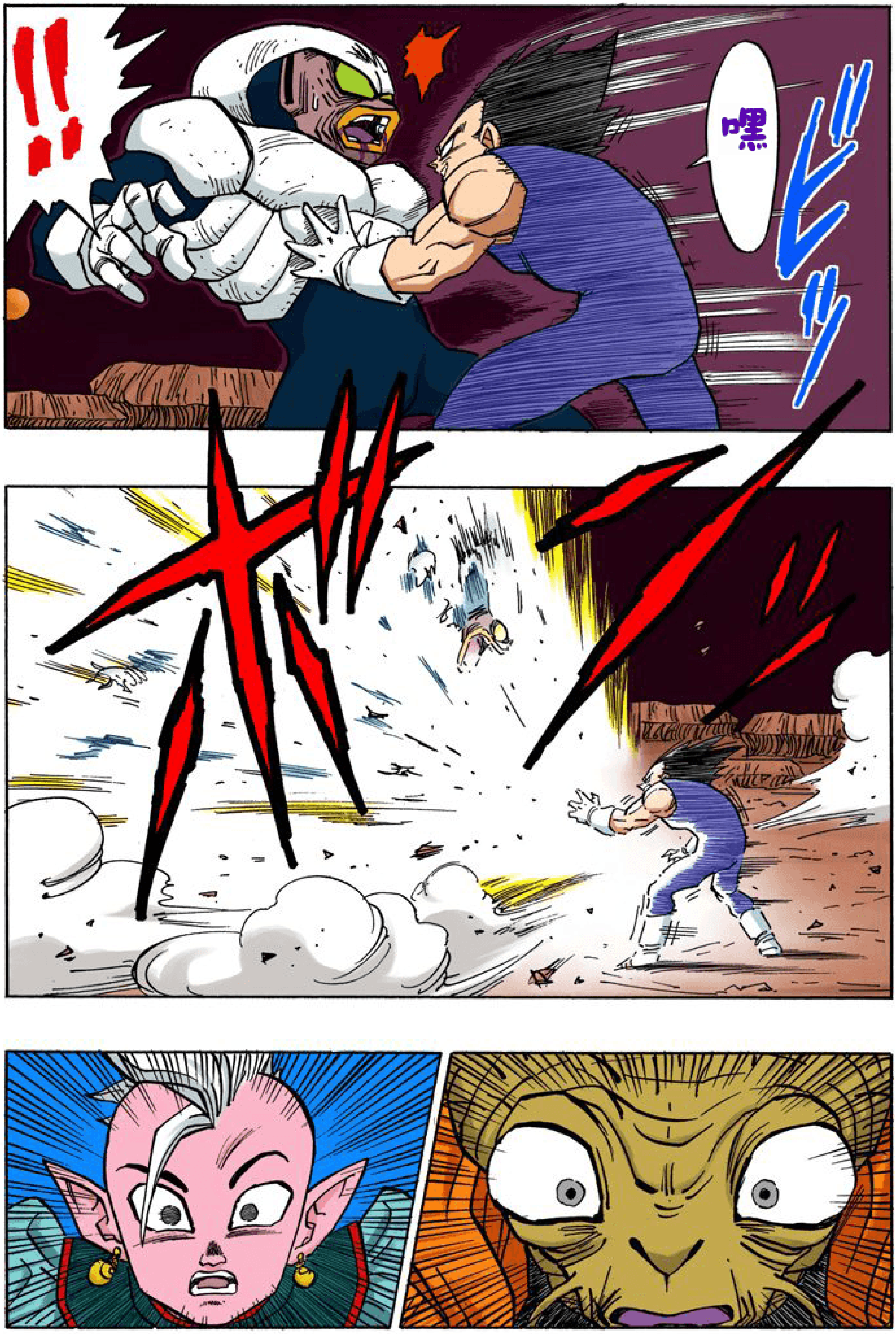
!
哼……!!
啪啪
ビッ
哇
バキイッ

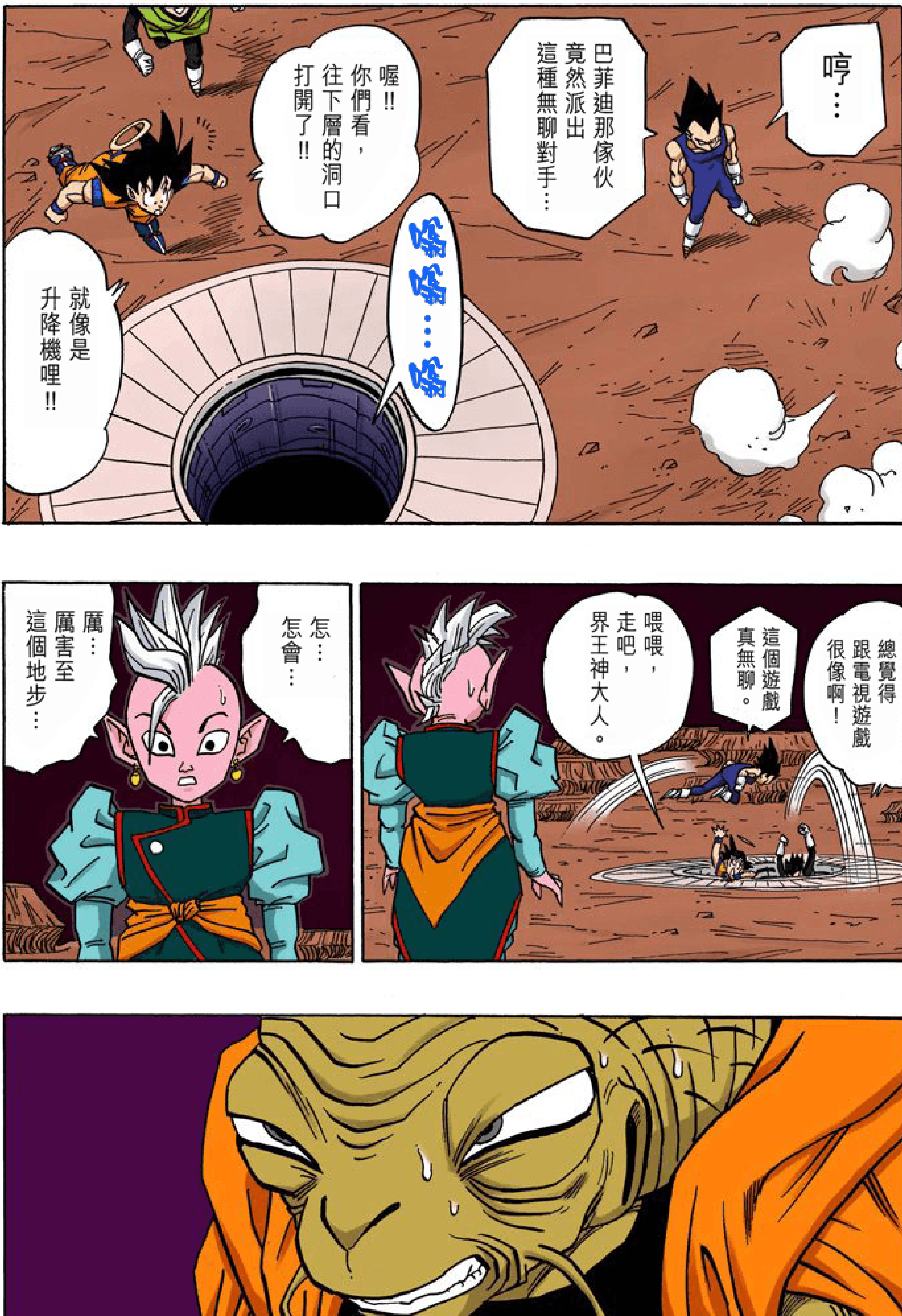


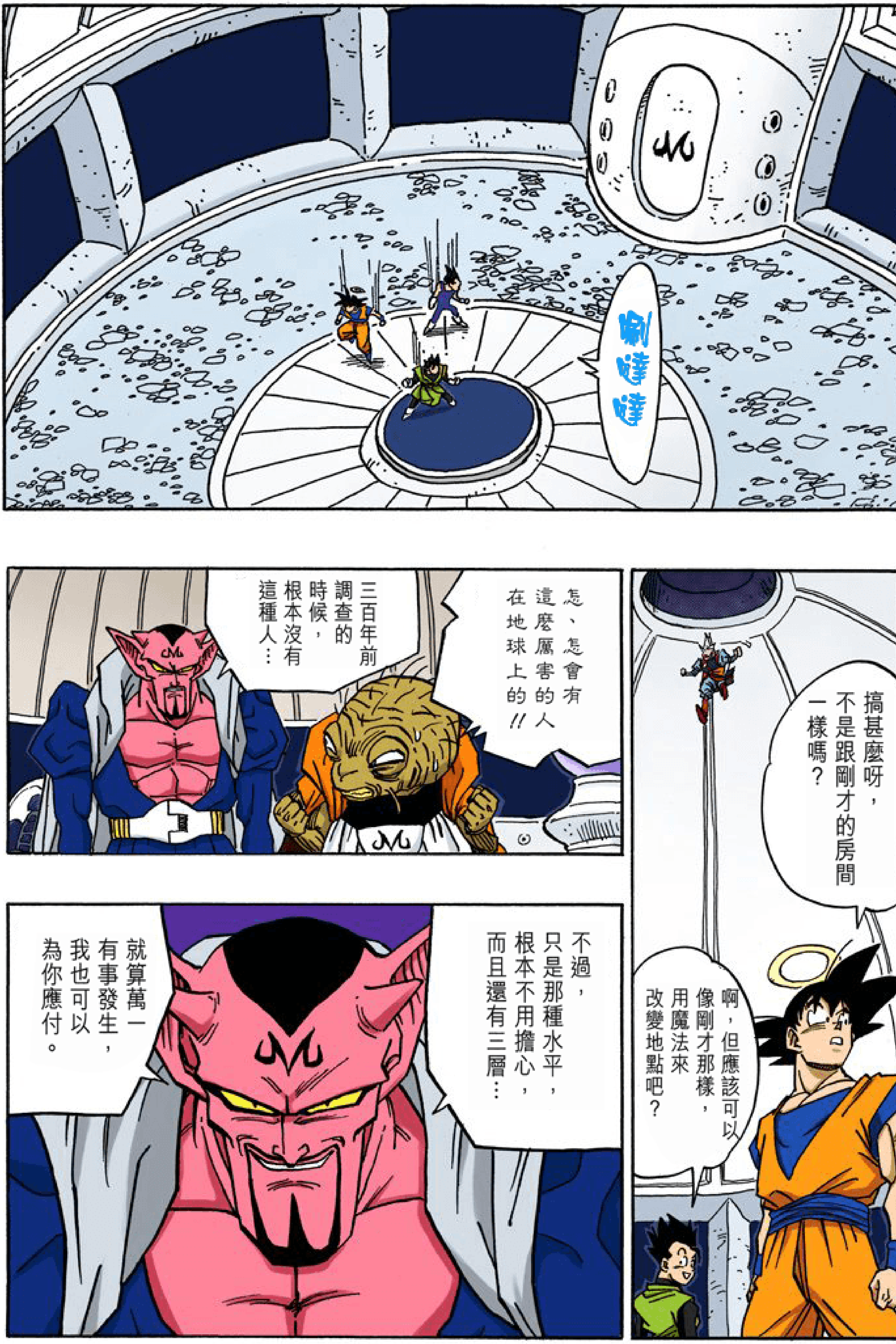
這裏呀，蠢材。
!!
ズドドドド
甚麼…
呃…
喂喂!!普依的主場在哪裏呀!?
是重力高的朱吾星!!


朱吾星嗎……好～～吧……
巴巴拉巴!!
!!
咦!?怎、怎麼了!?發生了甚麼事呀!?這裏是……甚麼地方!?
一定是巴菲迪的傑作他用魔法改變了這間房!!
大概是……對那個戰士有利的地方吧……


吵
嘎呀嘎呀，你、你玩完了!!
這、這裏的重力…可是地球的十倍呀!!
我就在這個星球長大的!!
那又怎樣…
區區十倍重力，對我來說，根本沒有半點感覺…
騙、騙鬼!!我知道你只是在虛張聲勢罷了!!
就讓你見識我是不是虛張聲勢。


嘿


哼…
巴菲迪那傢伙竟然派出這種無聊對手…
喔!!你們看，往下層的洞口打開了!!
嗡嗡…嗡
就像是升降機哩!!
總覺得跟電視遊戲很像啊!
這個遊戲真無聊。
喂喂，走吧，界王神大人。
怎…怎會…
厲…厲害至這個地步…



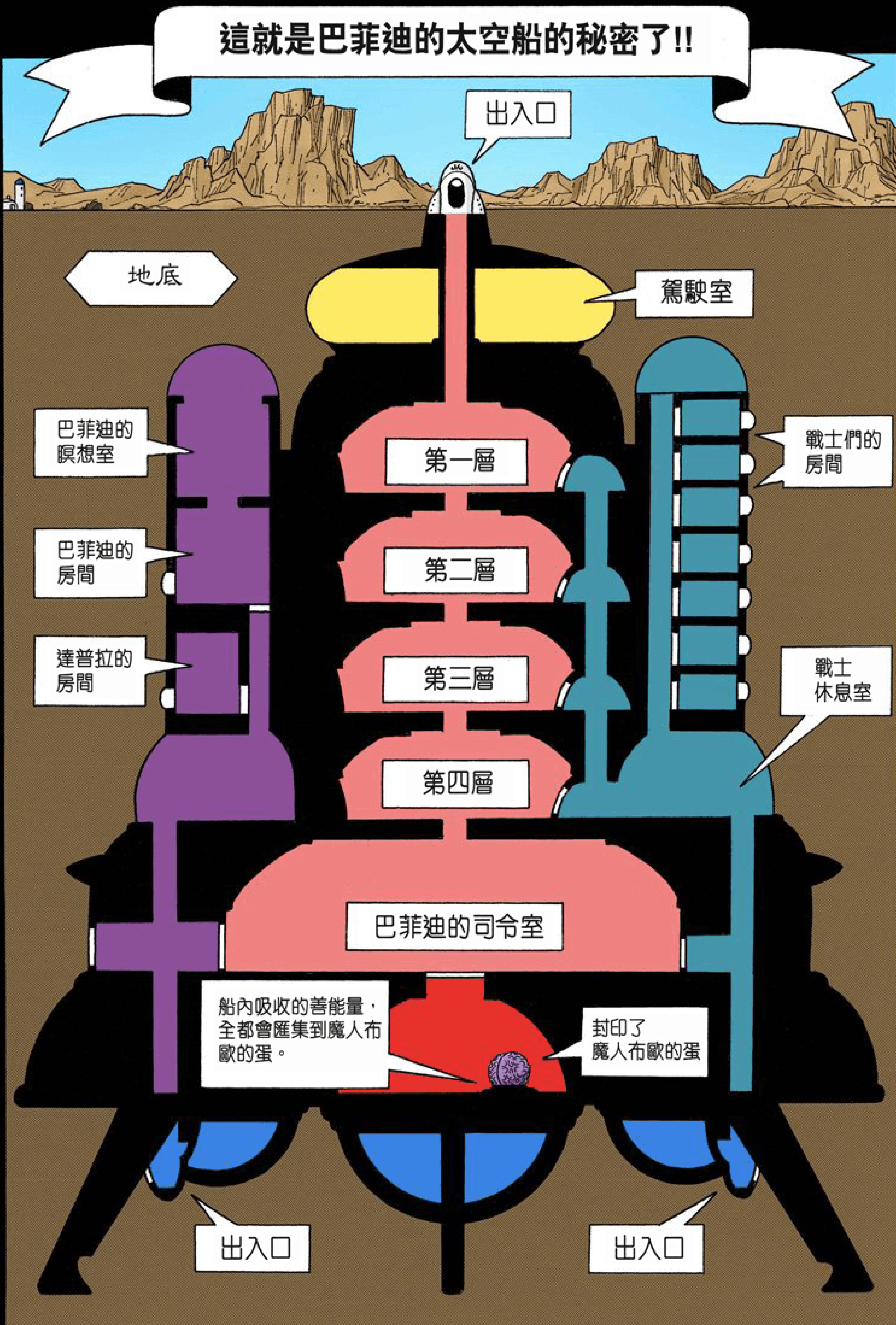
唰哮哮
怎、怎會有這麼厲害的人在地球上的!!
三百年前調查的時候，根本沒有這種人…
搞甚麼呀，不是跟剛才的房間一樣嗎?
啊，但應該可以像剛才那樣，用魔法來改變地點吧?
不過，只是那種水平，根本不用擔心，而且還有三層…
就算萬一有事發生，我也可以為你應付。

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

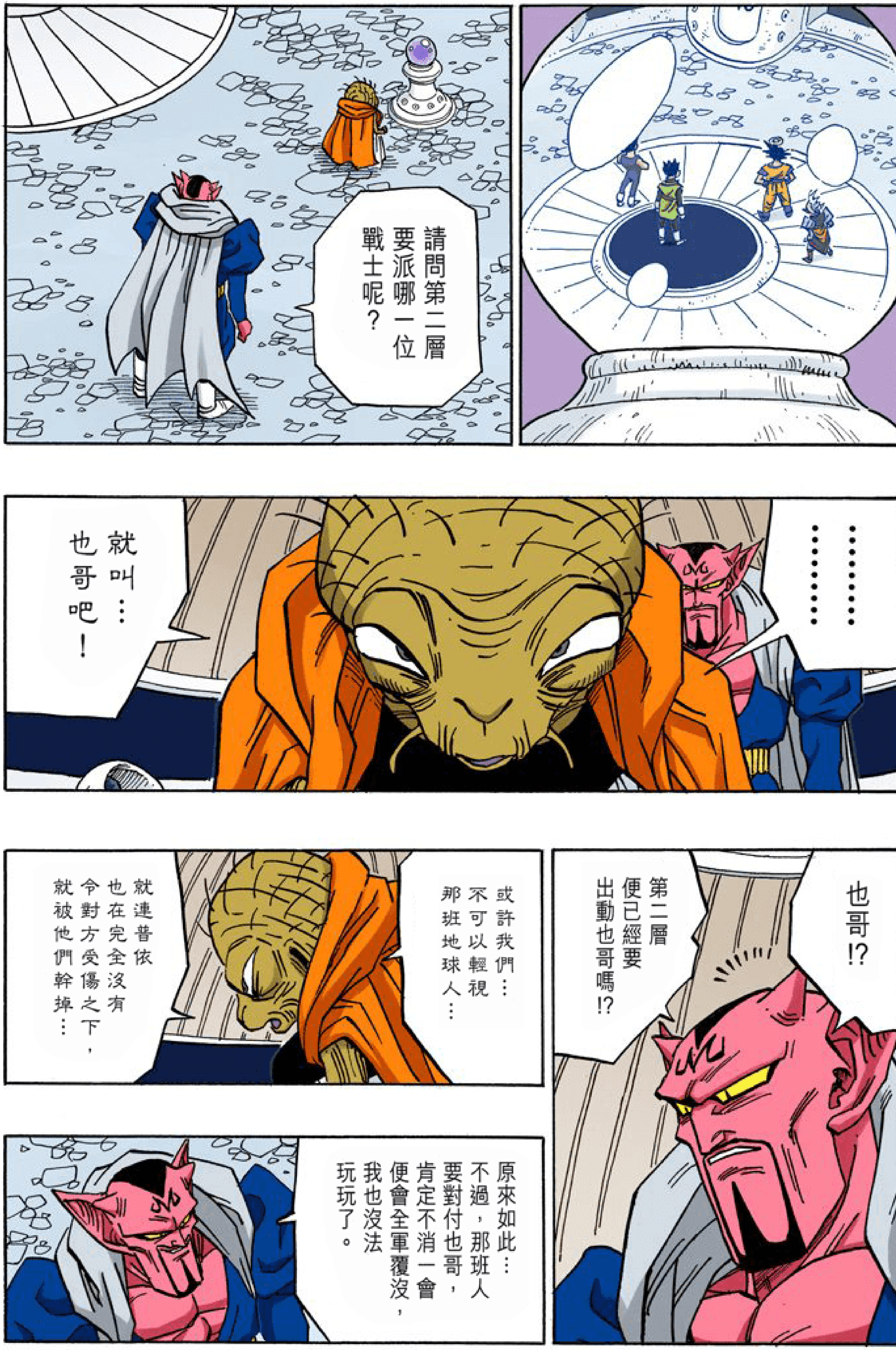
DRAGON BALL

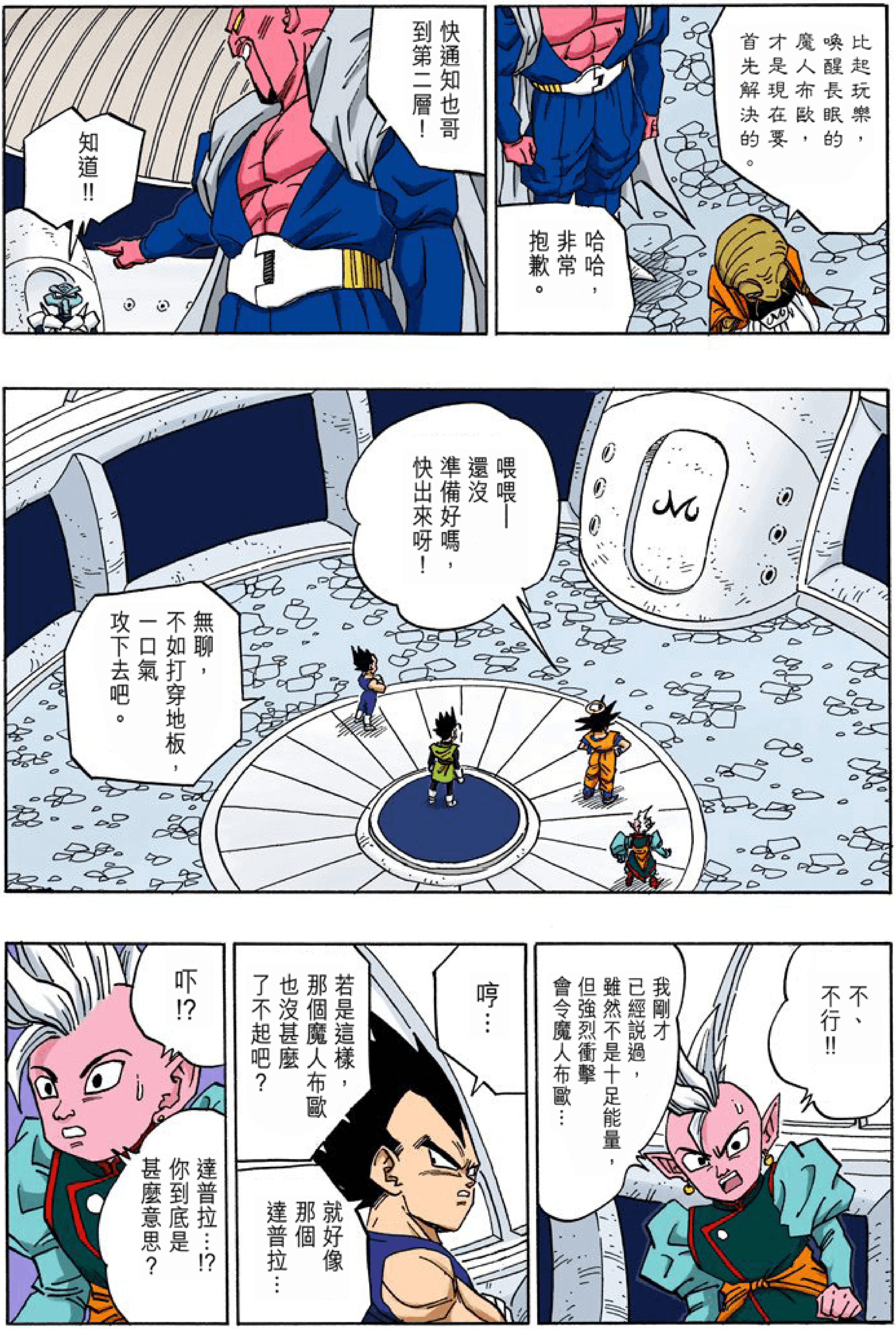
四百五十篇 第二層的也哥





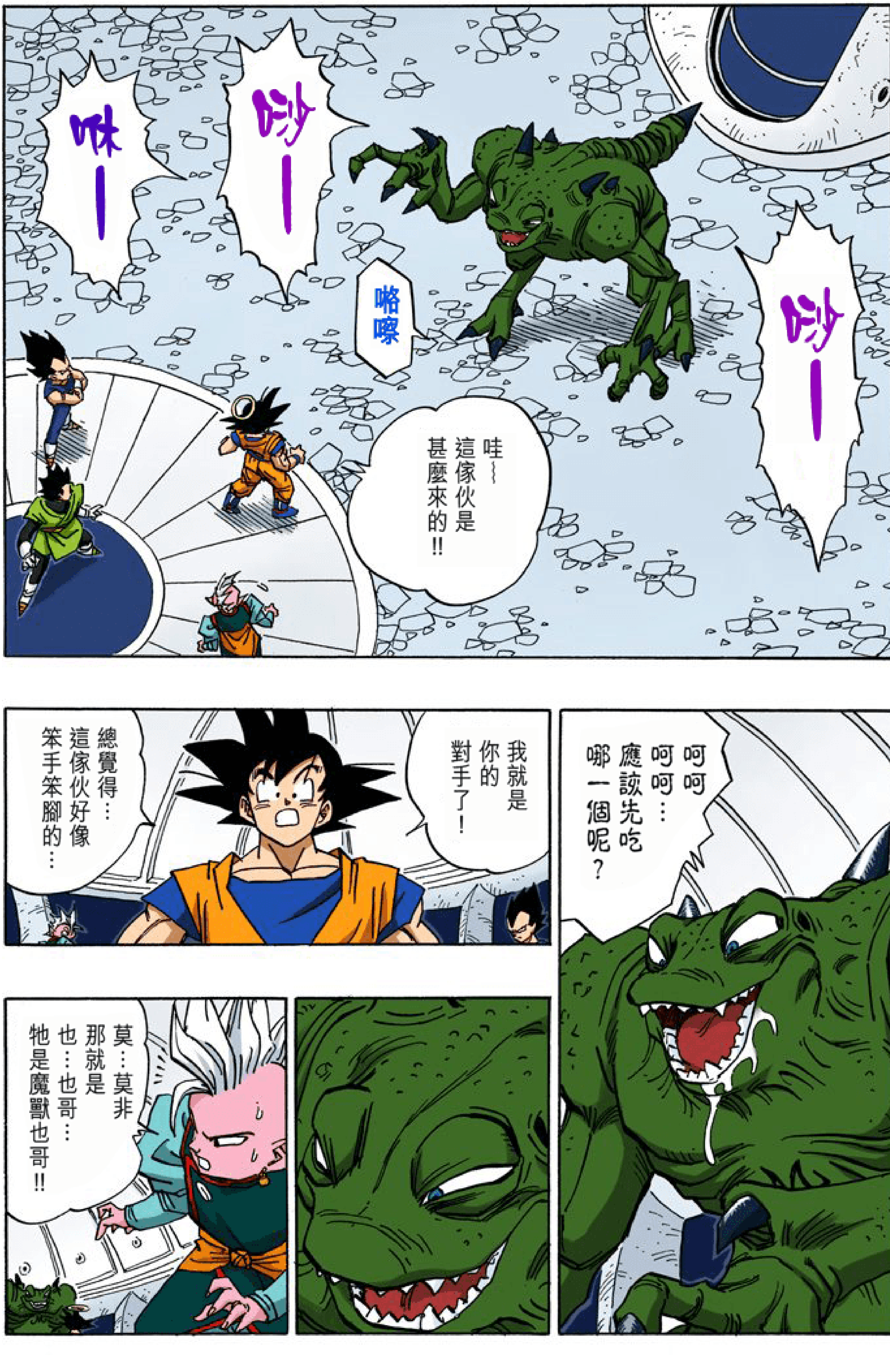
這就是巴菲迪的太空船的秘密了!!
出入口
地底
駕駛室
巴菲迪的
瞑想室
巴菲迪的
房間
達普拉的
房間
第一層
第二層
第三層
第四層
戰士們的
房間
戰士
休息室
巴菲迪的司令室
船內吸收的善能量，
全都會匯集到魔人布
歐的蛋。
封印了
魔人布歐的蛋
出入口
出入口

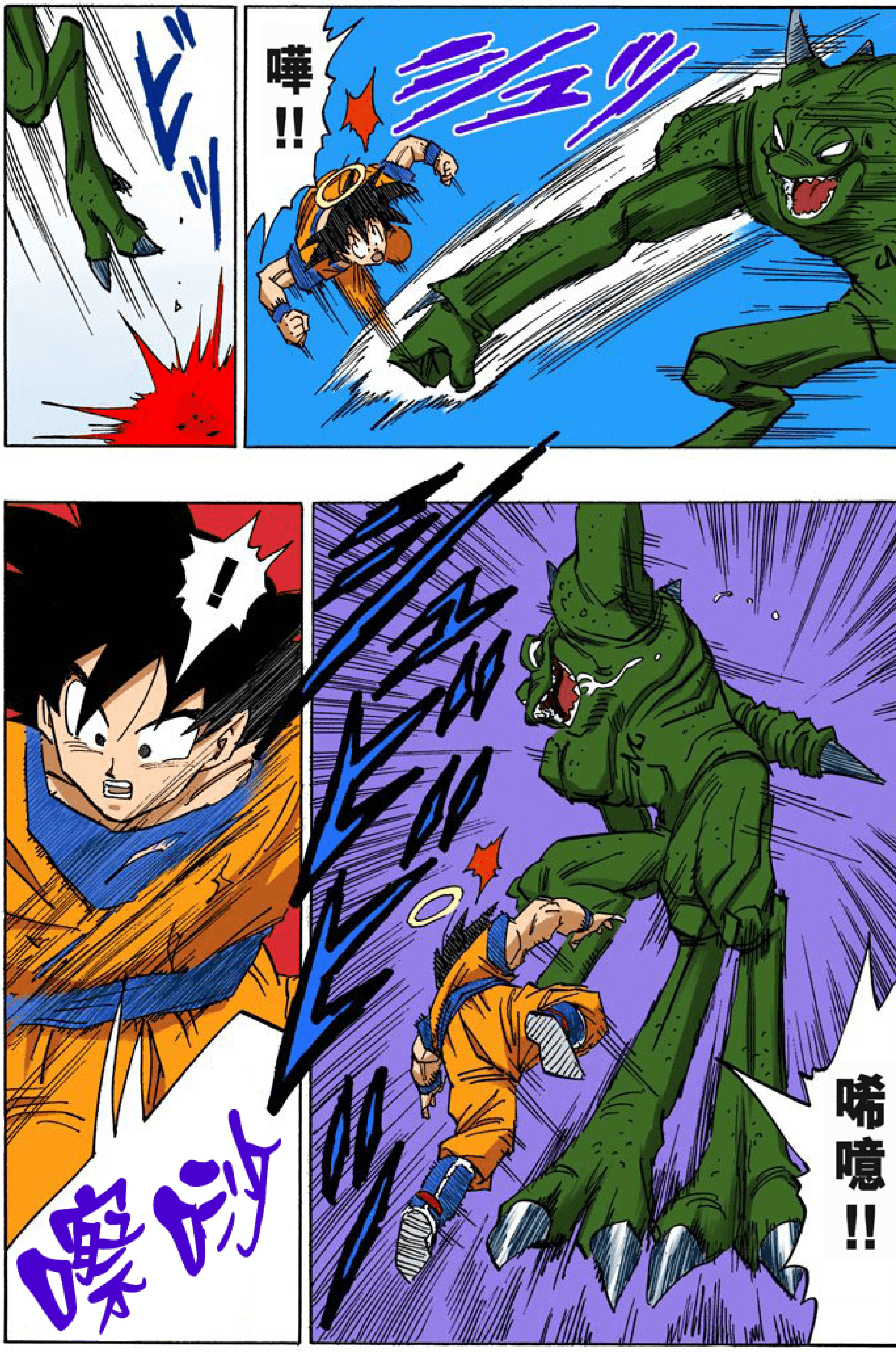

請問第二層要派哪一位戰士呢？
………
就叫…也哥吧！
也哥!?
第二層便已經要出動也哥嗎!?
或許我們不可以輕視那班地球人…
就連普依也在完全沒有令對方受傷之下，就被他們幹掉…
原來如此…不過，那班人要對付也哥，肯定不消一會便會全軍覆沒，我也沒法玩玩了。


比起玩樂，喚醒長眠的魔人布歐，才是現在要首先解决的。
哈哈，非常抱歉。
快通知也哥到第二層！
知道!!
喂喂—還沒準備好嗎，快出來呀！
無聊，不如打穿地板，一口氣攻下去吧。
不、不行!!
我剛才已經説過，雖然不是十足能量，但強烈衝擊會令魔人布歐…
哼…
若是這樣，那個魔人布歐也沒甚麼了不起吧？
就好像那個達普拉…
吓!?
達普拉…!?你到底是甚麼意思？

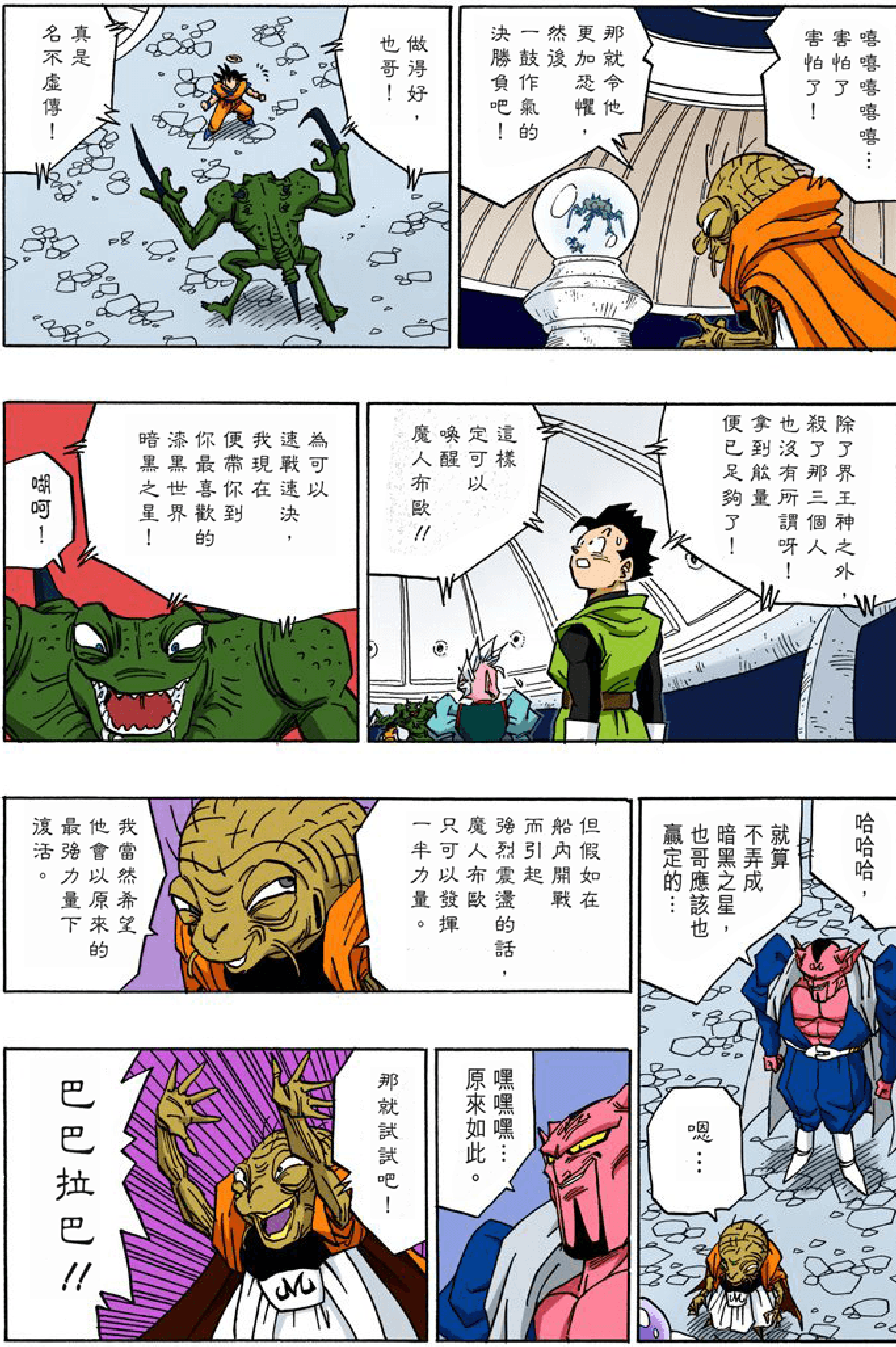

看來那個達普拉並不如你們所說的那麼可怕。
從剛才在外面時的攻擊和動作看來，只要小心他的口水，應該有辦法應付。傑比度也被幹掉，也只是失策而已…
………
真…真的嗎，孫悟空先生…
嗯…
就算對方沒有使出全力…也不如之前所想的那麼可怕…
七年前有個叫斯路的傢伙…大概跟達普拉差不多厲害吧…
難…難以置信，超級撒亞人原來厲害至這個地步嗎…
這麼説…剛才制止孫悟飯變成超級撒亞人時的活動，經已非常吃力…原來他還沒有使出全力的嗎…
喂喂~~~!!都叫你快出來了!!
今次輪到我了!!


咯咯…咯
喔！
咯嚓
咯嚓


唦ー
唦ー
咻ー
喀嚓
哇~這傢伙是甚麼來的!!
呵呵呵呵…應該先吃哪一個呢?
我就是你的對手了!
總覺得…這傢伙好像笨手笨腳的…
莫…莫非那就是也…也哥…牠是魔獸也哥!!


シュッ
嘩!!
ドッ
唏噫!!
!


唰噠
嘻嘻~~!!
好險!!
哦~~！那傢伙體形雖大，但卻很敏捷啊！
我們一起攻擊吧!!
啊，不用，憑爸爸一個人，
應該完全沒有問題的。
…………
嘻嘻嘻嘻嘻……
原來你…露出那些鐮刀似的爪!!

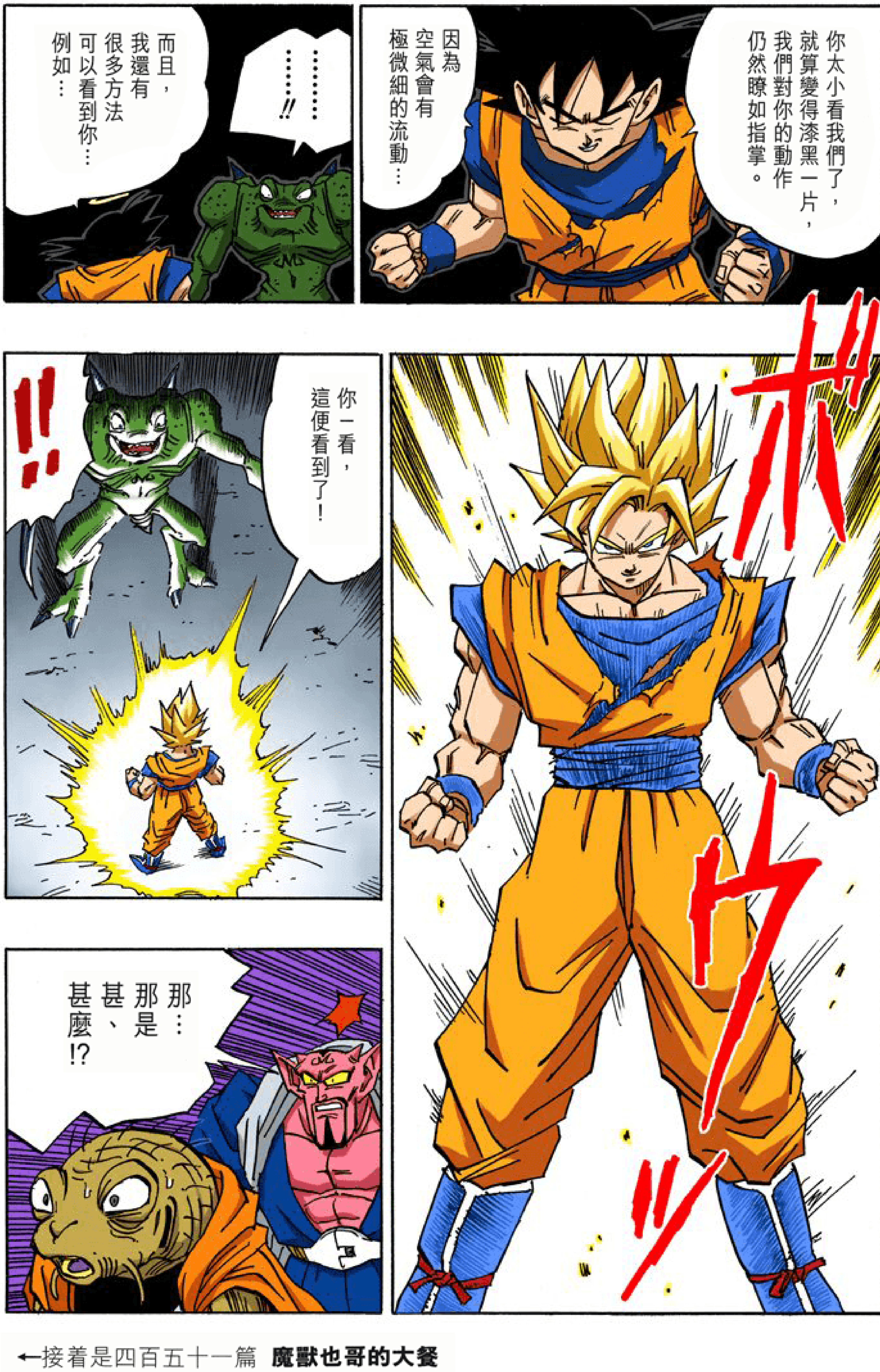


嘻嘻嘻嘻嘻…害怕了害怕了！
那就令他更加恐懼，然後一鼓作氣的決勝負吧！
做得好，也哥！
真是名不虛傳！
除了界王神之外，殺了那三個人也沒有所謂呀！拿到能量便已足夠了！
這樣定可以喚醒魔人布歐!!
為可以速戰速決，我現在便帶你到你最喜歡的漆黑世界暗黑之星！
嘞呵！
哈哈哈，就算不弄成暗黑之星，也哥應該也贏定的…
嗯……
但假如在船內開戰而引起強烈震盪的話，魔人布歐只可以發揮一半力量。
我當然希望他會以原來的最強力量下復活。
嘿嘿嘿…原來如此。
那就試試吧！
巴巴拉巴!!


啊!!
喂喂喂！
真的漆黑得甚麼也看不見哩!!
嘻嘻嘻嘻嘻…我卻可以很清~~楚地看到你！
飄起
先來一個!!



シュシュシュッ!!
喲!!
呵!!
バキッ
……!!!
………
呃…!?



←接着是四百五十一篇 **魔獸也哥的大餐**


……
……!!!
這、這傢伙是甚麼人!!
到底發生了甚麼事!?
跟、跟他之前的感覺完全不同!!
不過是正在發亮而已。
喂!把舩量測量器拿來!!
要拿最强力的!!
遵命!!


怎樣，這樣應該明白吧！
不管多麼陰暗，也沒用的。
嘻嘻嘻嘻…
原來如此…我的確很清楚陰暗是起不了作用的…
咦？
你怎麼一點也不害怕呢…
3000度!!
地、地球人…怎會擁有3000度的能量!!
3000度…
奇怪…應該不會有這種人類存在。


測量器…發生故障嗎？不過…假如真的有3000度的話…
也哥的能量只有800度而已…根本贏不了那傢伙…
呀〜嗯
唔？
喝呀…

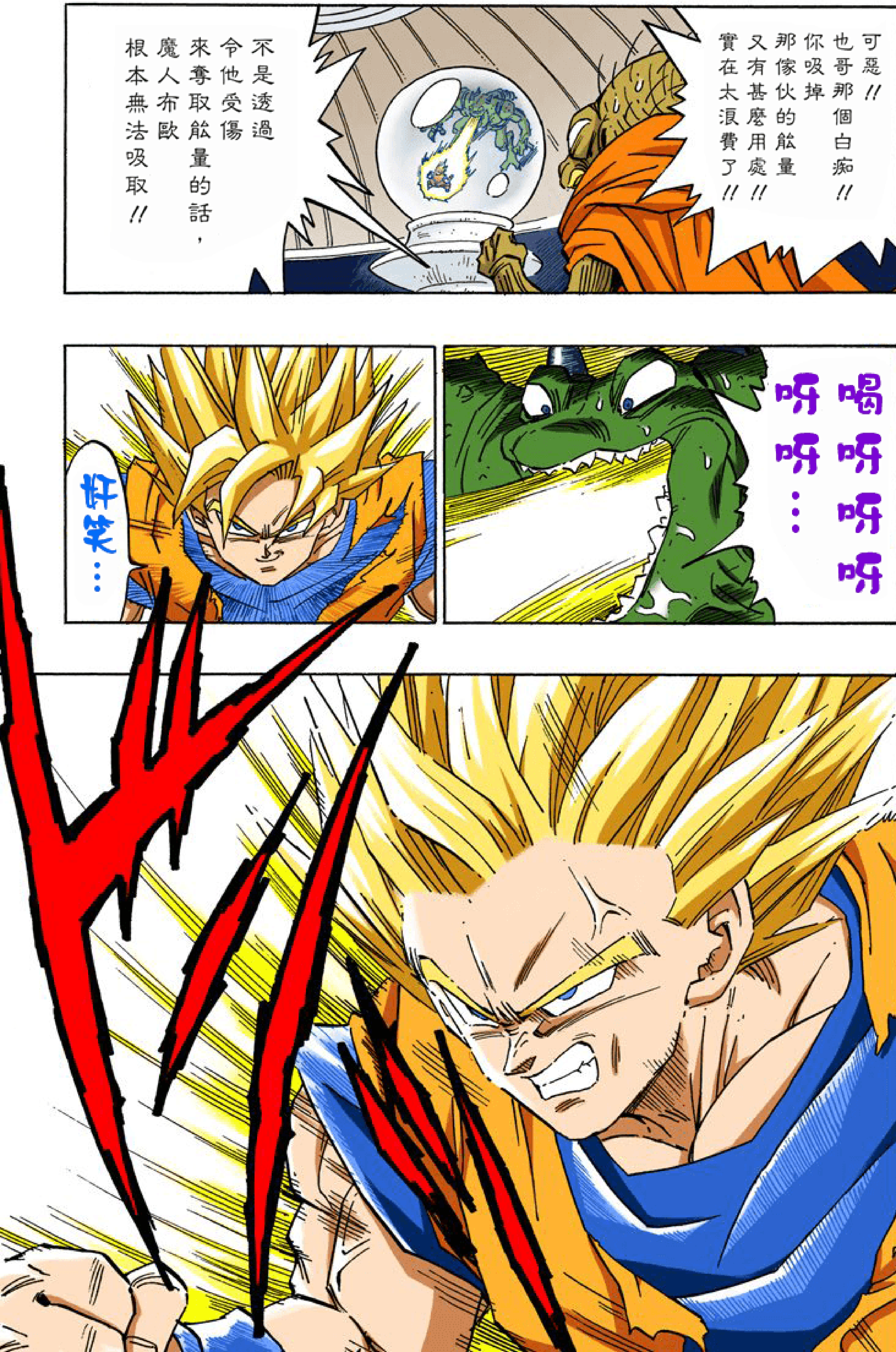

喔!?
喔!?
吓!?
呃!!
!!
嗃呵
啪咕
骨碌


咦!?
奇、奇怪!? 又變回…一片漆黑的!!
不對!
他從超級撒亞人回復成原狀了!!
對、對了!! 魔獸也哥…會吃掉光的能量!!
悟空先生變成超級撒亞人後的能量…正、正是牠的佳餚!!
嗝呼…
好、好味道!!
我還是第一次吃到這麼美味豐富的光能哩!!
你吃了!?
爸爸,不要再變成超級撒亞人呀!!
聽說這傢伙會吃掉光的能量的!!
吓!?

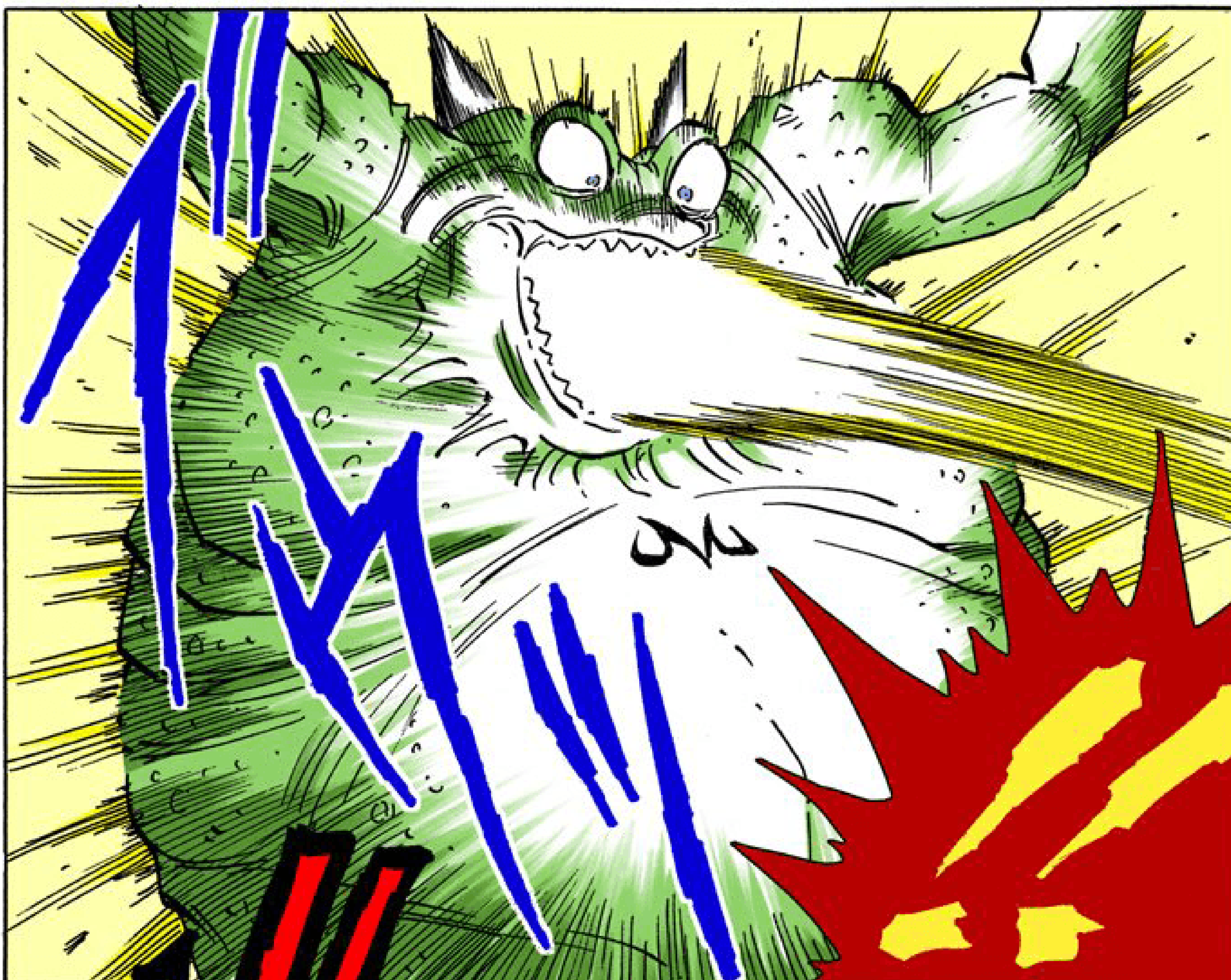


嘻嘻嘻嘻嘻……就是這樣……可以的話，我真想再吃一頓……
呼……
剛才的光真是一流！
………
………
哦~~
好，
再請你吃一頓吧！
甚麼!?
準備了！
那傢伙到底在想甚麼…
爸爸，我也加入戰團吧，憑我們二人之力，就算沒變成超級撒亞人，也可以取勝的!!
不用了！我會單獨應付！
你不要出手!!


咦～～嘻嘻嘻!!真高興你這麼笨!!
我又再次不客氣了!!
真、真是…愚蠢!!幹、幹嘛要這麼堅持單打獨鬥!?
這、這個並不是遊戲!!
閉上嘴巴讓他去做吧，他自有他的想法…
那傢伙…並不是傻的…
喝呀…
嗚喔～～!!
被吸走了!!
我不會認輸的!!



可惡!!也哥那個白痴!!你吸掉那傢伙的能量又有甚麼用處!!實在太浪費了!!
不是透過令他受傷來奪取能量的話,魔人布歐根本無法吸取!!
喝呀呀呀呀呀呀…
奸笑…





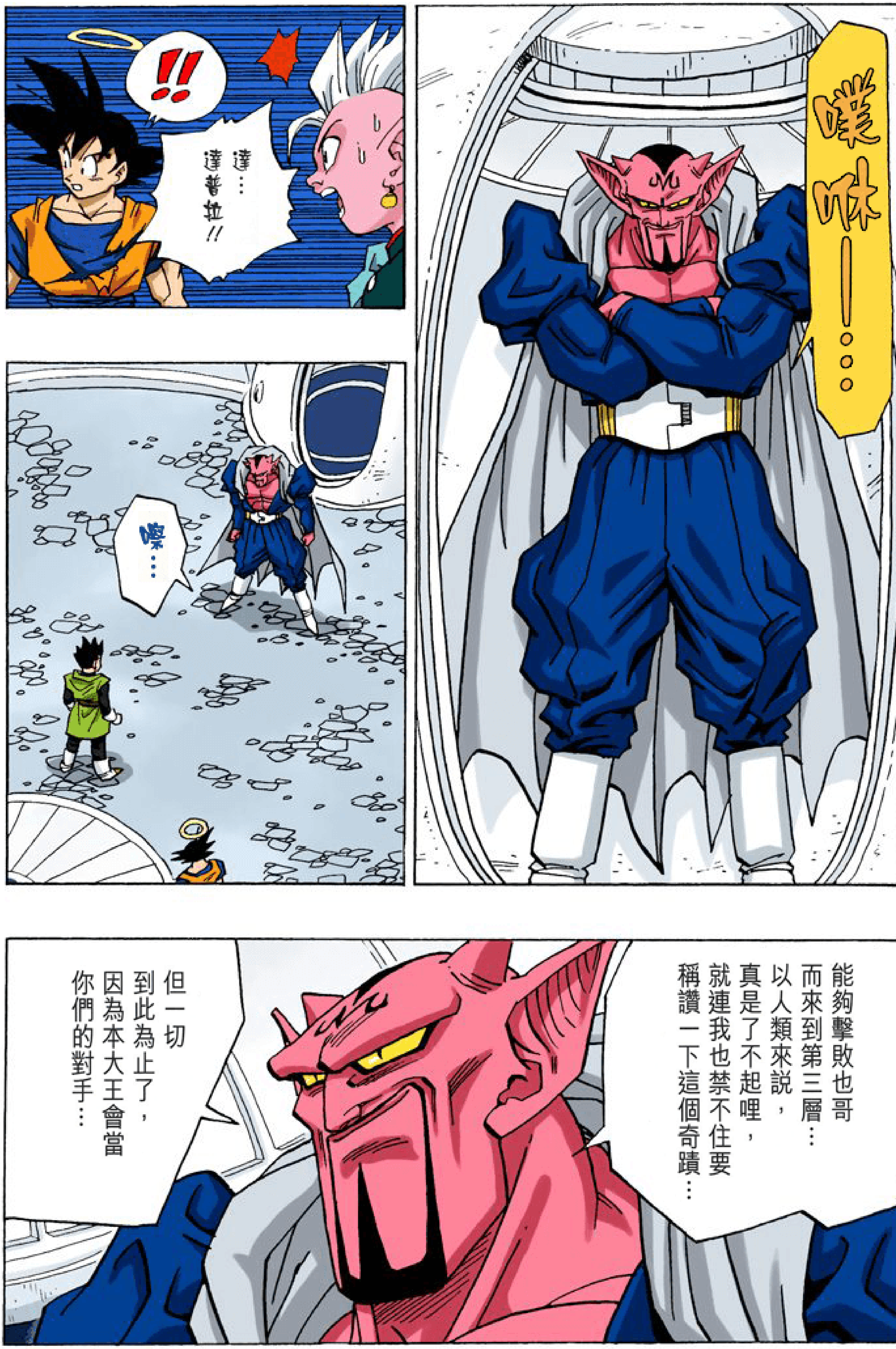

呼…
噗嚓
……
原來如此…
嗡嗡…嗡
喔！打開了！可以去下一層了！
……
格古洛那傢伙果然也超越了…超級撒亞人的界限嗎…
爸爸真厲害!!
擊敗剛才那頭怪物時的氣真的很強勁!!
算是吧！


……
……
也…也哥…爆…爆炸了…
怎…怎會爆炸的…
太愚蠢了…大概中了敵人的詭計吧…
他所吃下的光能已超過了自己的極限…
不…不對…剛…剛才有點怪…
也…也哥…在最後的一瞬間…一…一下子脹大了…
那…那班人果然並不是等…等閒之輩…



←接着是四百五十二篇 **達普拉登場!!**


悟飯，接着便到你了，你有好好的修煉嗎？
吓？
真可惜，回復和平之後，他似乎都沒有認真鍛煉，
我們現時的實力比較強呀…
嘻嘻嘻…
不過，假如這傢伙因憤怒而失控，情況便不得而知了…
這…這三個人…竟然從容不迫…要是情況危急，還會像孫悟空先生剛才那樣，可以在一瞬間使出強大無比的力量…
實…實在難以置信…我、我這個界王神竟然會為凡間的人類而驚慌失措…
嗒嗒…嗒


噗咻—!…
!!
達…達普拉!!
噗…
能夠擊敗也哥而來到第三層…以人類來說，真是了不起哩，就連我也禁不住要稱讚一下這個奇蹟…
但一切到此為止了，因為本大王會當你們的對手…



哼…你這個頭號人物這麼快便要上陣，
巴菲迪似乎已經相當焦躁哩…
哼…
聊得差不多了，放馬過來吧，讓我把你們一併收拾。
不行不行!!
輪到我來擊敗你了!!
你說甚麼…
小看我也不要太過分呀…
……
……
吱吱喳喳…
吵吵嚷嚷…
七嘴八舌…

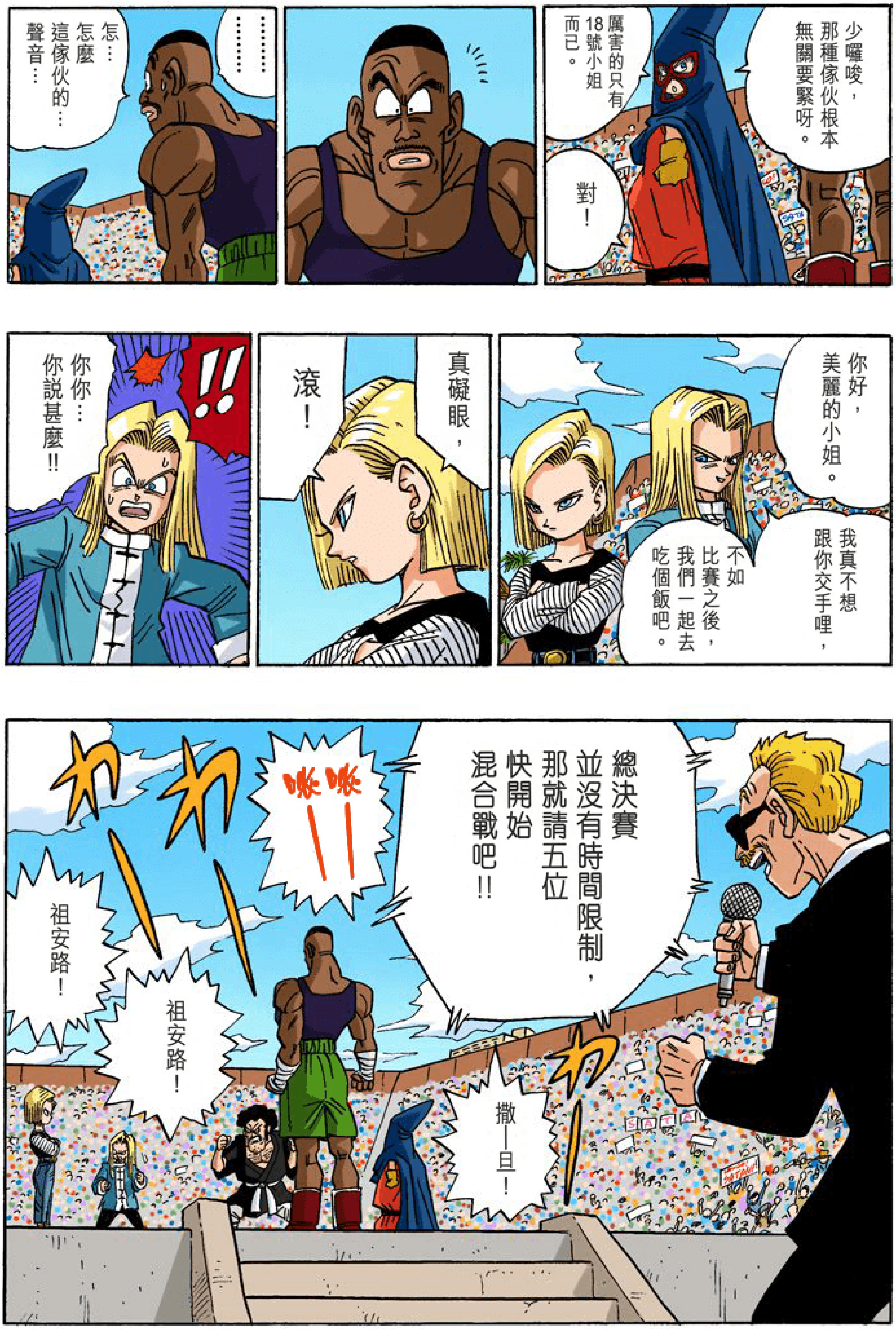

呃～～正如各位所知，有多名選手不知為何失去影蹤…
這種情況可是前所未聞，所以裁判團至今仍在商議中，請各位再稍等一下…
咳咳喳喳…
咳咳喳喳…
快一小時也還沒回來，應該取消他們的資格吧。
但只剩下五名選手…
看來…果然是有事發生了…
遠處匯集了極強大的氣…
哼，那班失蹤的人一定是怕了我撒旦先生。
就意義上來說，留下來的你們其實可說是很有勇氣呀。
謝、謝謝…真是光榮之至，撒旦先生！
哼…真會說呀。
喔！
對了！


各位觀眾，放心吧!!
只要我撒旦先生還在，任何問題都會迎刃而解!!
你們不是專誠來看我的實力嗎!?
對啊!! 撒旦先生!!
好了—!! 就是這樣，為我們展示你的華麗招式吧!!
ピーピー
わ わ
呵呵呵…
わ わ わ わ
啊—我有一個好主意，不知你們會意下如何。
哦，撒旦先生。
是甚麼提議呢？


就是混合戰呀！馬上取消那班膽小鬼的參賽資格，而餘下五名勇氣可嘉的選手，全部登上擂台進行比試！
才只有五個人，還要進行淘汰賽的話，也實在太單調了，混合戰一定會精彩得多！
可…可是…
混合戰的話…
甚麼!? 你對我撒旦先生的提議有不滿嗎？
好吧，既然這樣，我也回去吧！
呃、不，這是個…
出、出色的主意呀!!
好，就這樣決定！快公布吧。
在場的各位觀眾!! 真的讓你們久等了!! 根據撒旦先生剛才提出的建議，我們決定由餘下的五位來進行混合戰!!
五位選手全都會登上擂台比武能夠留到最後的就是優勝者!!
好呀，不愧是撒旦先生!!
わ
わ
わ
説得好!!
哎呀~~~竟提出混合戰，真不愧是撒旦先生。我對閣下的勇氣實在深感佩服。
吓…勇氣？


當然呀，
既然採取混合戰，閣下這位冠軍大熱門，肯定會受到其餘四人圍攻吧！
呃…哈哈哈……
會怕這種事的話，根本不配來當真正的冠軍呀！
糟…糟糟…
糟糕了!!
現在馬上介紹參加混合戰的五名選手!!
首先，當然是大家熟悉的冠軍——撒旦先生!!
I LOVE JEWEL
SATAN


撒旦!!
撒旦!!
呃!
唰噠
YEAH!!
接着是今屆唯一一位女性選手，名字古怪的18號選手!!
然後就是上屆大會中首圈落敗的幪面客選手!!
再來是上屆大會第二輪賽事中落敗的基拉選手!!
最後就是深受女性愛戴，在上屆的決賽中飲恨敗於撒旦先生手上的祖安路選手!!
哇——
祖安路♡
喂、喂喂…
我們先一起把撒旦先生逼出場外吧!


少囉唆，那種傢伙根本無關要緊呀。
厲害的只有18號小姐而已。
對！
……
………
怎…怎麼這傢伙的聲音…
你好，美麗的小姐。
我真不想跟你交手哩，
不如比賽之後，我們一起去吃個飯吧。
真礙眼，
滾！
!!
你你…你說甚麼!!
總決賽並沒有時間限制，那就請五位快開始混合戰吧!!
祖安路！
祖安路！
撒—旦！

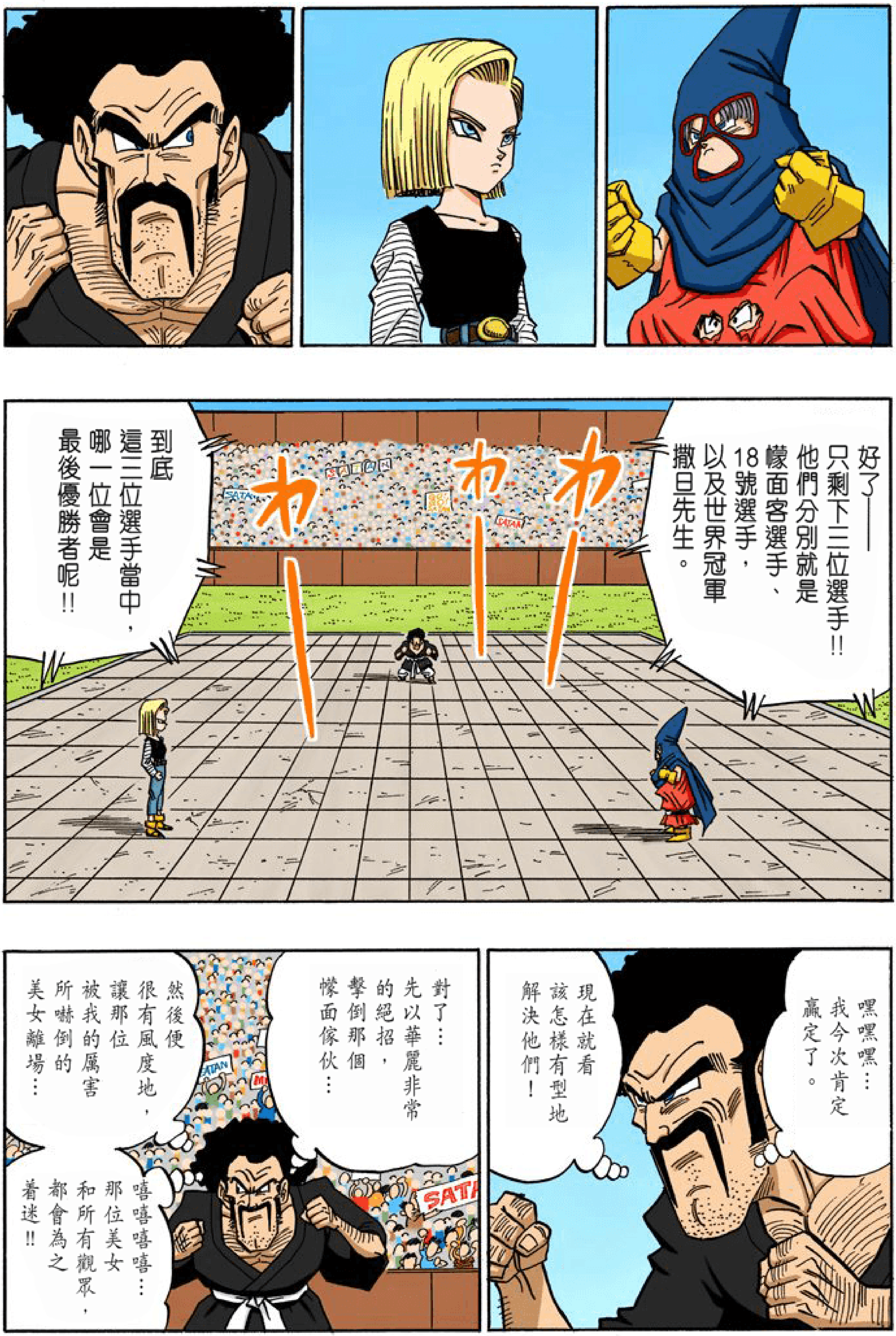

ドキドキ
要…要來的話，便儘管來吧!!讓我來收拾你們!!
好…放、放馬過來!!
比賽開始——!!
噠——!!
バキッ
ガンッ



咦!?
咦!?
おおーーっ
哇~~~~祖安路!!
哎呀—呀!!到底是甚麼一回事!!
比賽剛剛開始,祖安路選手跟基拉選手便脫離戰線了!!
真、真幸運!!雖然不知道發生了甚麼事,但那兩個討厭鬼都出局了!!
只剩下兩個看似廢物的人!!冠、冠軍在望了!!



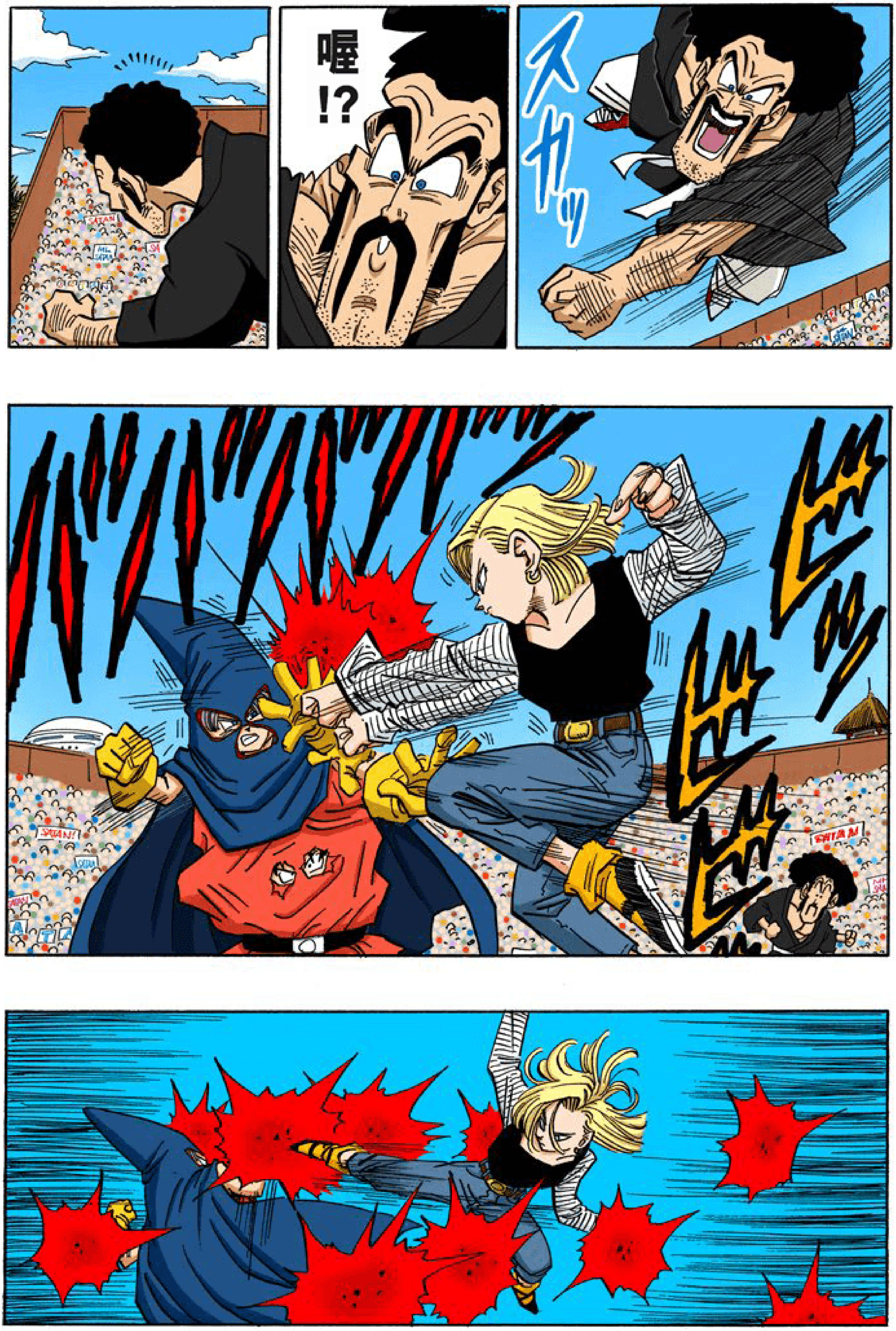
那個…身長腳短的奇怪傢伙，並不是泛泛之輩…
那麼細小的手臂，竟可使出意想不到的拳風…
不要大意呀，悟天…聽說無限叔叔的太太，以前比爸爸他們還要厲害…
唔、嗯…我知道了！
哈——哈哈!!
好——了，你們兩個放馬過來吧!!
讓我一併收拾你們!!
わ わ わ わ
哈哈…
……
不用理會那種人…


好了──只剩下三位選手!!他們分別就是幪面客選手、18號選手，以及世界冠軍撒旦先生。
到底這三位選手當中，哪一位會是最後優勝者呢!!
嘿嘿嘿…我今次肯定贏定了。
現在就看該怎樣有型地解決他們！
對了…先以華麗非常的絕招，擊倒那個幪面傢伙…
然後便很有風度地，讓那位被我的厲害所嚇倒的美女離場…
嘻嘻嘻…那位美女和所有觀眾，都會為之着迷!!



わあああ
哎——喲，撒旦先生很快便作出了勝利宣言!!
就這樣吧!!
一定會非常成功的!!
那傢伙是傻的嗎…
別管那種人吧。
好——了，就讓我先收拾你!!
不好意思！競爭的世界是很無情的!!

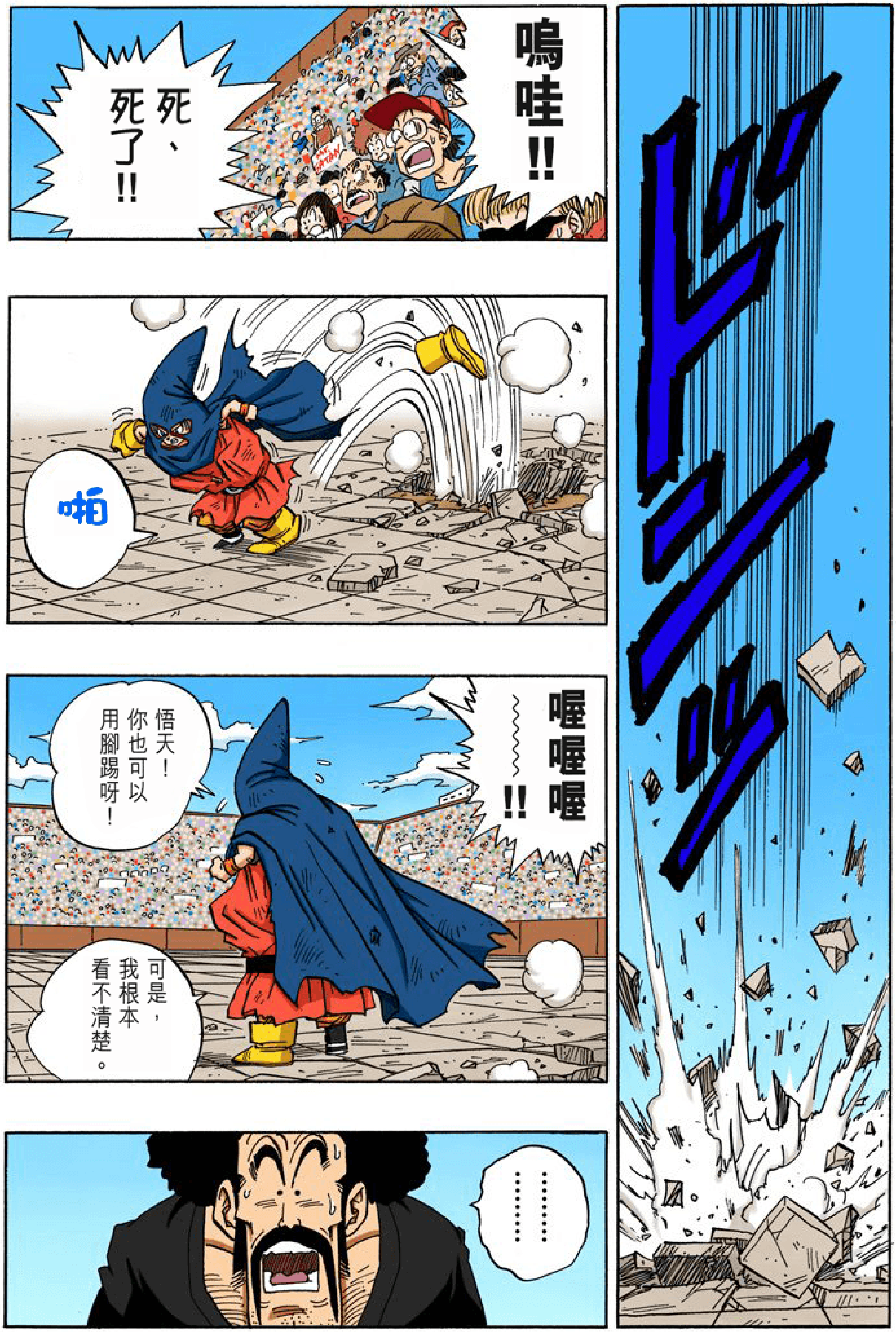

好！
悟天上吧！
用力
O－K!!
看招吧!!
咤呀ー!!
ゴロゴロゴロッ
滚動攻擊!!
嗖
撒旦鐵拳!!
バシッ


喔!?
スカッ


蠢材！不是這邊，右邊呀！
就算你這樣說！
啪



啪啪
啊呀——!!飛起來了——!!這兩個人又再飛上半空!!
他們正在空中展開激烈打鬥!!
唰唰唰唰
太厲害了!!不過，幪面客選手到底是在甚麼時候學會這身好武藝的!!
可、可惡!!
很難…活動呀!!
呃!?

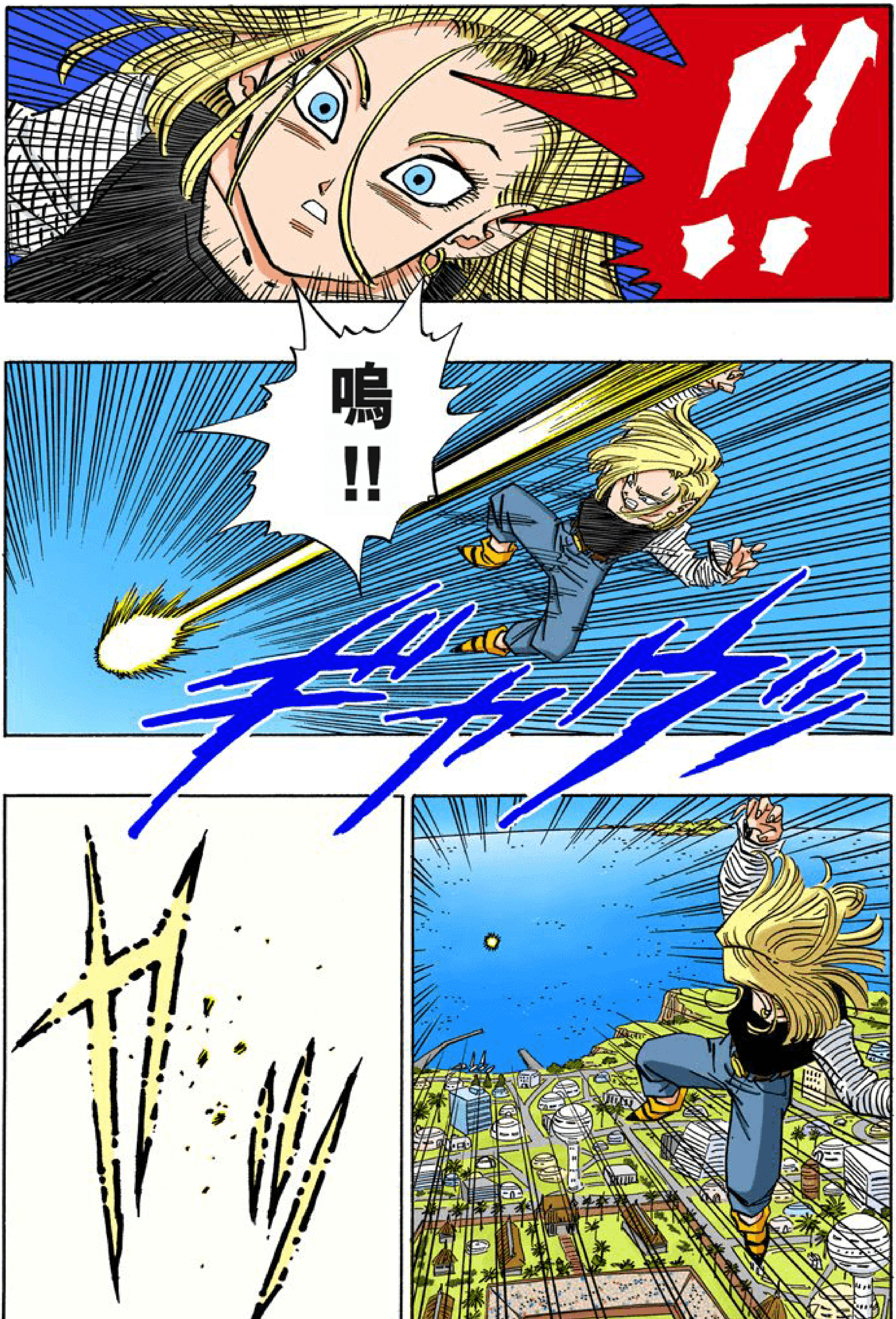

嗚哇!!
死、死了!!
啪
喔喔喔~~~~!!
悟天！你也可以用腳踢呀！
可是，我根本看不清楚。
……
……



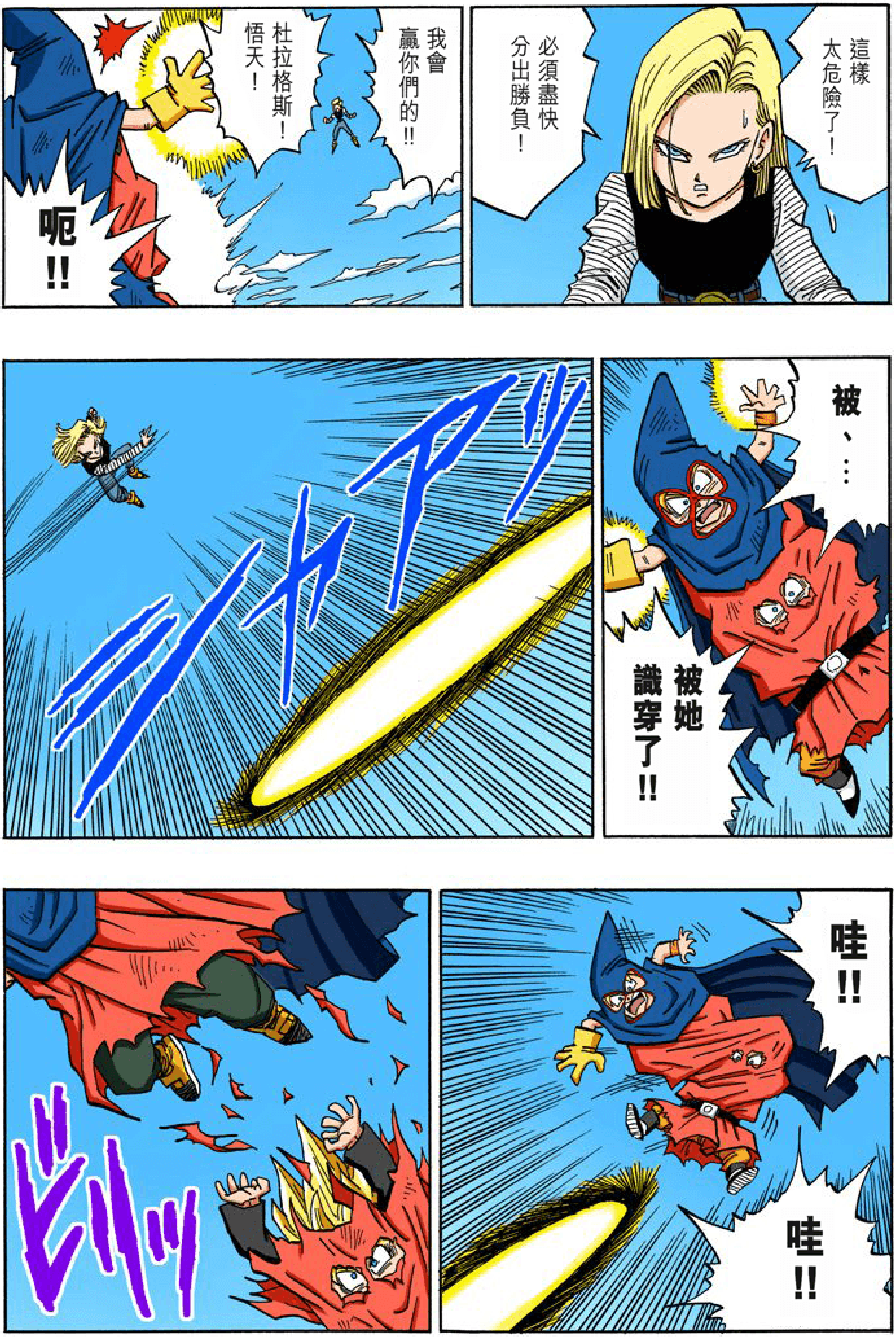
啊!!
快、快跳起吧，悟天!!
可、可惡~~~~!!
這樣根本贏不了呀!!
變身成超級撒亞人吧，杜拉格斯!!
對、對了，
穿成這樣，根本不會被人發現哩…


好，變身吧！
嗯！
……
……
這傢伙真的很古怪…以身型比例看來，四肢實在過於短小…但卻異常地厲害…
!!
這身裝扮怎樣也不利發揮，只好以氣功砲來分出勝負吧！
吓！但這樣沒問題嗎…
放心吧，只要放輕手腳，便不會致命的。
她可是18號姐姐呀…


原來是…超級撒亞人…
終於知道你們的身分了，小男孩們…
不可以用盡全力呀！
都說知道了！
バッ


!!
嗚!!


…………
…………
啤，射歪了…
再繼續發射吧！
不…不要說笑了…這個能量彈的速度和破壞力這麼驚人…
沒…沒想到那兩個小鬼…竟擁有這種實力…


這樣太危險了！
必須盡快分出勝負！
我會贏你們的!!
杜拉格斯！悟天！
呃!!
被、…
被她識穿了!!
シュアッ
哇!!
哇!!
ビリッ



啊呀呀──!!
檬、檬面客選手…
斷、斷成兩截了!!
喔!?不…不對…
蠢材,幹嗎要逃向那邊呀!!
兩…兩個人!!
原來是…兩個人來的!!
哎呀~~~
還以為悟天他們去了甚麼地方。
呵呵呵,果然是他們兩個。
快、快逃吧!!
兩個人共同作賽是不被允許的!!
取消資格!!
呼…
現在只剩下撒旦先生和18號選手!!
到底會是鹿死誰手呢!!
我…
我會…沒命的…

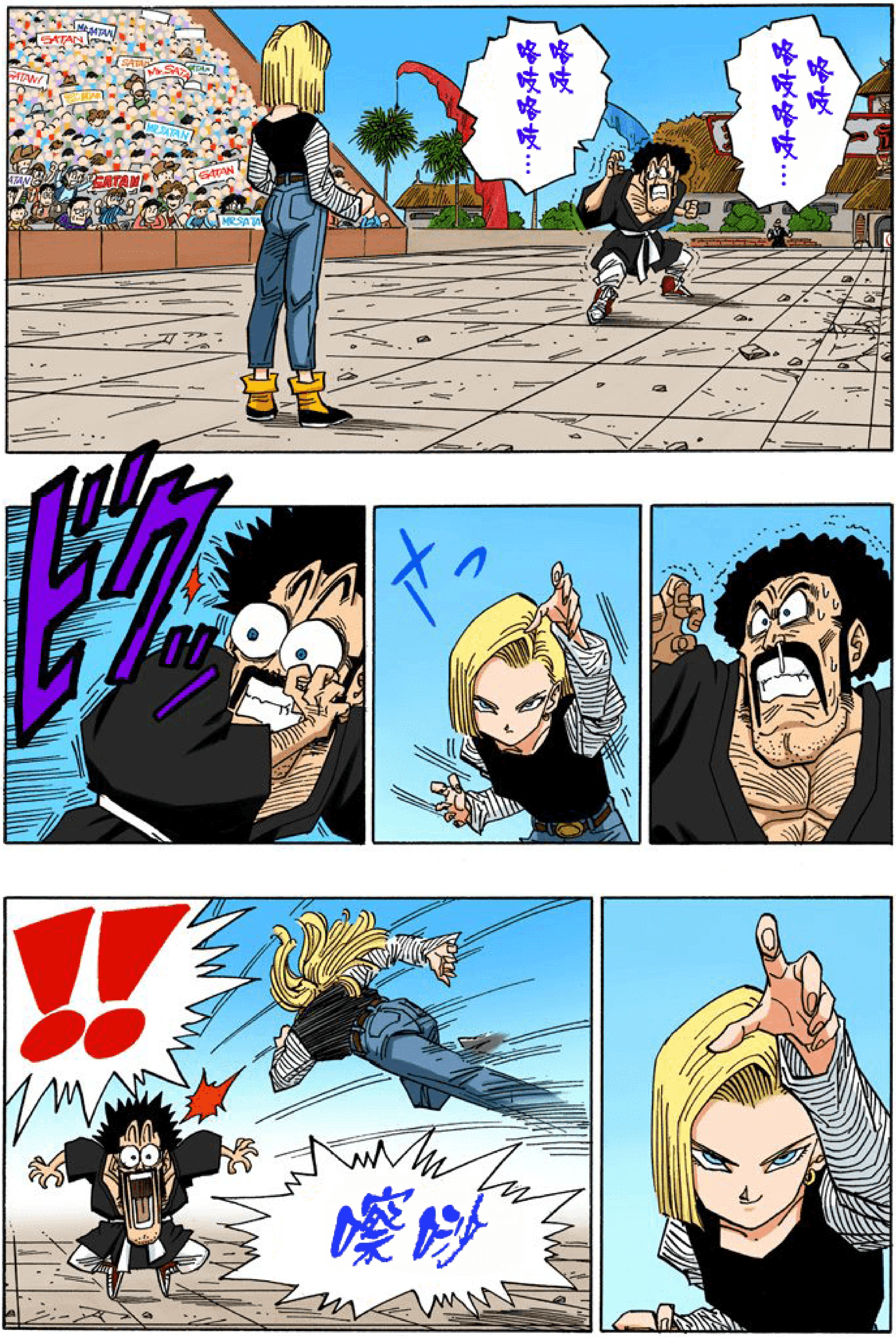
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

四百五十四篇　冠軍誕生!!

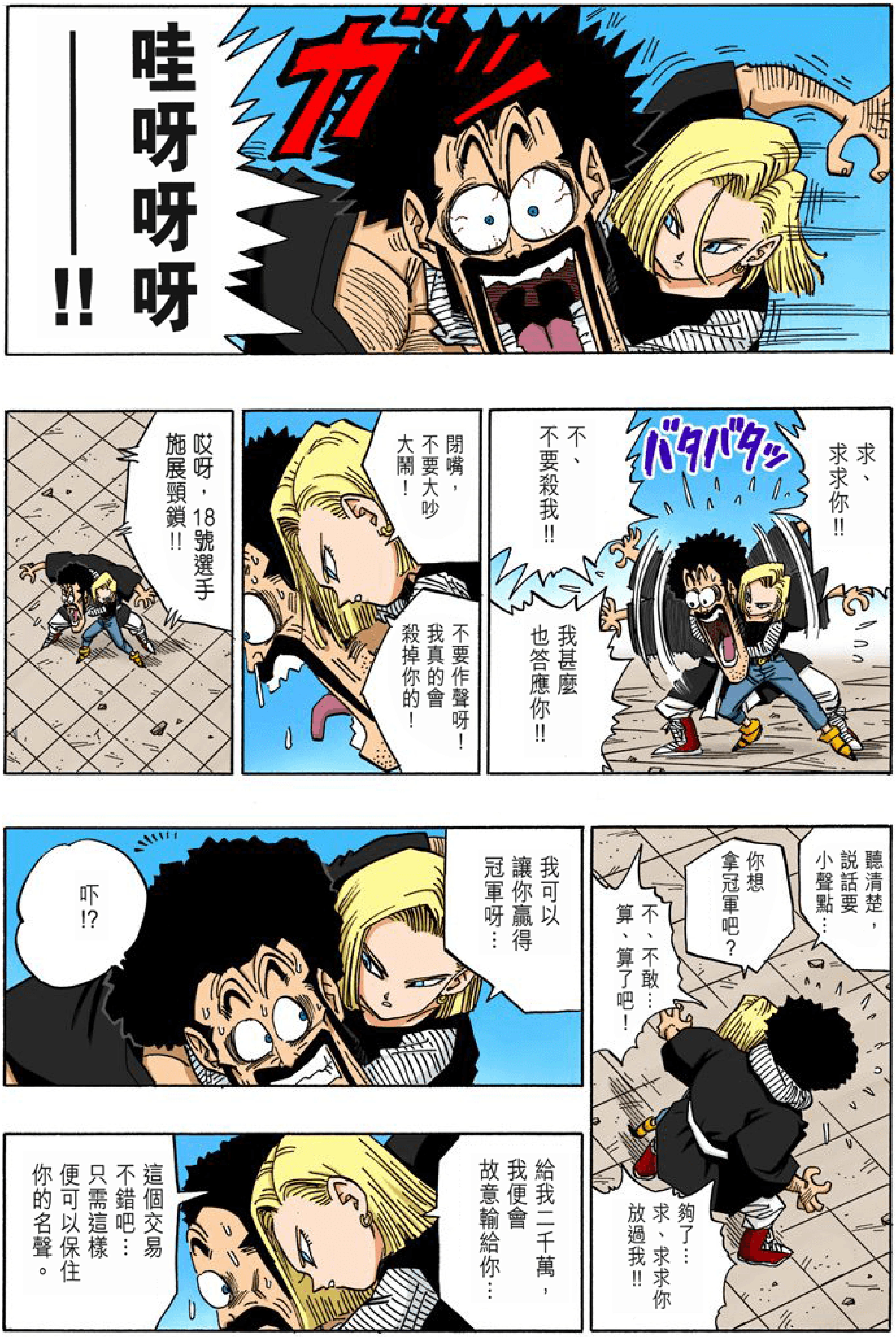


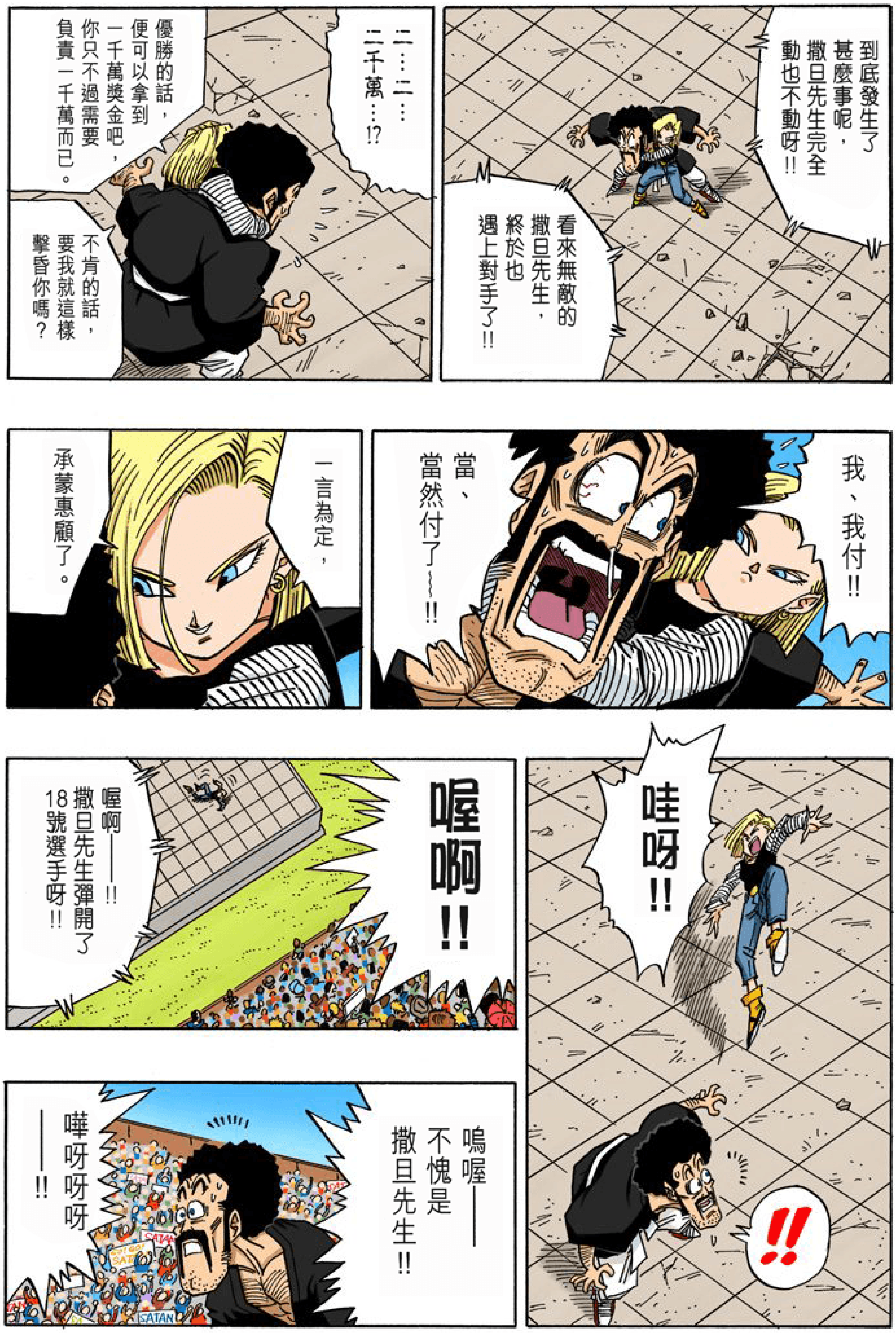
好了，天下第一武術大會的冠軍，到底會是撒旦先生，還是18號選手呢!!
看過剛才的激戰，18號選手亦有愈來愈多觀眾支持!!一千萬的冠軍獎金，到底最終會花落誰家呢!!
撒—旦
撒—旦!!
18 18號
18號!!
18 18號
18號!!
撒—旦
撒—旦!!
SATA
這…
這樣沒可能贏吧!!


真羨慕哩，你媽媽可以得到一千萬呀！
哈哈哈!! 袋袋平安了!!
武天老師，現在並不是高興的時候呀，
還未知道悟空他們到底發生了甚麼事的…
哼…
幹嗎會被識穿的！
咦？
比迪麗姐──姐!!
比迪麗姐姐呀!!
啊！
悟天!!



咯吱咯吱咯吱…
咯吱咯吱咯吱…
ビク
サッ
!!
嚓叭

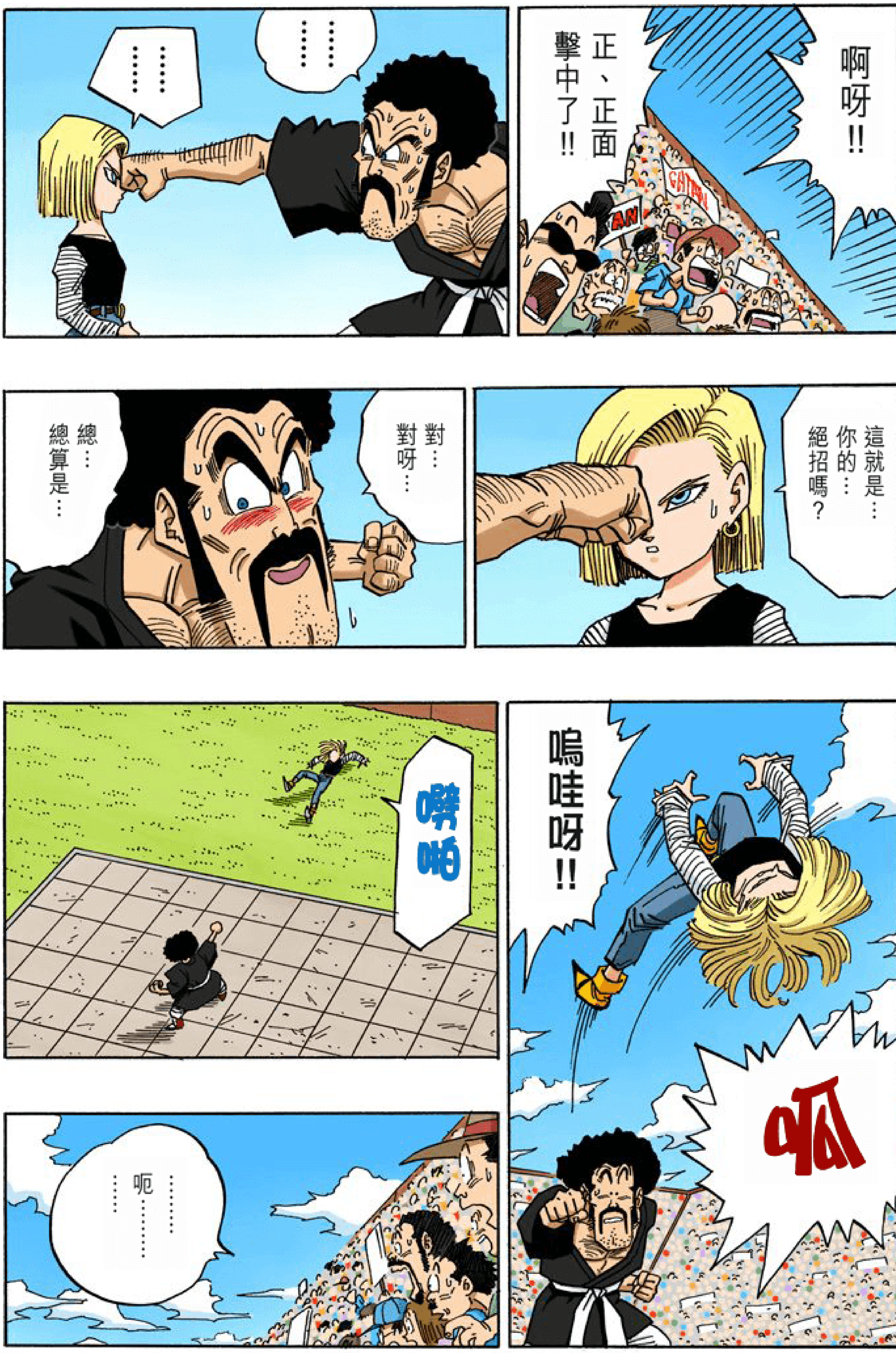

ガッ
哇呀呀呀——!!
求、求求你!!
バタバタッ
不、不要殺我!!
我甚麼也答應你!!
閉嘴，不要大吵大鬧！
不要作聲呀！我真的會殺掉你的！
哎呀，18號選手施展頸鎖!!
聽清楚，説話要小聲點…
你想拿冠軍吧？
不、不敢…算、算了吧！
我可以讓你贏得冠軍呀…
吓!?
夠了…求、求求你放過我!!
給我二千萬，我便會故意輸給你…
這個交易不錯吧…只需這樣便可以保住你的名聲。


到底發生了甚麼事呢，撒旦先生完全動也不動呀!!
看來無敵的撒旦先生，終於也遇上對手了!!
二…二…二千萬…!?
優勝的話，便可以拿到一千萬獎金吧，你只不過需要負責一千萬而已。
不肯的話，要我就這樣擊昏你嗎？
我、我付!!
當、當然付了~~!!
一言為定，承蒙惠顧了。
哇呀!!
!!
喔啊!!
喔啊——!!撒旦先生彈開了18號選手呀!!
嗚喔——不愧是撒旦先生!!
嘩呀呀呀——!!
SATAN
SATAN


可、可惡!!
………
………
哼…
哼哼哼哼！
シャシャッ
颼…
颼颼颼!!
喝喔喔喔…
哈哈哈哈！我已經完全看穿你的技倆了!!
真可惜哩！
坦白地說，你根本不是我的對手!!
喔啊啊…!!
真的嗎~~
SATAN
雖然你的武藝不錯，但還是比不上我哩！
雖然你已經很努力，但勝利者始終是本大爺!!
來吧!!
這下便可以結束比賽!!

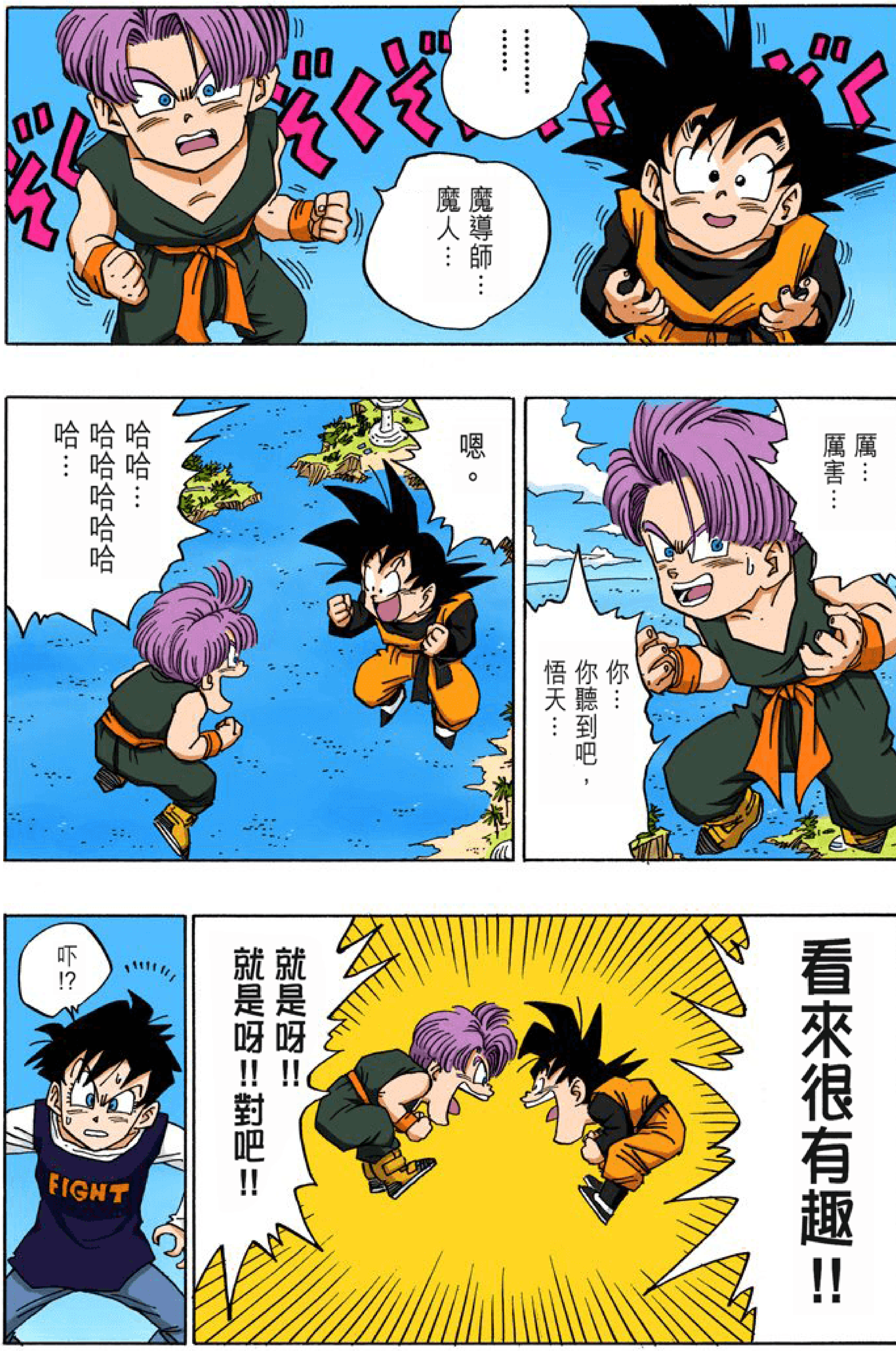


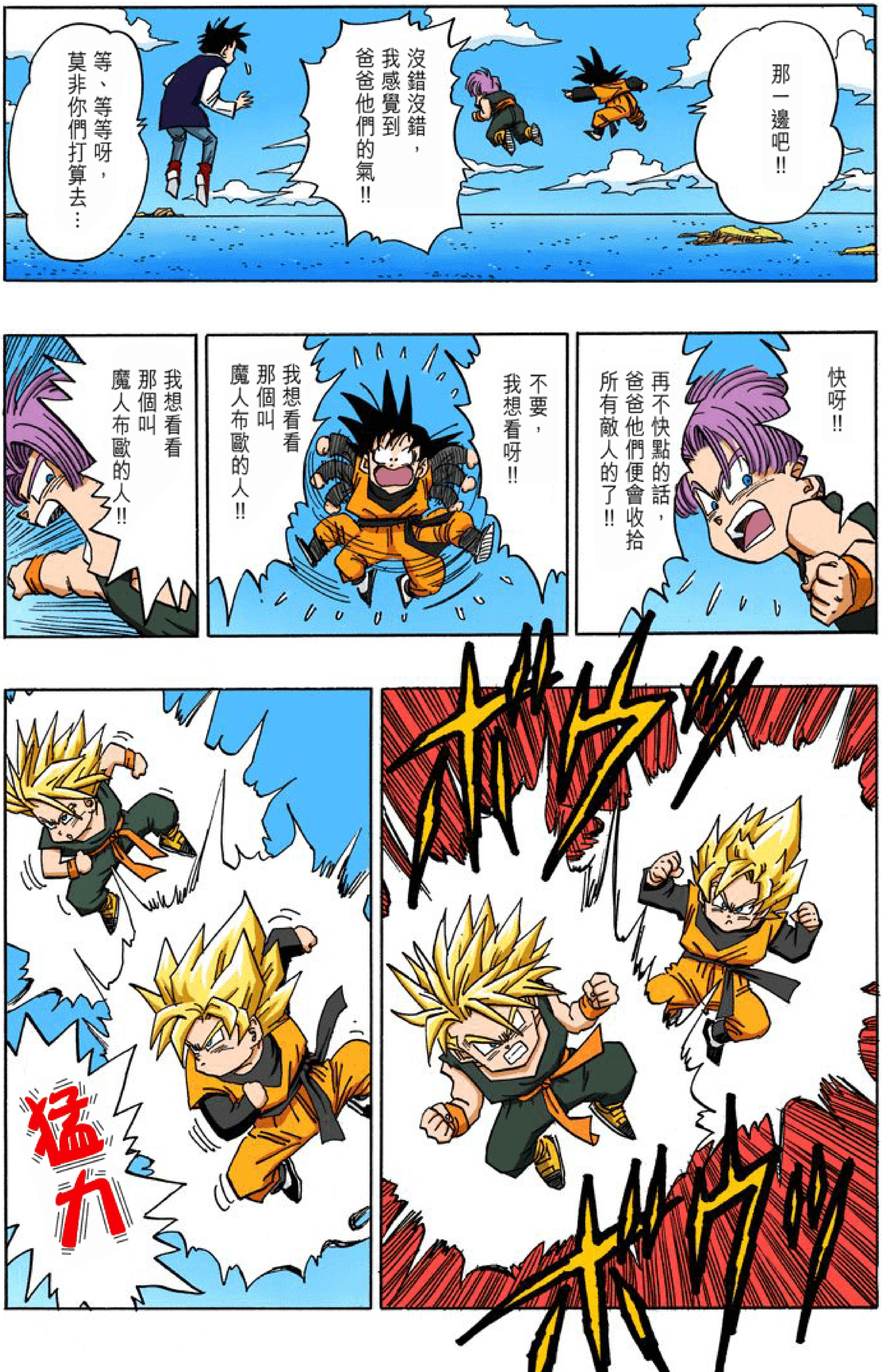
夠了，快動手吧，蠢材。
知、
知道。
咤呀呀呀——
呀!!
撒旦神奇特別超級無敵強力鐵拳!!
バチッ

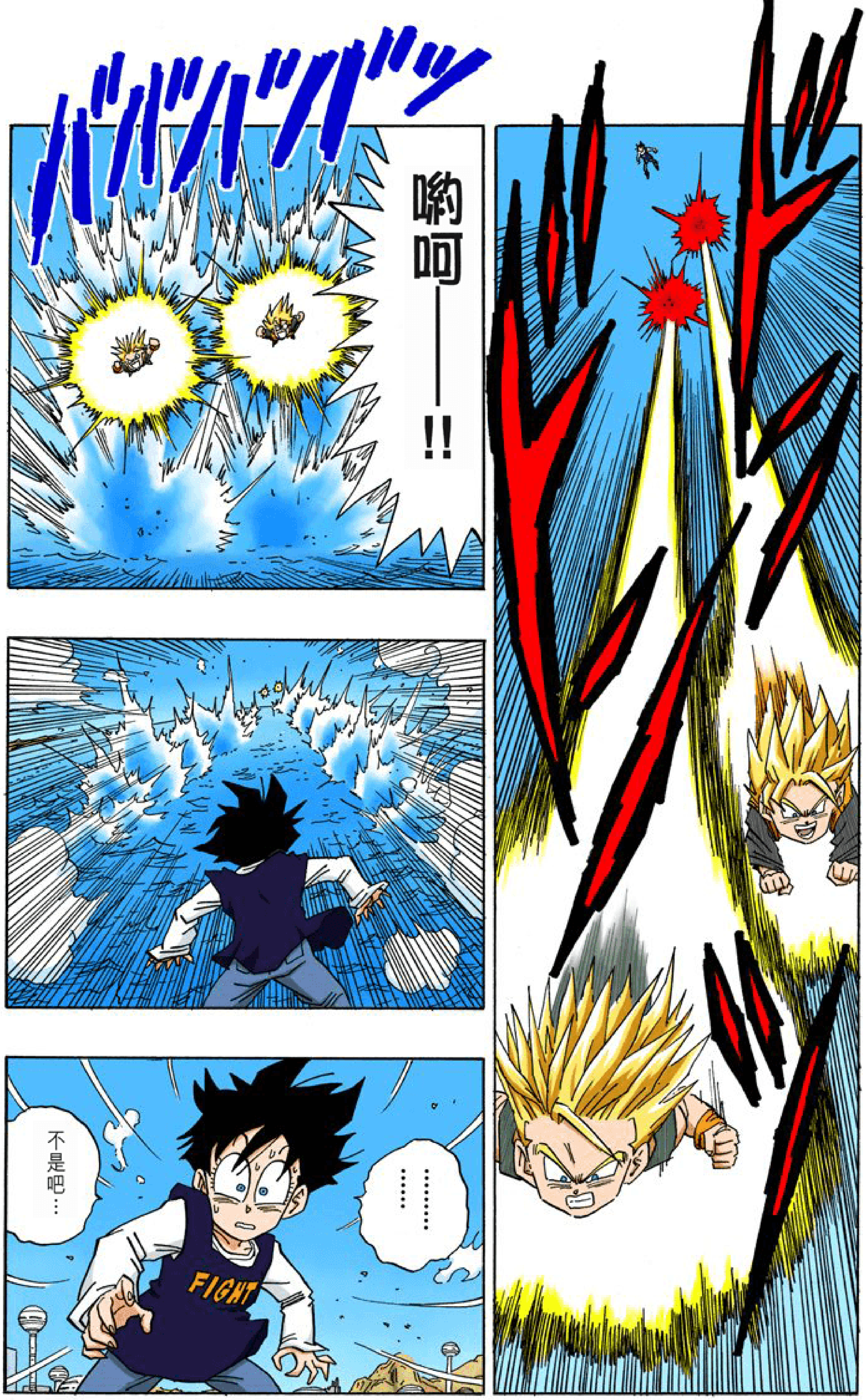

啊呀!!
正、正面擊中了!!
……
……
這就是…你的…絕招嗎？
對…對呀…
總…總算是…
嗚哇呀!!
呱
噼啪
……呃……
……


看…
看到吧!!
呃…
這、這一拳
看似平平無奇，
但會在擊出的
幾秒之後，
產生爆發性衝擊!!
這就是撒旦神奇…
呃…華麗超級
無敵鐵拳!!
冠軍屬於
撒旦先生!!
わあああ
NUMBER
ONE——!!


18號選手的實力雖然強得驚人，但在撒旦先生面前，很快便無功而回!!撒旦先生成功衛冕冠軍!!
嗚喔——撒旦果然厲害呀!!
不愧是地球的守護神!!
明天我會去你家收錢的了。
不付足的話，我便殺掉你。
撒—旦!
好…好的，
我知道了…
撒—旦!
撒—旦!
就是…這樣了…
所以，大家都去了那裏…


……
……
魔導師……魔人…
ぞくぞくぞくぞく
ぞくぞく
厲…厲害…
你…你聽到吧，悟天…
嗯。
哈哈…哈哈哈哈哈哈…
看來很有趣!!
就是呀!!就是呀!!對吧!!
吓!?


那一邊吧!!
沒錯沒錯，我感覺到爸爸他們的氣!!
等、等等呀，莫非你們打算去…
快呀!!
再不快點的話，爸爸他們便會收拾所有敵人的了!!
不要，我想看呀!!
我想看看那個叫魔人布歐的人!!
我想看看那個叫魔人布歐的人!!
猛力

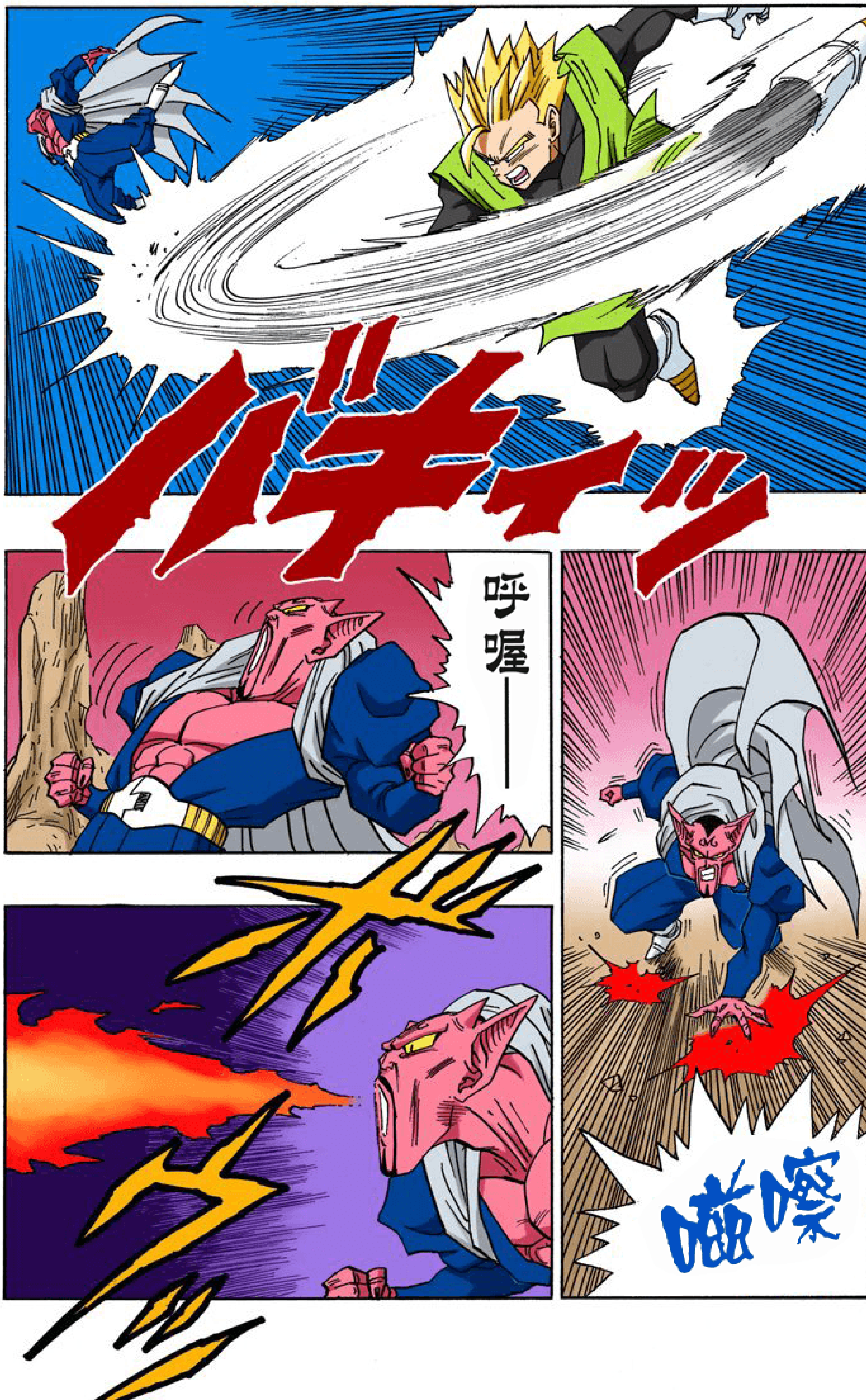

バババババッ
喲呵——!!
………
不是吧…

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

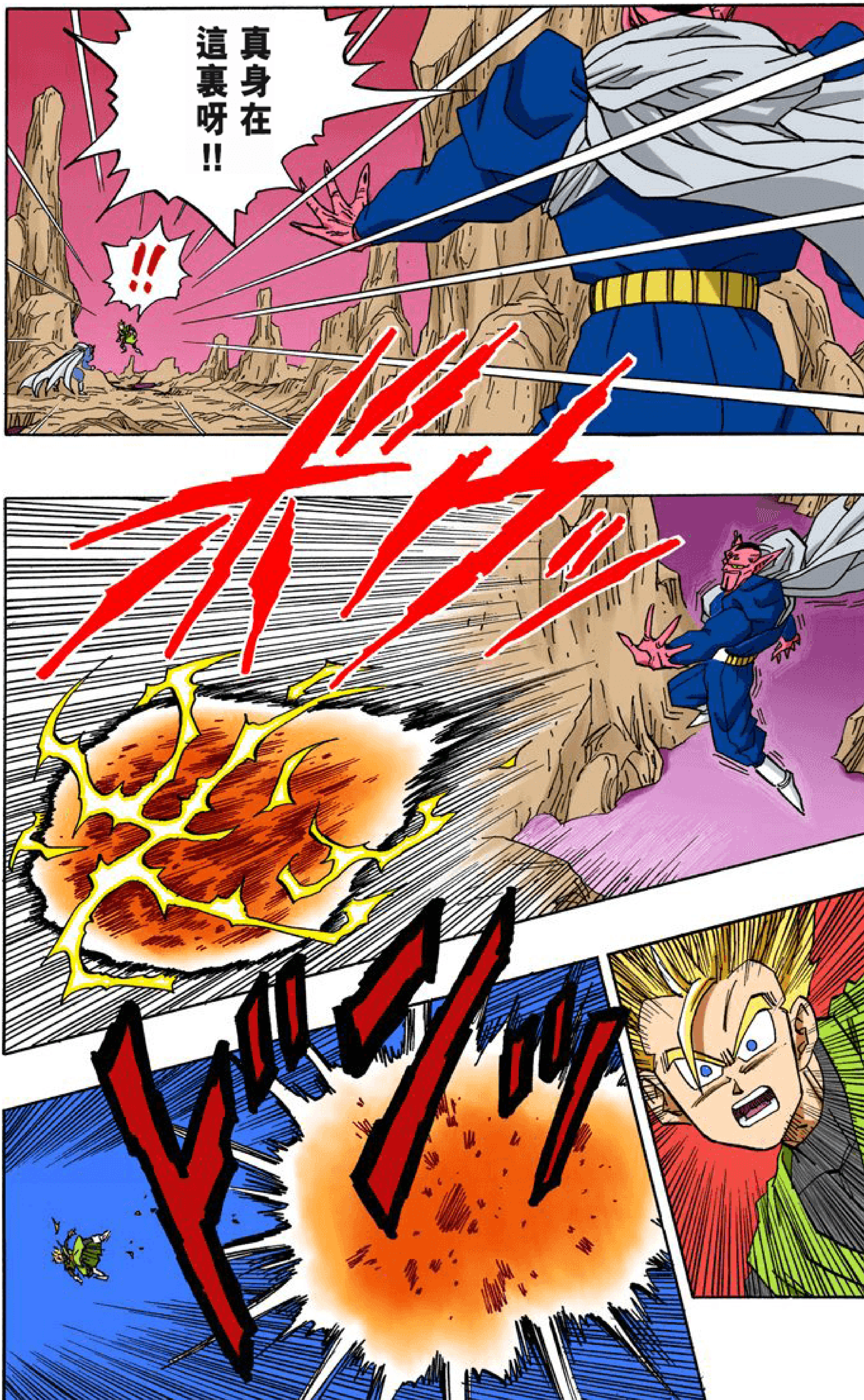
DRAGON BALL ドラゴンボール

四百五十五篇　被發現的邪惡之心




バギィッ
呼喔——
嗞嚓

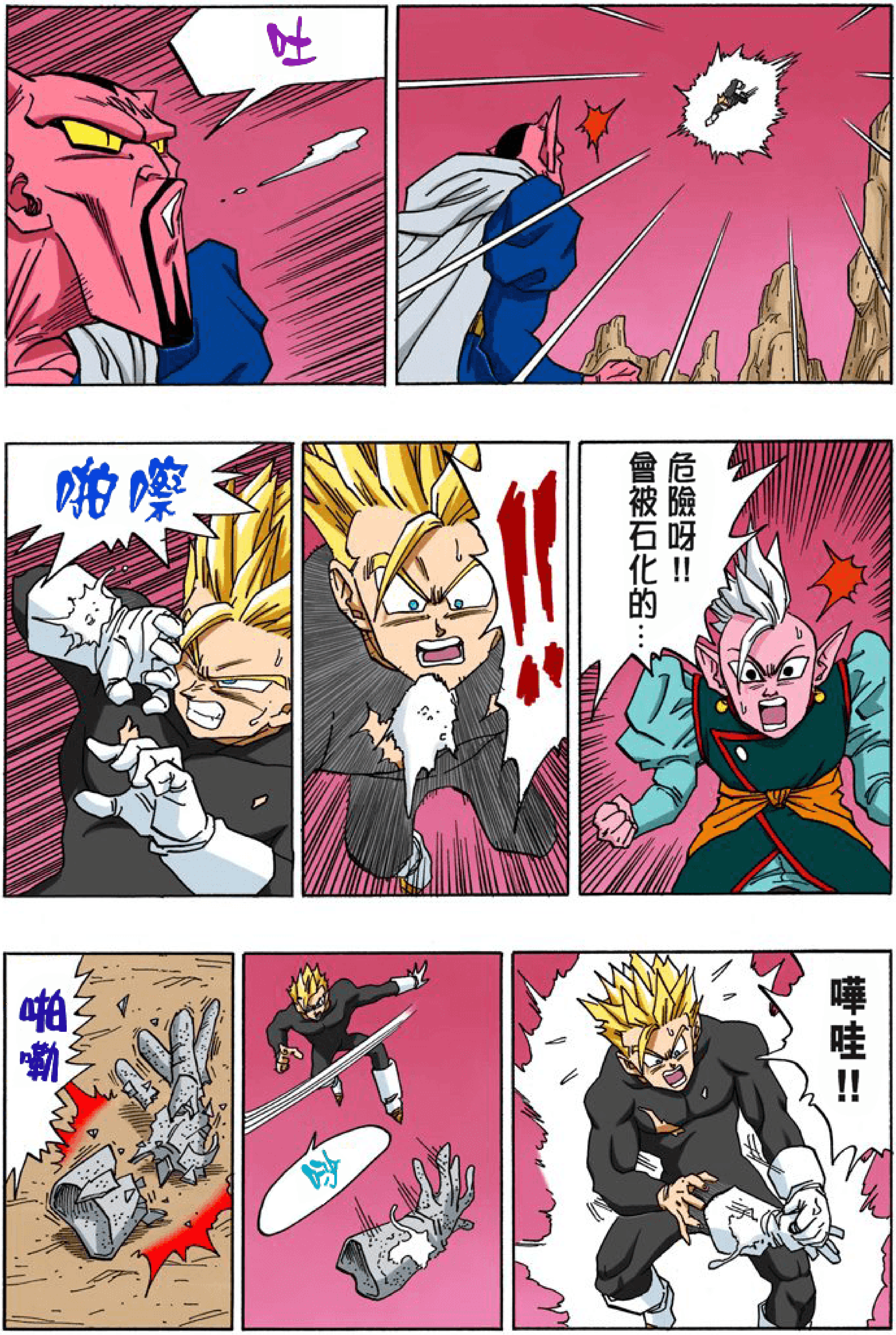

ゴオッ
嗚!!
ギュアッ
嗡嗡
ブンッ
呃!?



真身在這裏呀!!
!!


ザン
噗嘟噗嘟…
可惡…
窣窣
窣窣窣窣
啪


魔術嗎！
那傢伙似乎比想像中厲害得多。
哼…不過也並非贏不了的對手，這小子真是不像樣…
還是小時候強得多了…
原來悟飯真的疏於練習得很過分哩~~
哼…
真令人心急如焚…
咤——!!


吐
危險呀!!
會被石化的……
啪嚓
嘩哇!!
啪嘞

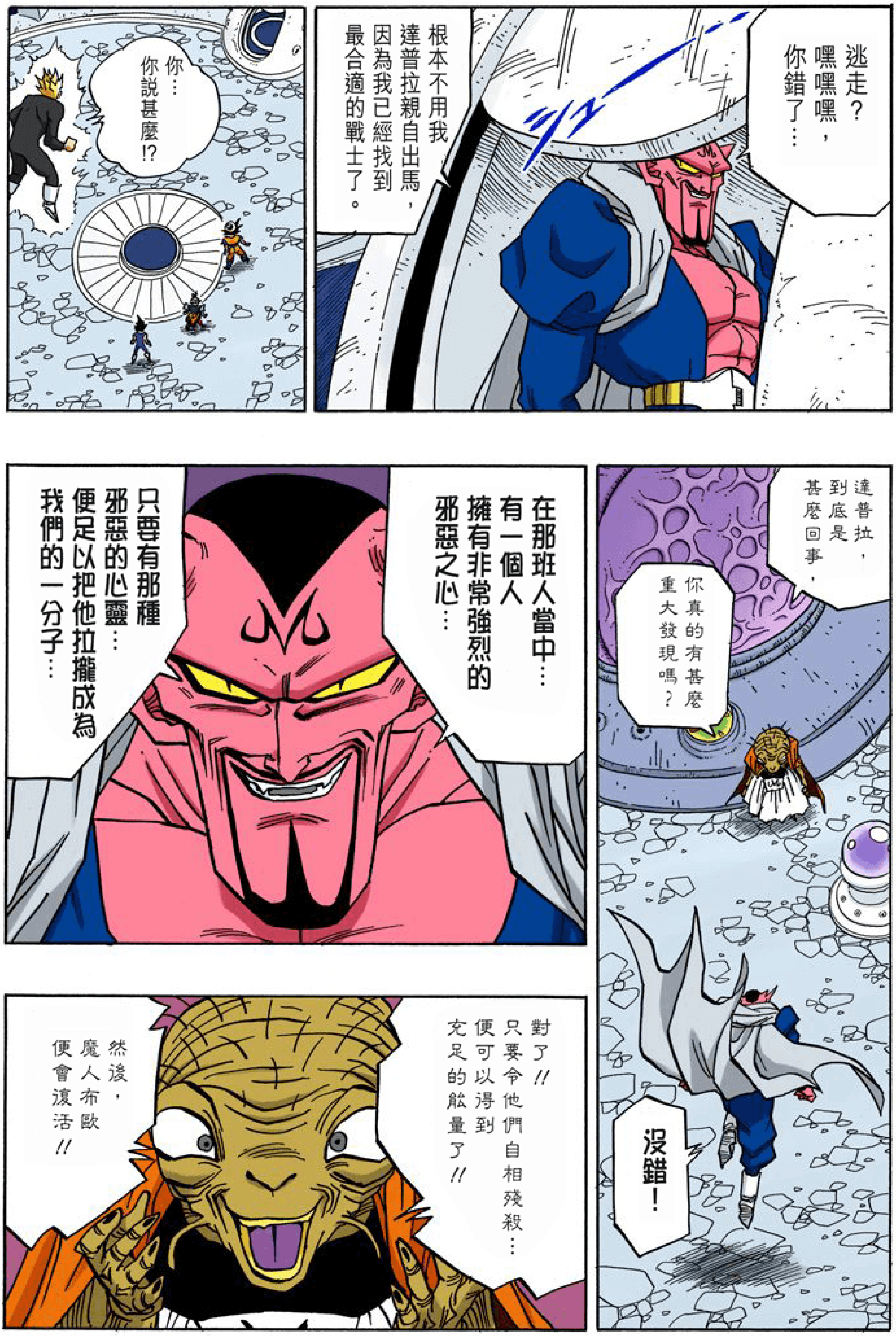

!!
嗡嗡
!!


……!!
……
ガッ
喝……呀……


可惡……
達普拉在搞甚麼呀！
必須要令那小子受到更大的損傷……
只……只要魔人布歐甦醒……這……這班人根本……
可惡……不能再等了！
好……就由本少爺來了結他!!
不要那樣，比達！讓悟飯對付吧，而且他又不是徹底輸掉呀！
這種遊戲根本與我無關!!


我只是想盡快結束這件事，然後快點跟你作個了斷!!
就因為這樣，我才會參加那個無聊的武術大會呀!!
嘿嘿嘿…
……!?
巴菲迪大人!!請讓我們返回太空船，
我有一個重大發現呀!!
喔!?
這樣便可以令魔人布歐復活了!!


真的嗎……達普拉！
巴巴拉巴——!!
パッ
ドン
哇……
甚麼!?
噗咚
喂、喂呀!!
你想逃走嗎!!



←接着是四百五十六篇 **宿命的決鬥 孫悟空對比達**



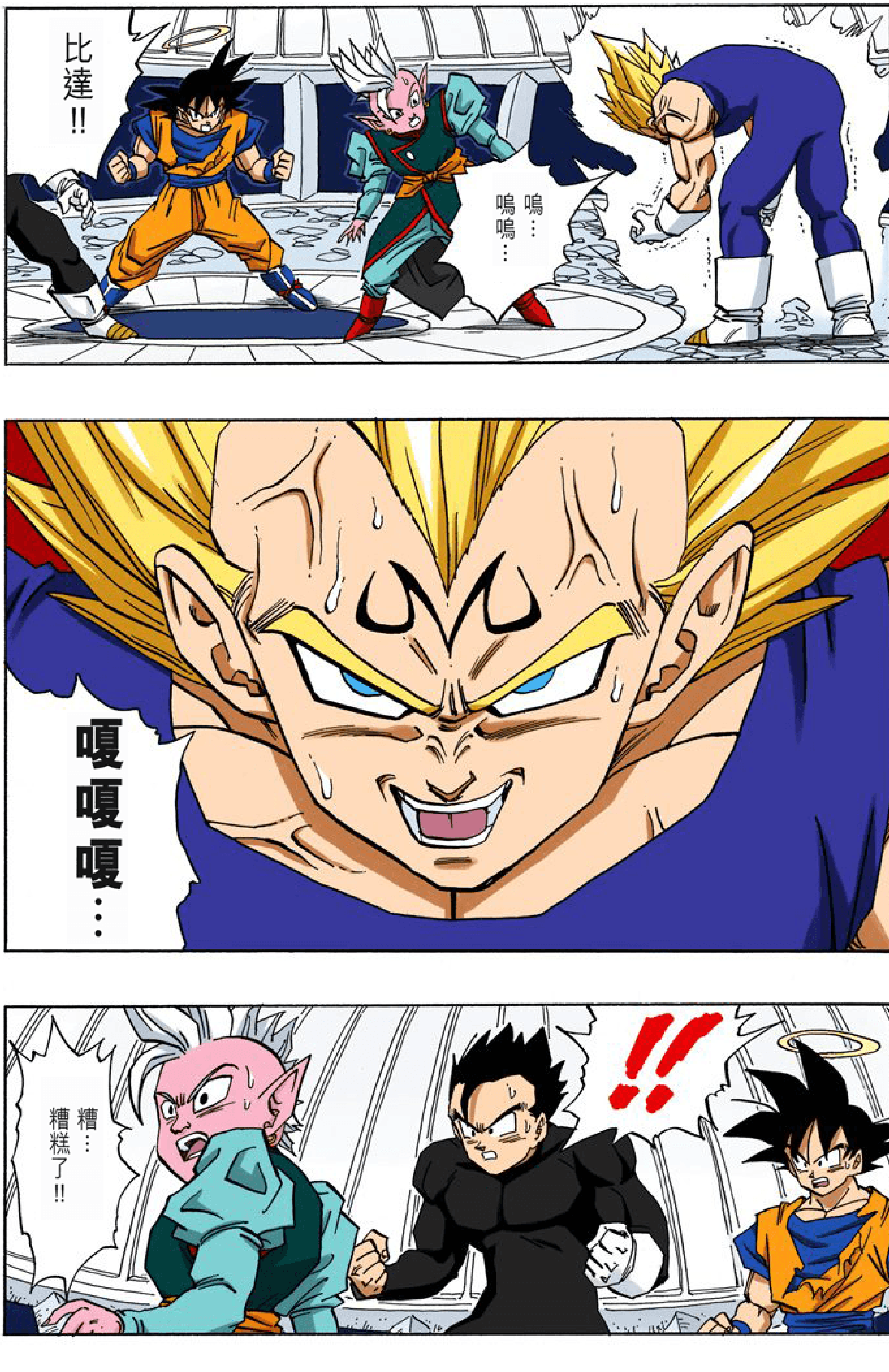
那、那傢伙說的…到底是甚麼回事!?
我也不太清楚…只聽他說用不着親自出馬，還有找到一個合適的戰士…
找到了!?
找到了…到底是甚麼意思呀…
呃!


哇哈哈哈哈，真的哩!!他跟其他人不同!!
這傢伙滿身邪氣呀!!並不是為了正義而來到這裏的!!
我要令你任憑我的差遣!!
哈呀呀呀呀……!!

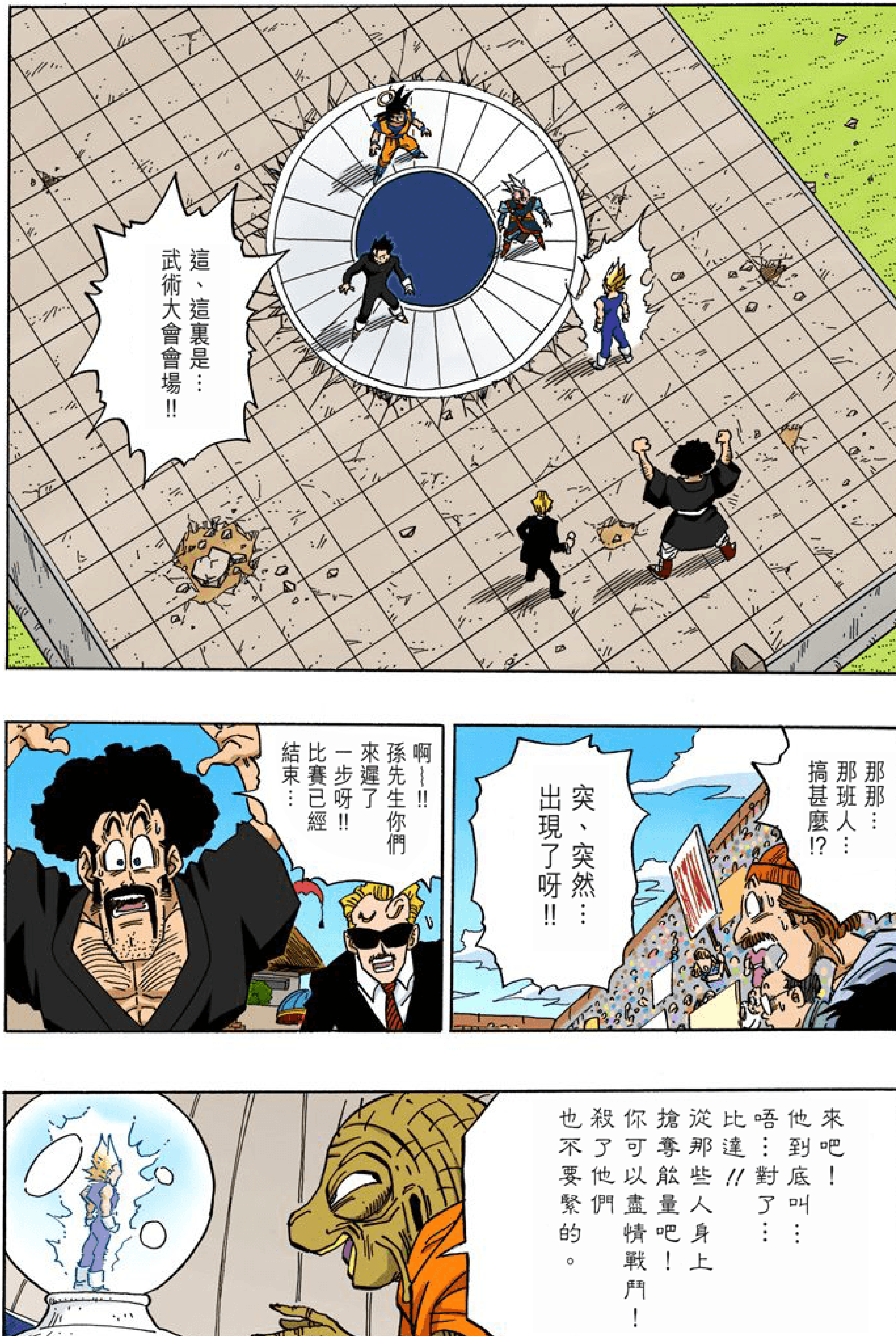

!!
嗚喔喔喔喔啊……!!
!!
果、果然是這樣嗎!!
嘲呀呀……!!
……………!!!



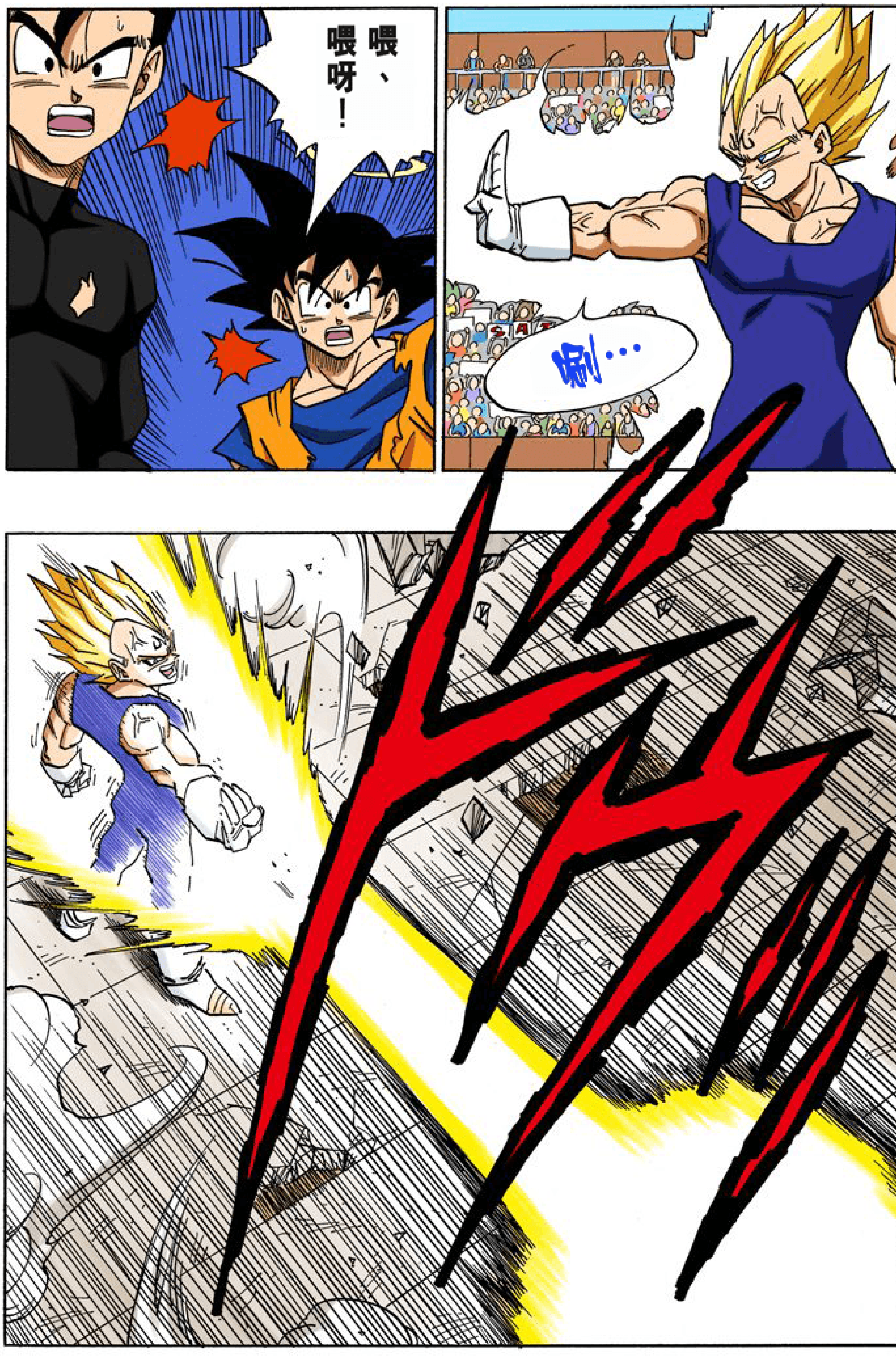
嗚…嗚喔喔喔…!!
比、比達先生!!
巴菲迪正打算利用你的邪惡之心!!
集中精神!!不可以想任何事情!!
少…少囉唆呀!!
不…不要喋喋不休的…說個不停!!
好得很、好得很!!
已經是我的囊中物了!!
嘻嘻嘻嘻嘻…
接着便幫你引發出超越極限的潛能吧!!
嗚哇啊啊喔啊啊…!!
比、比達先生!!
不、不可以…
被那種人操縱呀!!


嗚…嗚嗚…
比達!!
嘎嘎嘎…
!!
糟…糟糕了!!


嘻嘻嘻嘻嘻，好極了好極了。
那就讓你去一處好地方作戰吧。
巴巴拉巴——!!
パッ
天下一武道会
呃!!


這、這裏是…
武術大會會場!!
那那…
那班人…
搞甚麼!?
突、突然…
出現了呀!!
啊~~!!
孫先生你們
來遲了
一步呀!!
比賽已經
結束…
來吧!
他到底叫…
唔…對了…
比達!!
從那些人身上
搶奪能量吧!
你可以盡情戰鬥!
殺了他們
也不要緊的。


囉唆！我的目標就只有格古洛。
其他人我可不管。
這…這傢伙怎搞的…還沒完全…受到我的控制！
第一次遇上這樣的人哩…算了…應該沒問題吧…
你們看，果然是悟空他們呀!!
到、到底發生了甚麼事呢…
…
這…這這…
這班人是…!!
這班人是～～～～!!
當…當時的
當時的…
沒…
沒可能…
竟…竟…
竟然還沒死嗎!!


唰…
喂、喂呀!

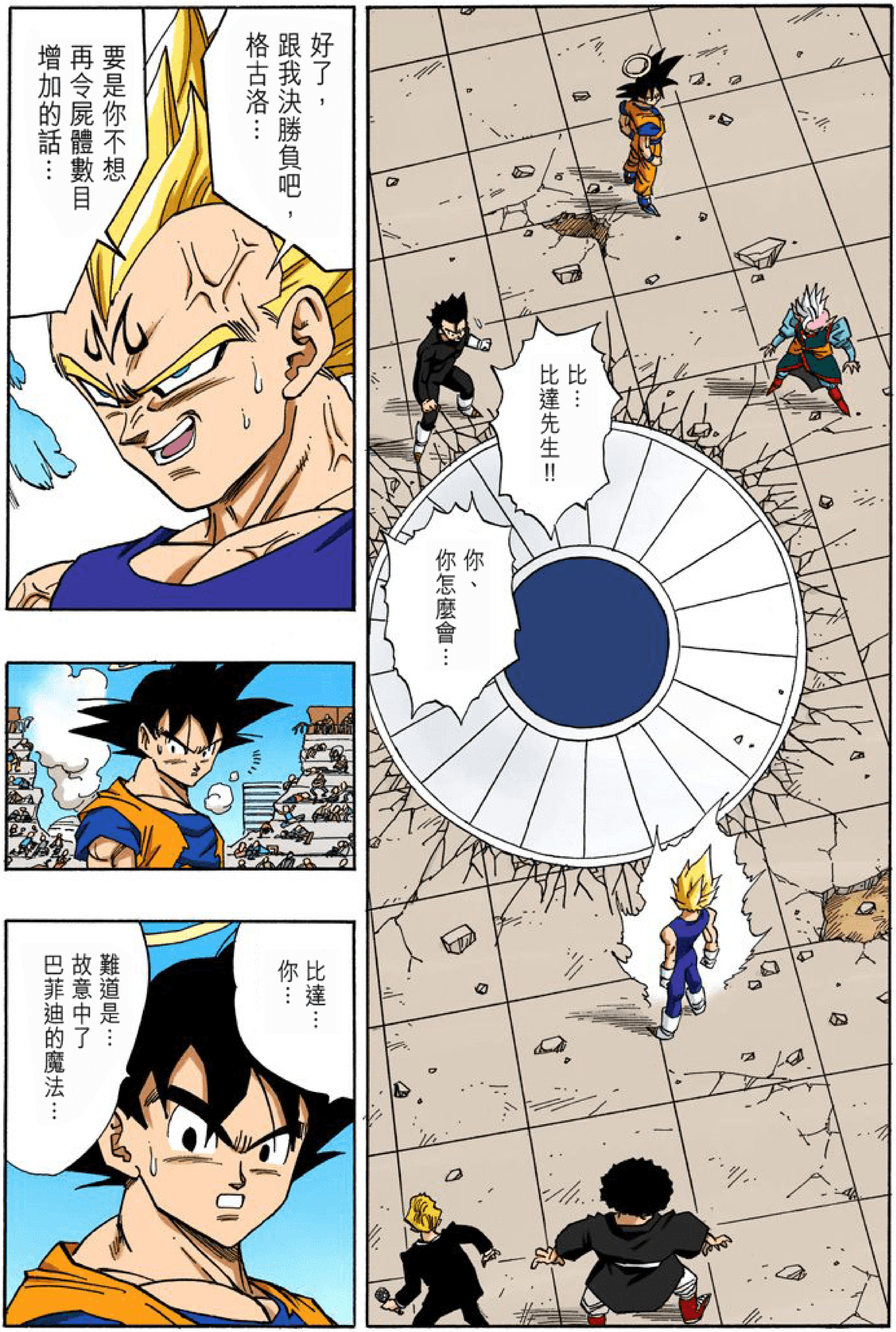

豈有此理……!!
!!

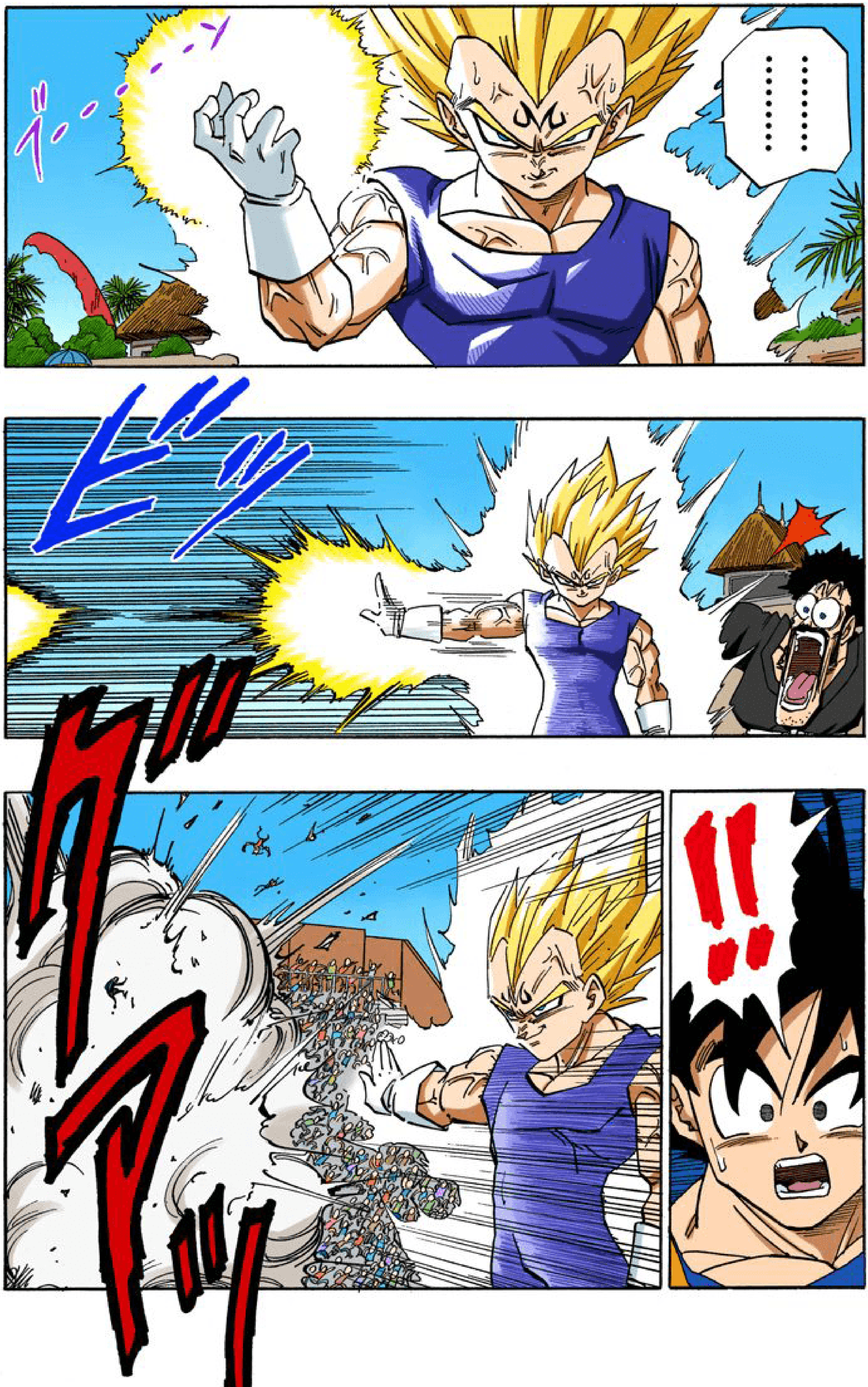

ズオッ
……!!!!



←接着是四百五十七篇 **比達的自尊**


嘩——
哇——
快、快逃吧!
讓開——
會、會被殺的——!!
到、到底發生了甚麼事,
比達!!
哈——哈
哈哈哈!
好極了!!有二百人死掉哩。
呃……啊呀呀……


比…比達先生!!
你、你怎麼會…
好了，跟我決勝負吧，格古洛…
要是你不想再令屍體數目增加的話…
比達…你…
難道是…故意中了巴菲迪的魔法…


……
ビッ
!!


噫——
!!
噫噫!!
嘩——
噫——
救、救命呀!

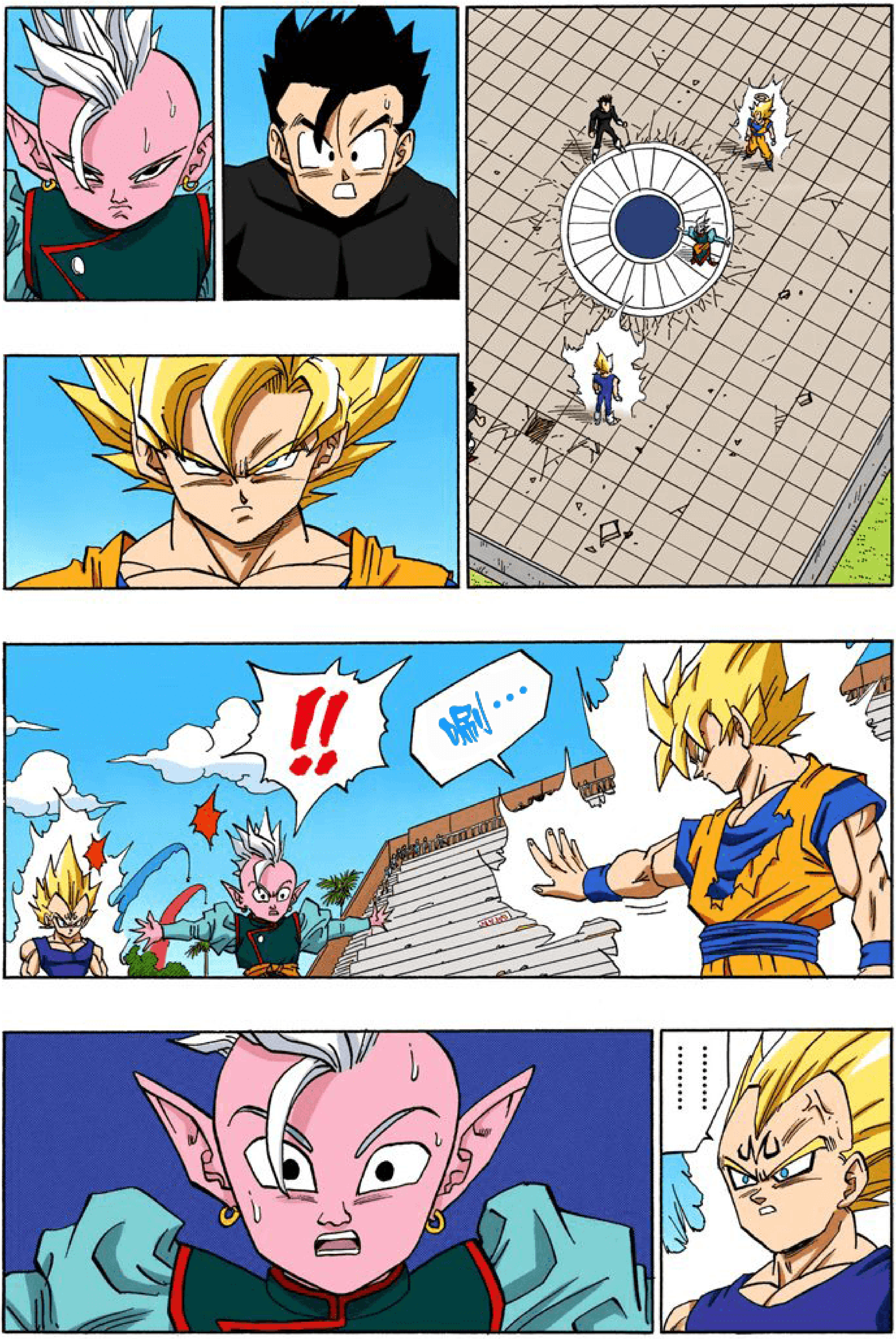

不、
不可以呀!!
孫悟空先生!!
你們在這裏交手的話…
便正中巴菲迪的圈套了!!
能量一被吸收，
魔人布歐一定會復活的!!

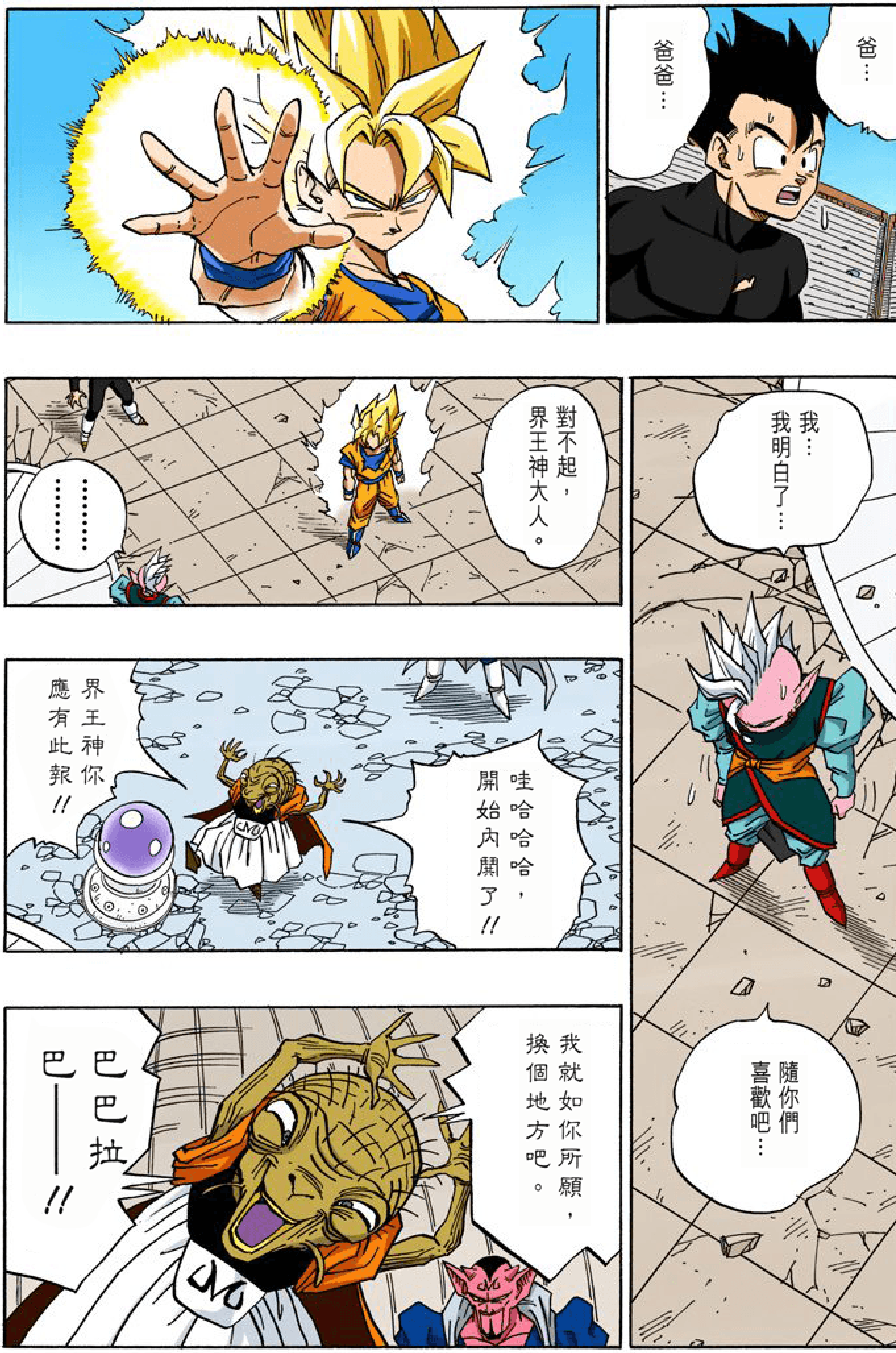

比達…你為了令我認真出手，才會故意中了巴菲迪的魔法，失去自制而做出那種事…
我沒說錯吧？
甚…
甚麼…!!
我不這樣做，你根本不會跟我交手…你只會在這個世界逗留一天，但卻偏偏有人來礙手礙腳…
為…為了這樣…
就只是為了這個原因，你便幹下這種荒謬的事…
荒謬…!?
你說荒謬!?
這可是本少爺的一切!!
甚麼魔人布歐根本與我無關!!



這傢伙…
這傢伙的功力
竟然超越了我…
同是撒亞人，
但他竟然
追過本少爺!!
我一直都是
以壓倒性力量
為傲的王子!!
但…
但卻被這傢伙…
救過一命!!
叫…叫我
怎能容忍呀!!
絕對不可!!
……
……


巴菲迪——!!
換個四處無人的地方吧——!!
我決定要跟比達一戰——!!
!!
……!!!
等等呀!!
你們無論如何也要決鬥的話，便要先將我擊倒!!


唰…
!!
……



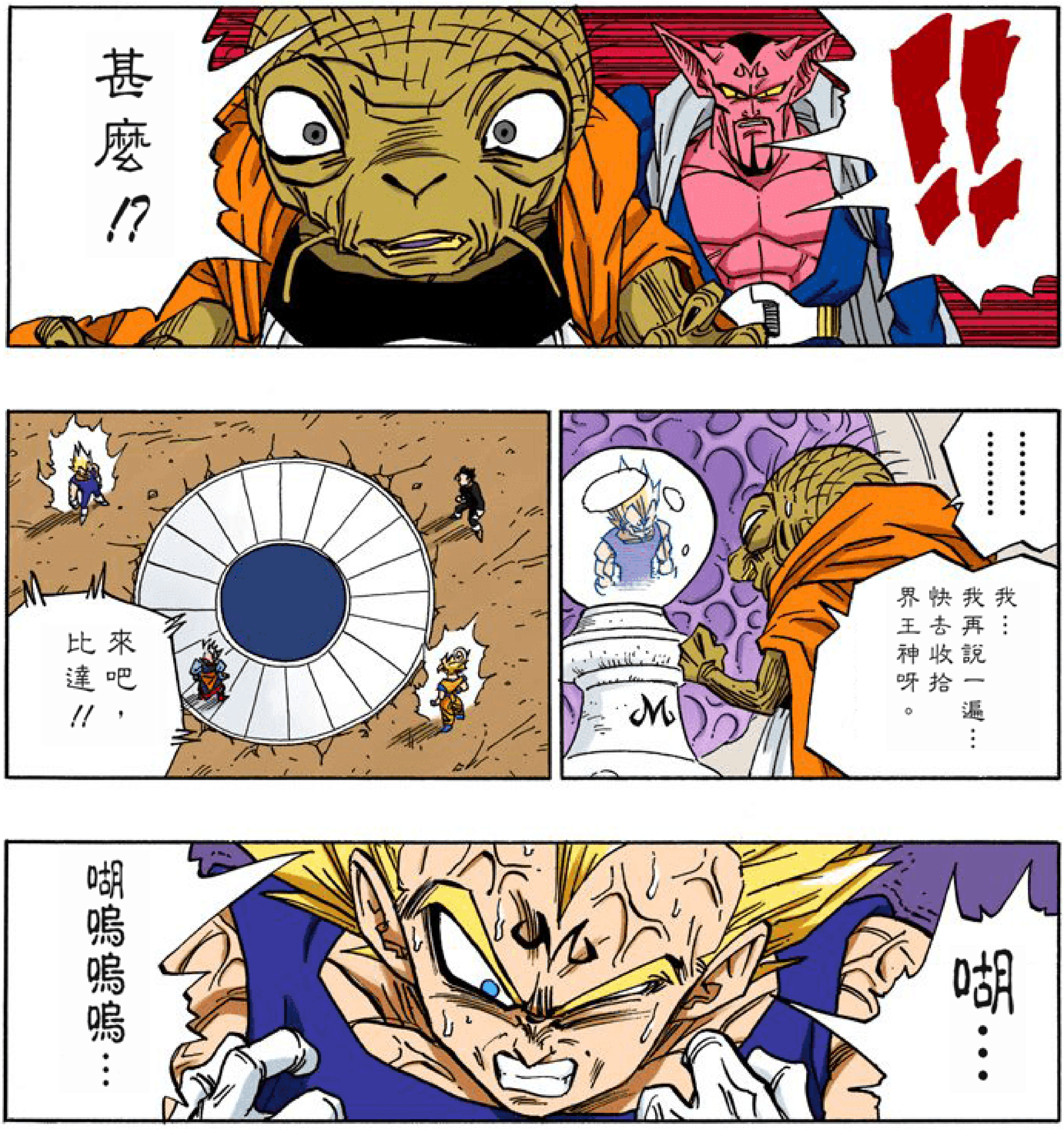
爸…
爸爸…
我…
我明白了…
對不起，
界王神大人。
……
……
哇哈哈哈，
開始內鬨了!!
界王神你
應有此報!!
隨你們
喜歡吧…
我就如你所願，
換個地方吧。
巴巴拉
巴——!!


パッ
咦!?
啊…
消…消失了…
可、可惡，
枉、枉我正打算好好教訓他們一頓!!
啡～～
你們大可安心決鬥，
我跟孫悟飯先生會破壞這個入口，然後跟巴菲迪和達普拉他們決一死戰。


即使會做成震盪，弄醒魔人布歐，但也沒法子了。
這樣總比因為吸收了你們受傷的能量，令魔人布歐在充滿力量下甦醒好一點…
夠運的話，或者可以制止他復活的。
……
你說甚麼~~嘻嘻嘻…你以為我會讓你這樣做嗎!!
比達！快阻止他們，將礙事者殺掉！殺呀~~!!
嗚…!!
嗚…嗚喔喔…
來！快動手!!
啁…嗄…嗄呀嗄呀…!!
我…我拒絕!!
界王神他們打算做甚麼，跟、跟我的決鬥完全無關…

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

四百五十八篇 兩場死鬥





我…我應該
已經說過…
我…我只是想…
跟格古洛比試…
嗄呀
嗄呀
我…
我可是
高傲的…
撒亞人
王子…
怎受得了
成為你的部下呀!!
即使身心被你支配，
唯獨我的尊嚴是不會
服從你的!!
…………
…………
這…
這種情況
還是第一次…
這傢伙…
竟有這麼強的
自尊心…
不用在意的，
巴菲迪大人…
不管怎樣，
那傢伙的職責
只是奪取
能量而已。


只要有我在，就算界王神來到，也不會有任何作為…
而且，大人你不是一直希望界王神會死在你的面前嗎…
難…難以置信，竟有人可以在巴菲迪的支配下，違抗他的命令…
原來你想跟我決鬥至這個地步嗎…
比達。
倒不如打開閘門，讓界王神過來這裏吧…
要是被他們強行闖入而造成太空船的衝擊，令魔人布歐擁有十足力量前甦醒，那便不大好了。
你說得有道理…
我明白了…
嗡嗡嗡…嗡

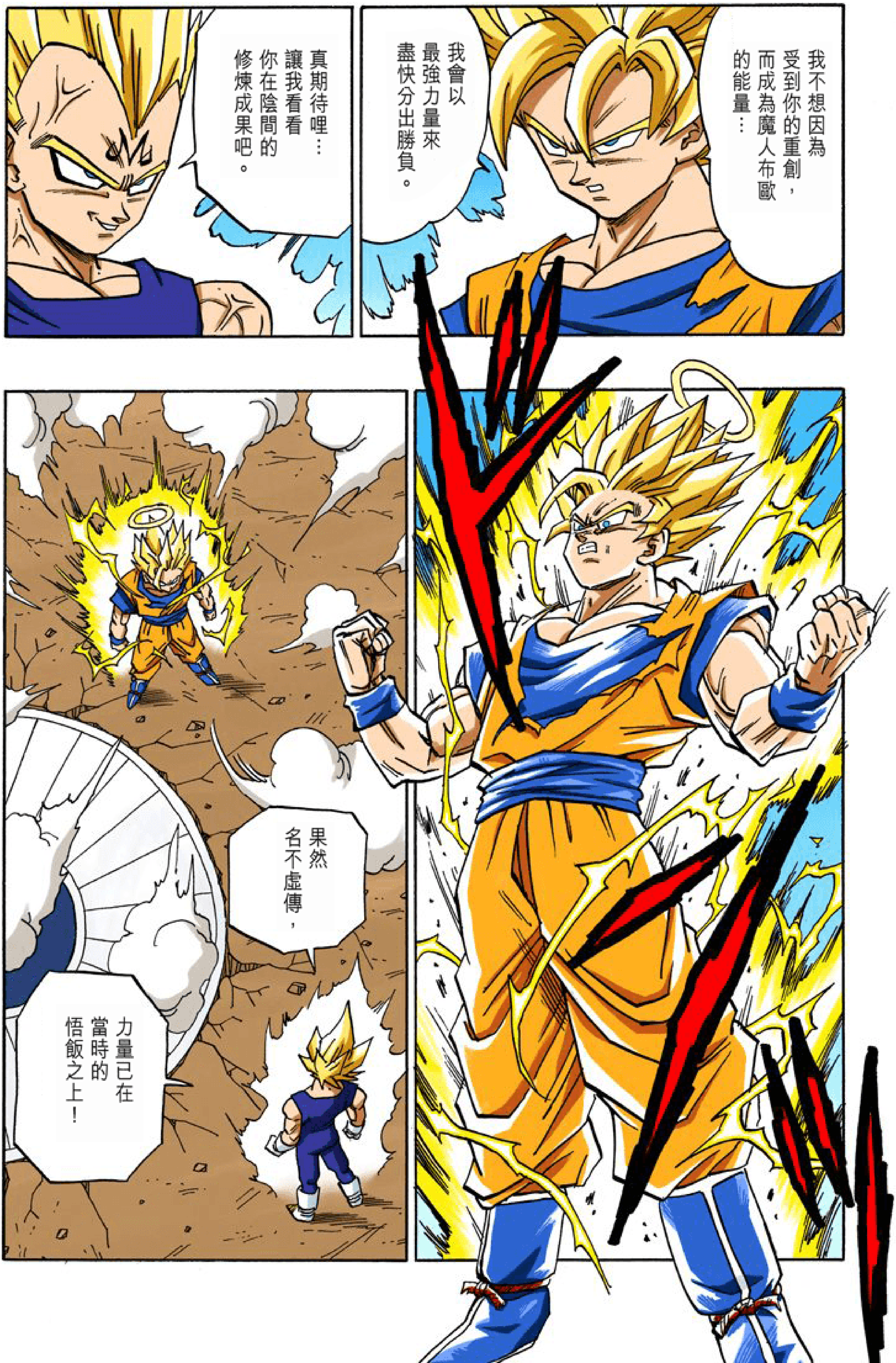


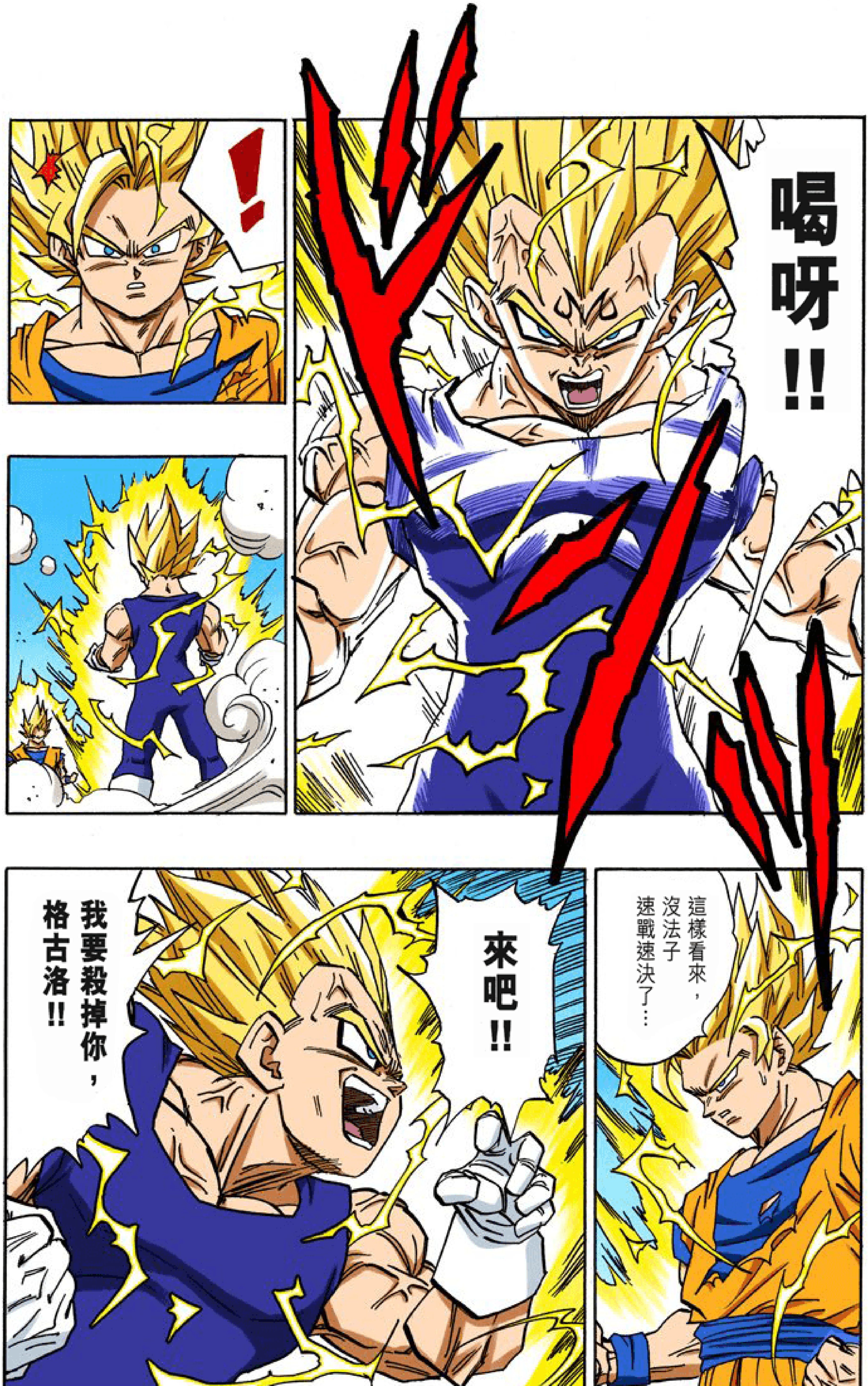
喔！這道門自動打開了!!
因為太空船被毀，他們也會很傷腦筋…
那、那麼，爸爸…
我先走了…
嗯！
加油！
啊！悟飯你等等，還有兩顆仙豆，你先吃一顆吧。你剛才應該消耗了不少體力。
啊，謝謝…
嗯嗯…
憤怒吧，悟飯…快記起當時氣得跟斯路交手的情景，將你擁有的力量全部發揮出來。
這樣的話…不管對方是這個世上的甚麼人，你也不會輸給他！

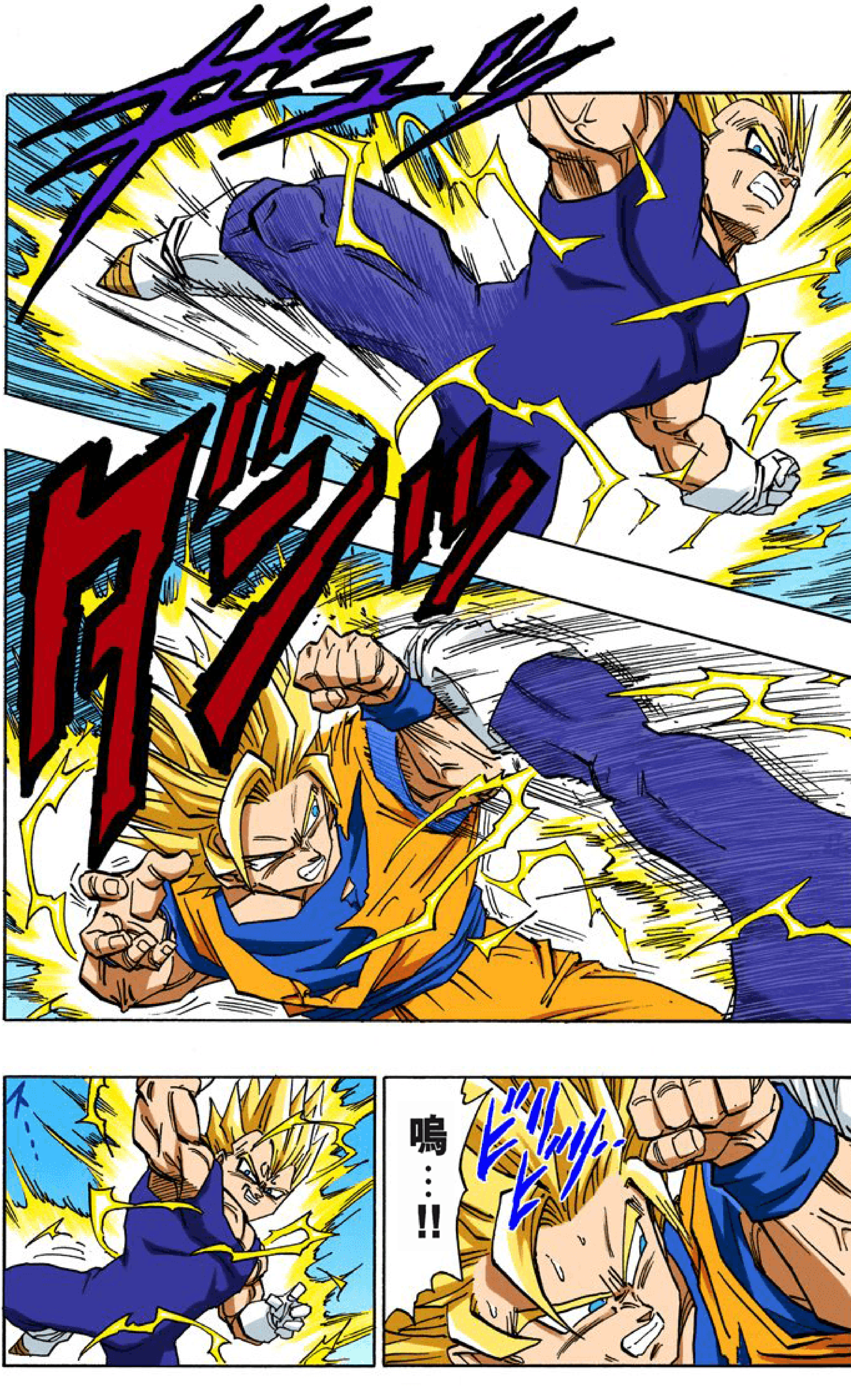

知道……
可是…爸爸…這麼難能可貴的一天，竟然發生這種事，真是可惜哩…
………
那麼，我走了!!
吵
吵
啊…下層的地板也打開了！
那我們就…直接到魔人布歐的蛋那裏吧！
唰噠

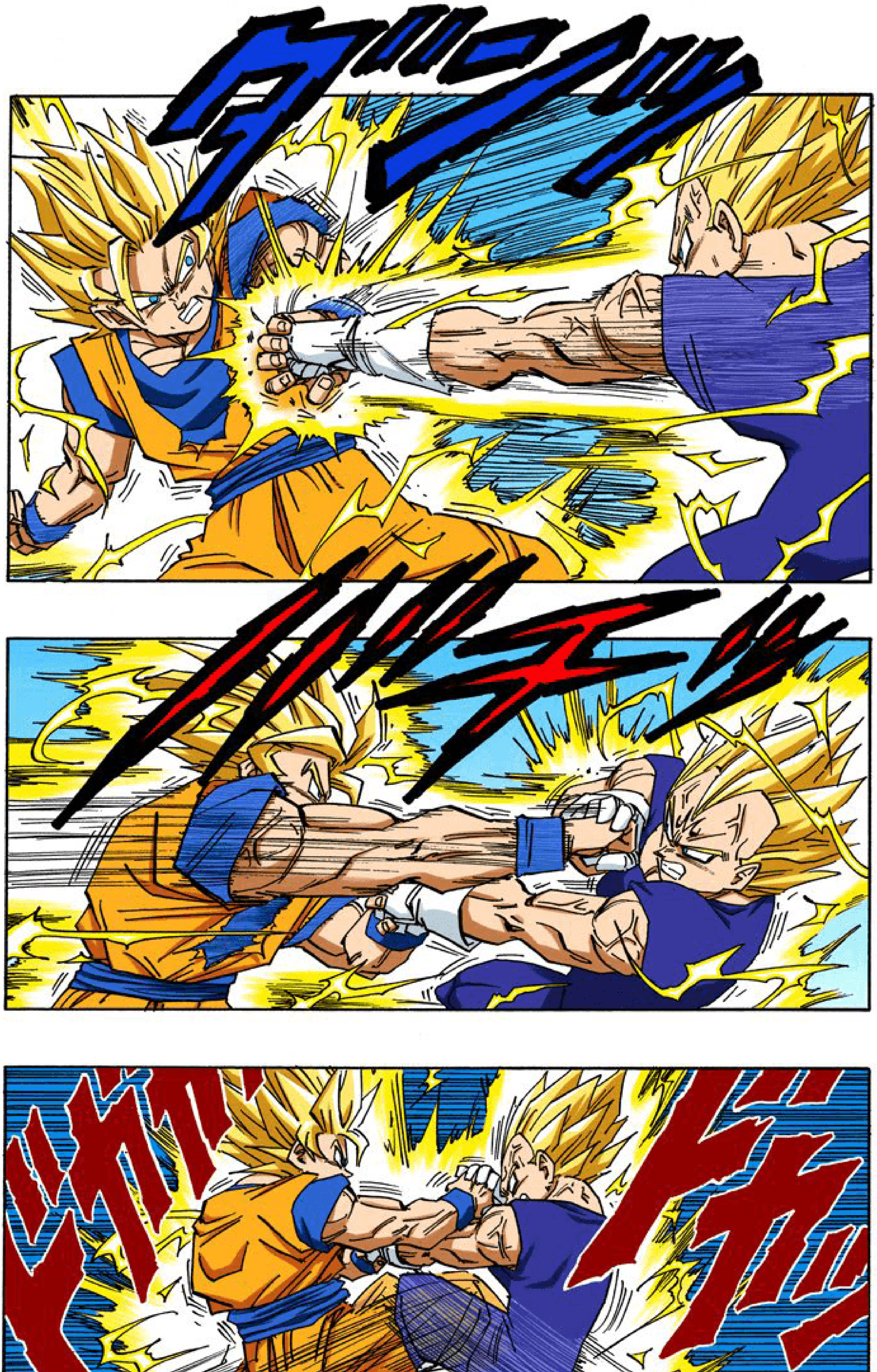

歡迎。
那就是…魔人布歐的…蛋嗎？
對…
來淂正好，界王神…
家父的眼中釘…
我是來打倒你的，巴菲迪。
還要阻止…魔人布歐復活…

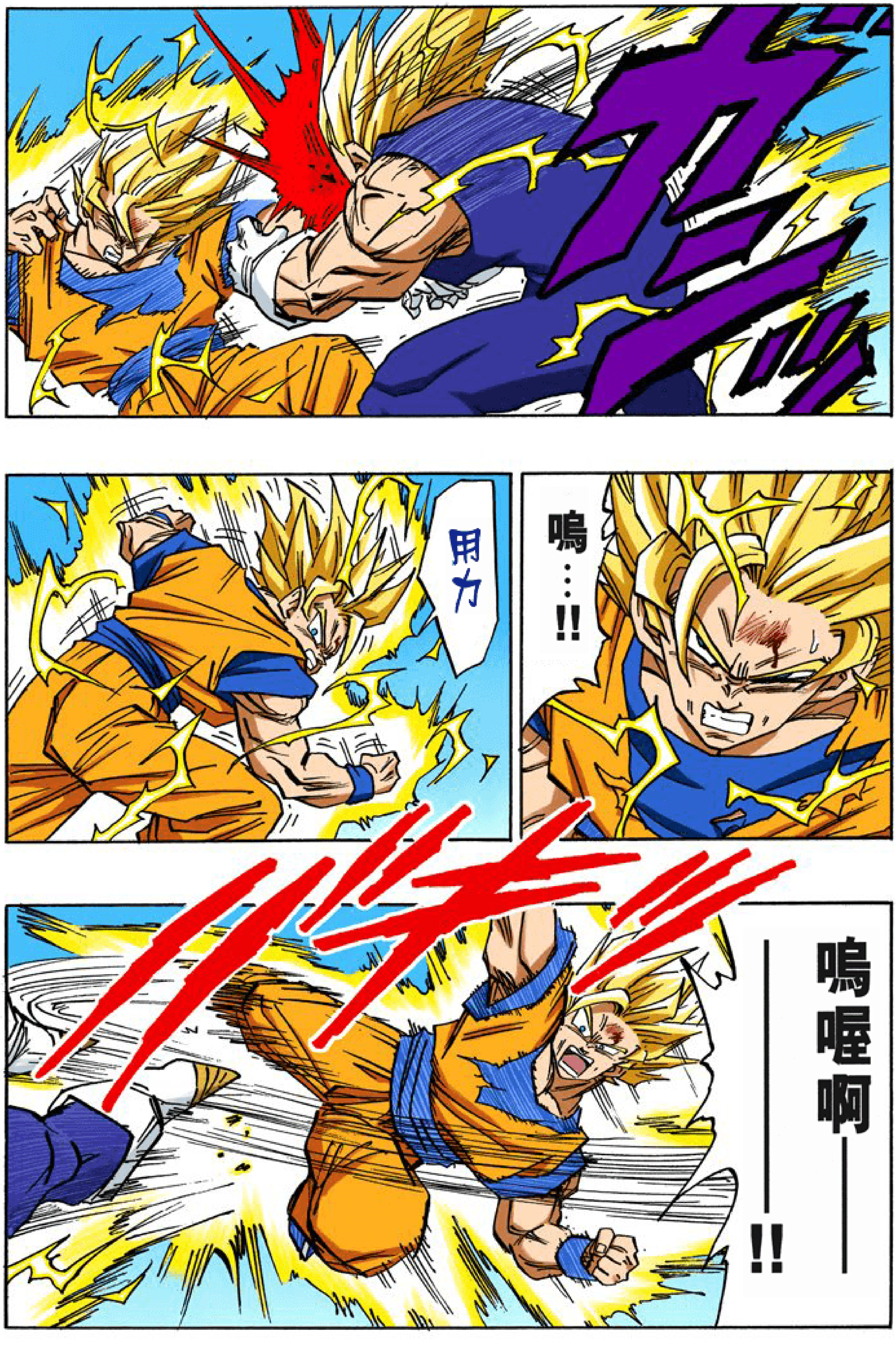

很遺憾，不會像你想像般進行得那麼順利。我這邊也有魔王達普拉呀。
嘿嘿嘿……
要盡快呀，悟飯先生。在這段期間，悟空先生因傷所失的能量，也很可能會被傳送給魔人布歐的。
好的！
巴菲迪就由我來對付吧！
ヒュウウウー

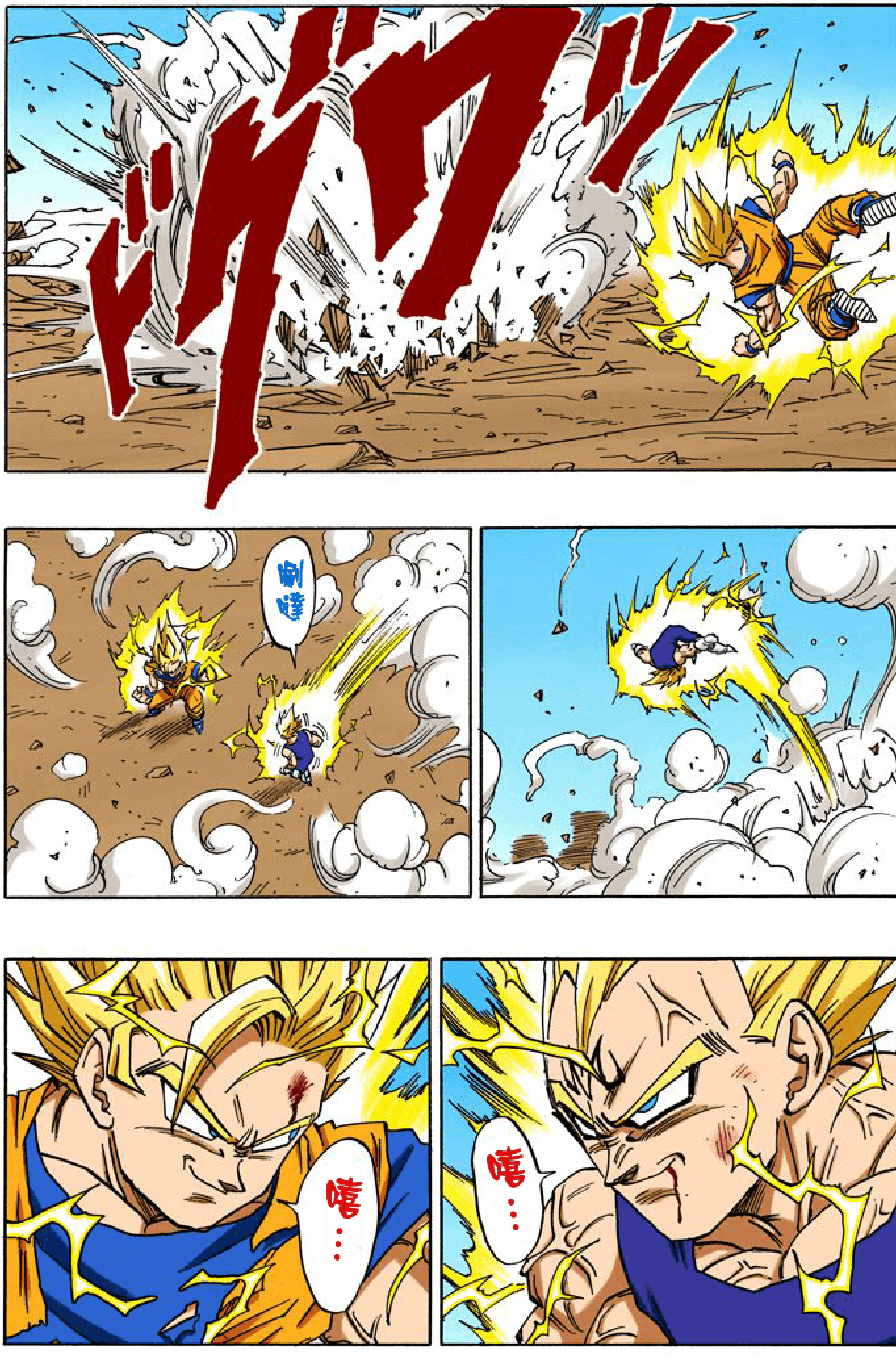

我不想因為受到你的重創，而成為魔人布歐的能量⋯
我會以最強力量來盡快分出勝負。
真期待哩⋯讓我看看你在陰間的修煉成果吧。
果然名不虛傳，
力量已在當時的悟飯之上！


喝呀!!
!
這樣看來，沒法子速戰速決了…
來吧!!
我要殺掉你，格古洛!!


嗚…!!




嗚…!!
用力
嗚喔啊——!!

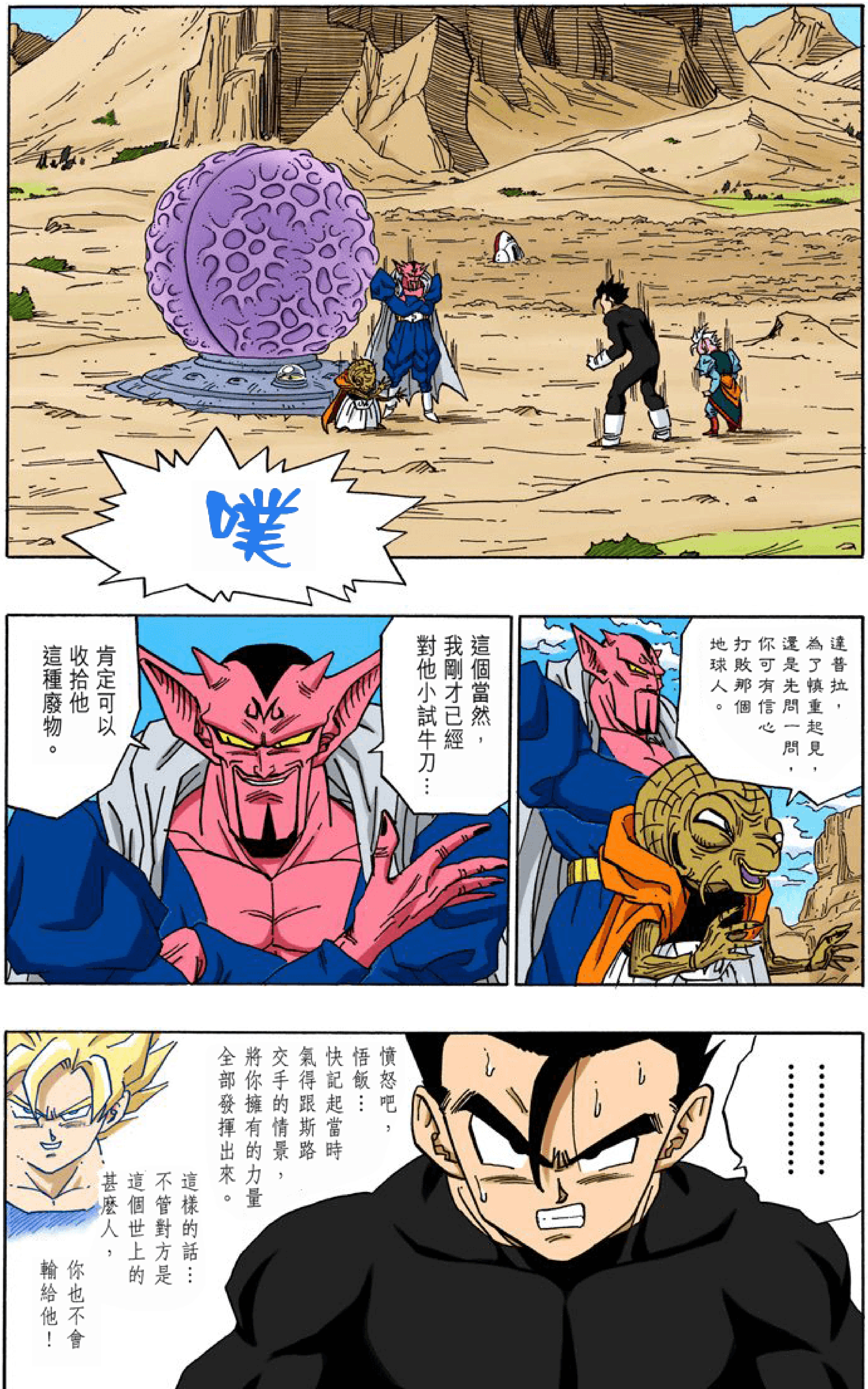

唰噠
嘻…
嘻…

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

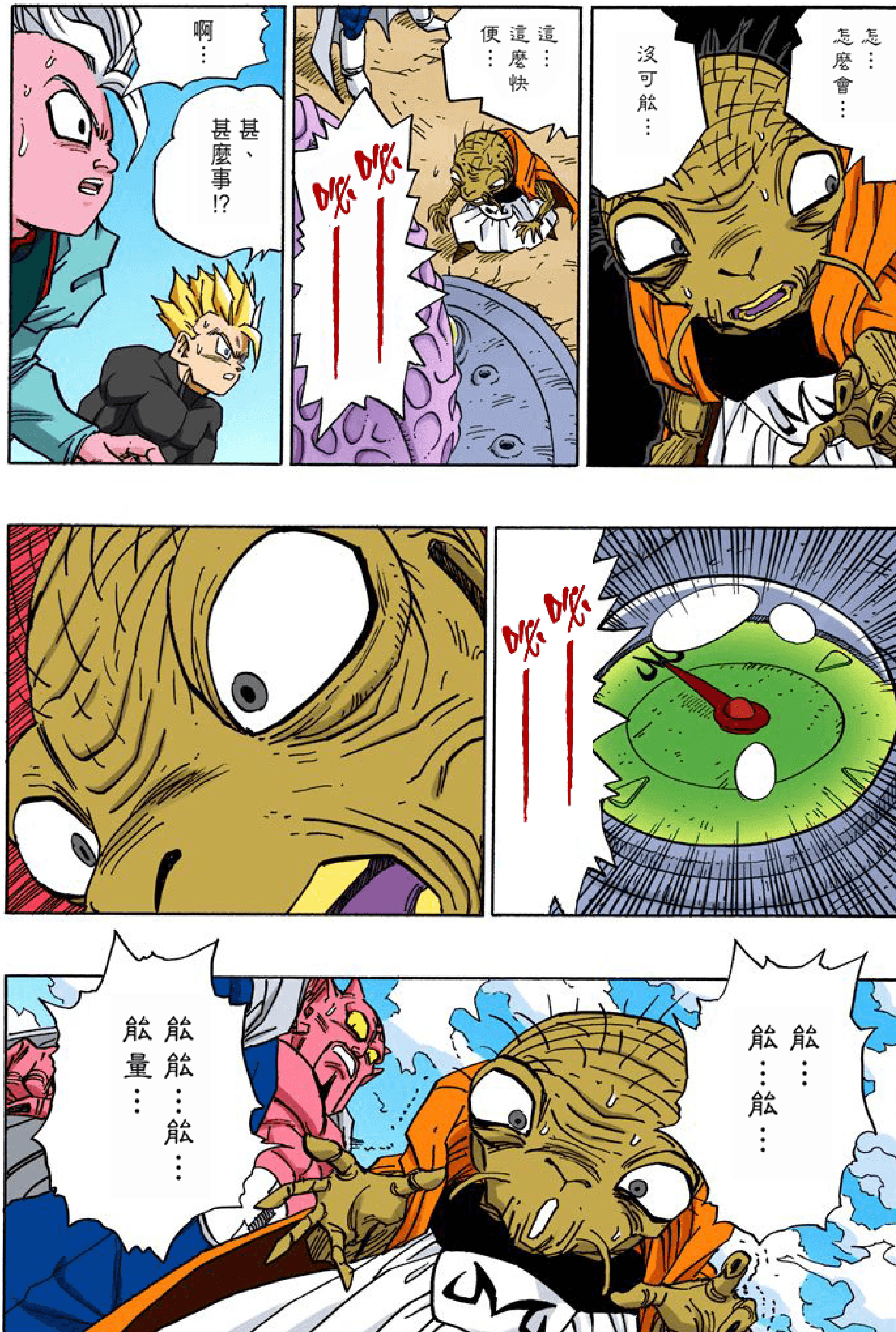
DRAGON BALL ドラゴンボール

四百五十九篇 倒數




噗
達普拉，為了慎重起見，還是先問一問，你可有信心打敗那個地球人。
這個當然，我剛才已經對他小試牛刀…
肯定可以收拾他這種廢物。
…………
憤怒吧，悟飯…快記起當時氣得跟斯路交手的情景，將你擁有的力量全部發揮出來。
這樣的話…不管對方是這個世上的甚麼人，
你也不會輸給他！

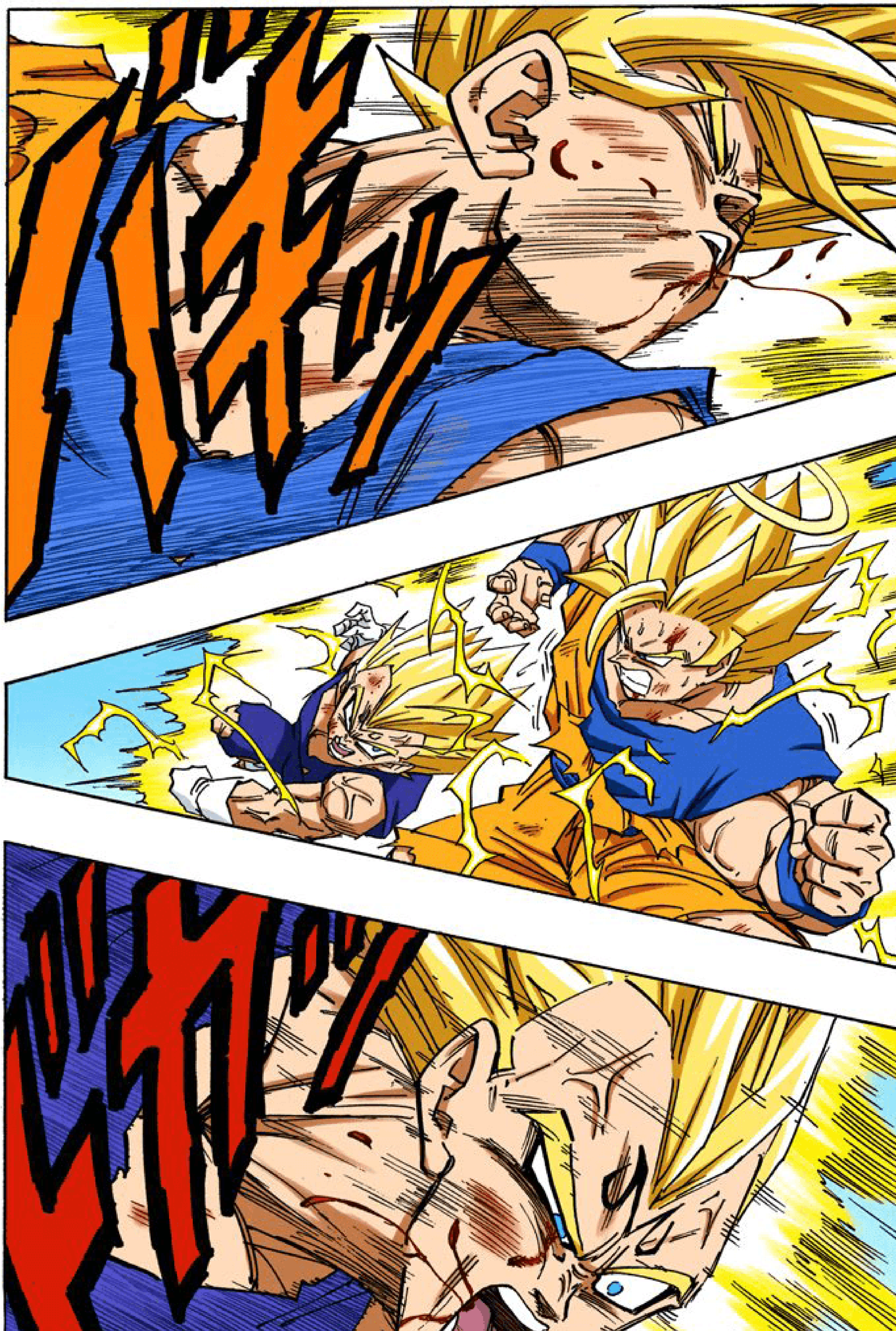

我…我很生氣呀！雖然我正在動怒…
但…但要像當時那樣…
嘿嘿嘿…就是這樣了，界王神…我才不會像爸爸那樣被你幹掉的。
因為我的魔力絕對在爸爸之上，而且還有達普拉在…
喔!?

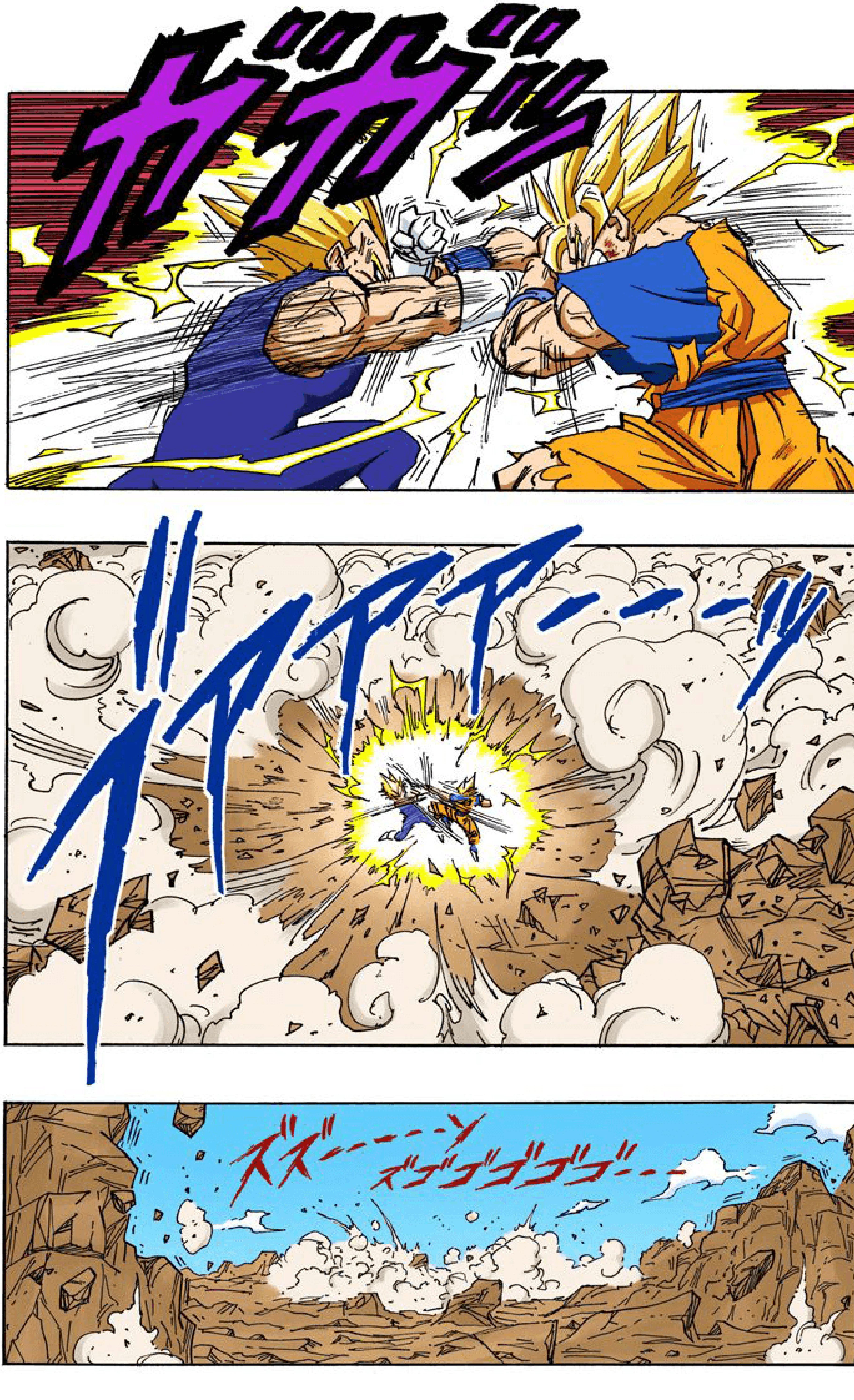

怎…怎麼會…
沒可能…
這…這麼快便…
啊…
甚、甚麼事!?
能…能…能…
能能…能…能量…

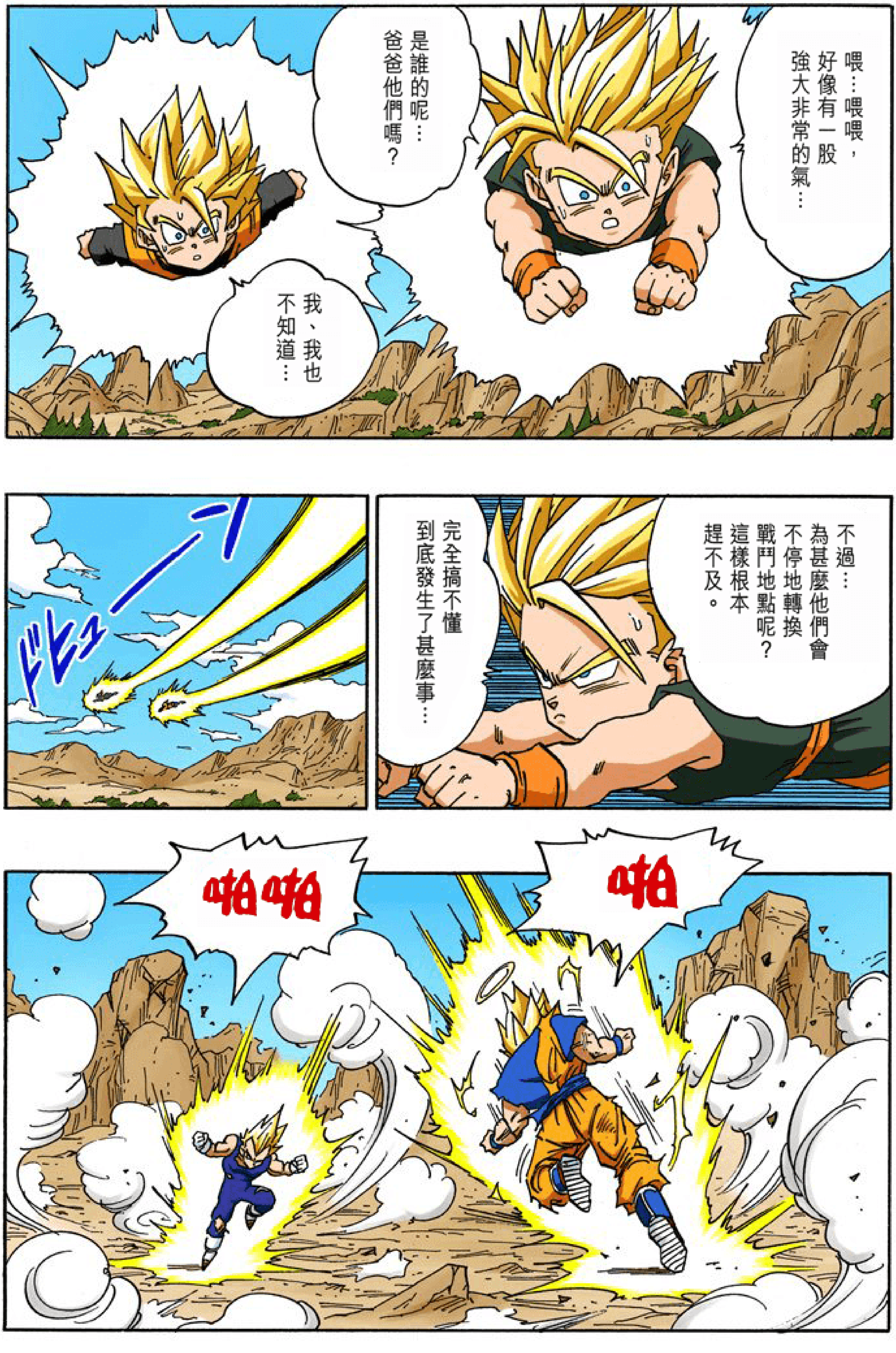

能量十足了!!
魔人布歐已經達至最高能量了!!
!!
魔人布歐終於復活了!!



甚…
甚麼…!!
沒…沒可能…
幹…幹嗎…
悟空先生
被吸去的能量…
竟然一下子
便有這麼多!?
對…對了…!!
爸爸正以
超越超級撒亞人的
力量來戰鬥…
大…大概
連比達先生也是…
當…當兩股
強大的力量相遇，
損…損傷程度
自然也大得驚人!!
怎…
怎會這樣的!!
竟…竟然變成這種
最惡劣的情況!!
我完全…
估計錯誤了!!




ガガッ
ヴァアアアーーーッ
ズズーーーン
ズゴゴゴゴーーー

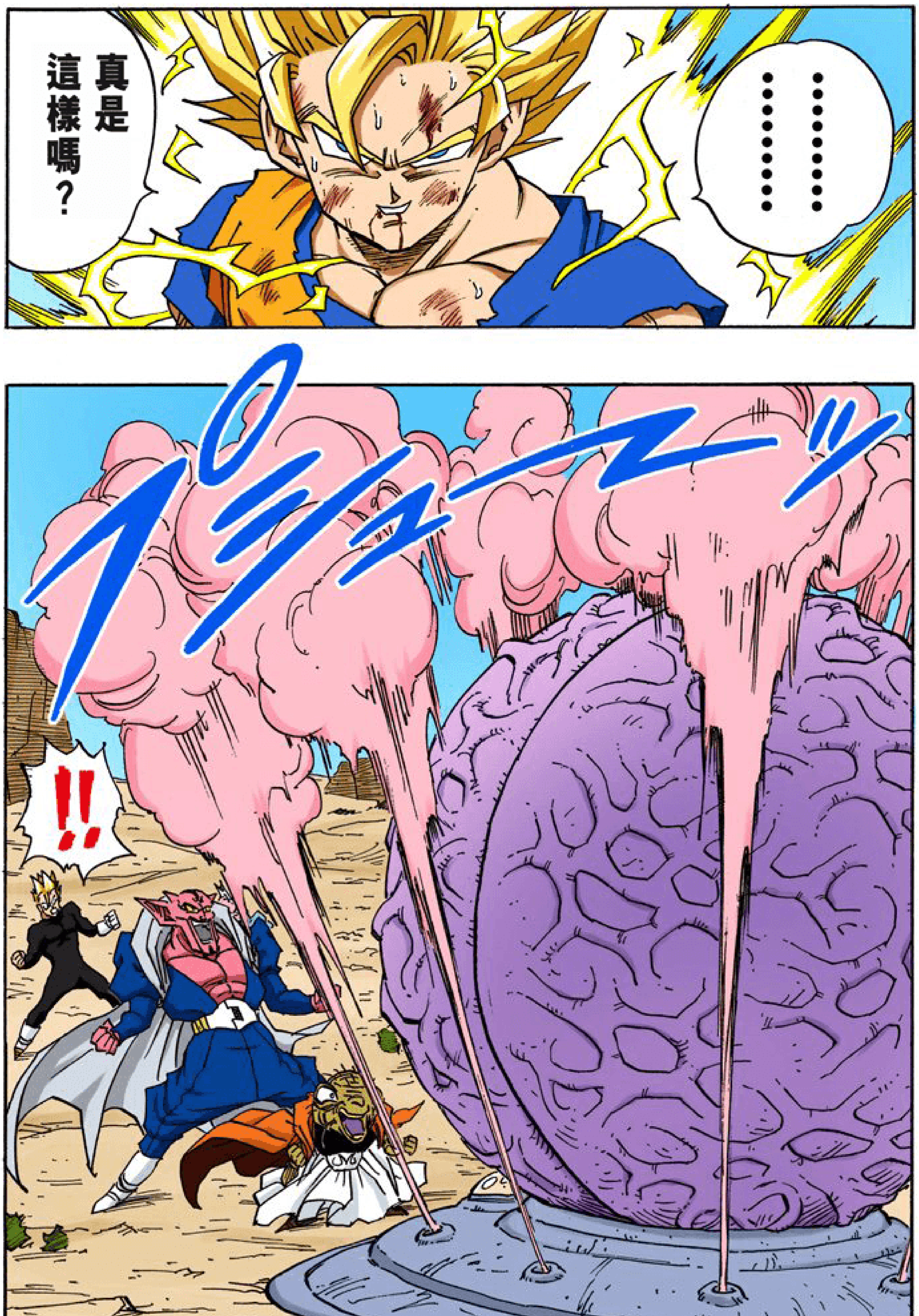

喂…喂喂，好像有一股強大非常的氣…
是誰的呢…爸爸他們嗎？
我、我也不知道…
不過…為甚麼他們會不停地轉換戰鬥地點呢？這樣根本趕不及。
完全搞不懂到底發生了甚麼事…
ドヒュ—ン
啪
啪啪



嗄呀
嗄呀
嗄呀
嗄呀
難…難以置信…
我以為自己在
陰間的修煉
已有相當程度…
但沒想到完全是
勢均力敵…
原來你
比我修煉得
更用功哩…
你錯了…
雖然我的確打算
比你更艱苦地特訓，
但你是個比我
更勝一籌的天才…
而這個差距
永遠也不會改變…
就…就在你跟
巴菲迪派出的怪物
交手的時候…
我便清楚明白了…
這是個重大打擊…
所…所以我
暗自下定決心…


對、對了!!
你故意被巴菲迪…
嗯…
認識那兩個現身武術大會巴菲迪手下的人，看到他們之後都說，他們比以前變得厲害多了…
於是我思前想後…心想要是我也受到巴菲迪支配，不就可以消除你我之間的差距嗎…
事情就是這樣…
雖然我…不太喜歡這個辦法…
……
只是為了變強，心高氣傲的你…竟然甘心被那種人支配？
……
……


我…
我只是…
我只是…
想回復
昔日的自己罷了!!
我只是想回復成
殘忍冷酷的自己，
心無旁鶩地
跟你痛痛快快打一場!!
我不喜歡…
在不知不覺間
受到你們的影響，
而…而漸漸變得
平和的自己…
我…我這種人，
竟然擁有家庭…
還…還覺得也不錯…
更漸漸喜歡了
舒適的地球…
所…所以…
我要回復成
昔日的壞蛋…
就必需受到
巴菲迪的支配!
………
拜他所賜…
我現在
心情好得很…



…………
真是這樣嗎？
プシューッ
!!

Dragonball

